

PHILIPS

3000 Series

Cordless Vacuum

Aqua

XC303*

XC313*

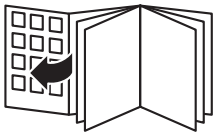
* = 0-9, representing different colors

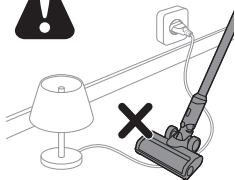


www.philips.com/support

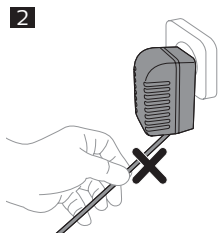


English	5
Bahasa Indonesia	9
Bahasa Melayu	14
Español Latino	19
Português do Brasil	24
Tiếng Việt	29
ภาษาไทย	34
简体中文	46
繁體中文	54
한국어	58
العربية	62





2



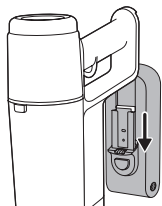
3



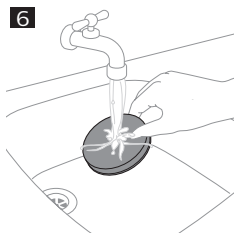
4



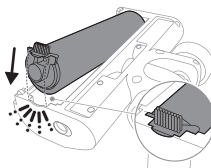
5



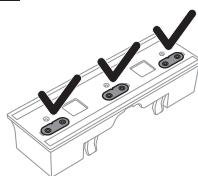
6



7



8



English

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger

- Never vacuum up water or any other liquid, flammable substances or ashes.
- Never immerse the appliance or the adapter in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.


Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance or the adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- If the appliance is damaged, do not try to charge it.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Unplug the adapter if you are not going to use the appliance for some time.
- When storing the appliance for more than a month (without usage or charging), make sure that the battery is charged to at least 50%. Storing the appliance with an empty battery may lead to irreversible damage to the battery.
- Do not let the motorized nozzle move over the mains cords of other appliances or other cables as this may cause a hazard (Fig. 1).
- Never immerse the appliance or the adapter in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Keep loose clothing, hair and body parts away from the motorized brushes.
- Do not cover or block the ventilation openings when the appliance is operating.
- This vacuum cleaner is designed for household use only. Do not use this vacuum cleaner to vacuum up building waste, cement dust, ashes, fine sand, lime and similar substances. Never use the vacuum cleaner without any of the filters. This could damage the motor and shorten the life of the vacuum cleaner. Always clean all parts of the vacuum cleaner as shown in the user manual. Do not clean any parts with water and/or cleaning agents if this is not specifically shown in the user manual.
- Take the appliance to an authorized Philips service center when you can no longer recharge it or when it runs out of power quickly.

Caution

- During charging, the adapter becomes warm to the touch. This is normal.
- Do not park the appliance against a wall or other object, it can drop and create an unsafe situation.
- Do not plug in, unplug or operate the appliance with wet hands.
- Do not remove the adapter from the wall socket by pulling at the cord (Fig. 2). When you do not use the charging station for charging, always unplug the appliance by pulling the small plug out of the appliance and the adapter out of the wall socket.
- Always switch off the appliance after use and before you charge it.
- Never block the exhaust air openings at the back of the appliance during vacuuming.
- Do not clean the removable parts of the appliance in the dishwasher. These parts are not dishwasher-proof.
- Do not clean the white material of the filter holder with a normal vacuum cleaner or a brush to avoid damage to the material.
- Always use the vacuum cleaner with the filter assembled.
- When you clean the washable sponge filter with water, make sure it is completely dry before you put it back into the filter holder and dust container. Do not dry the sponge filter in direct sunlight, on the radiator or in the tumble dryer. Do not clean the filter holder with water. This part is not washable.
- Replace the filter if it can no longer be cleaned properly or if it is damaged (see 'Ordering accessories').
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your warranty becomes invalid.
- Make sure that the appliance is installed with the charging station attached to the wall according to the instructions in the user manual.
- Be careful when you drill holes in the wall to attach the charging station, to avoid the risk of electric shock.
- When this appliance is used with the aqua tank, it uses water to clean, the floor may remain wet and slippery for a while (Fig. 3).
- To prevent damage, never put wax, oil, floor maintenance products or liquid floor cleaners that are not water-dilutable in the water tank.
- To prevent damage, never put ethereal oils or similar substances in the water tank or let the appliance pick them up.
- Do not clean the metal wetting strip with a sharp object, as this may damage the strip. Only clean the wetting strip by rinsing it under the tap. Replace the wetting strip when you can no longer clean it.
- Replace the wetting strip only with an original strip.
- To guarantee good cleaning results and proper functioning of the appliance and water tank, always use original Philips 3000 series cleaning pads.
- Clean the water tank according to the instructions. The water tank is not dishwasher-proof.
- After mopping the floors, do not store the appliance with the water tank attached on the charging station. If you do this, the wet mopping pad will touch the wall and this may damage the wall. Always remove the water tank before you store the appliance.

Battery safety instructions

- Only use this product for its intended purpose and follow the general and battery safety instructions as described in this user manual. Any misuse can cause electric shock, burns, fire and other hazards or injuries.
- Only charge the appliance with the adapter supplied. Only use the supply unit indicated on the product typeplate. The corresponding adapter number can be found on the adapter.
- This icon  means detachable supply unit is used. GS/BS/AR/BR/** in the adapter model number represents different country versions.
- Use and store the appliance at a temperature between 0 °C and 35 °C.
- Charge the appliance or battery at a temperature between 10 °C and 35 °C.
- Do not expose the device to direct sunlight or to high temperatures (60 °C/140 °F) (near hot stoves, in microwave ovens or on induction cookers). Batteries may explode if overheated.
- Do not expose to fire.
- Do not incinerate.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.

- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.
- To prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances, do not modify, pierce or damage products and batteries and do not crush, disassemble, short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Using the appliance

Usage restrictions

- Only use the water tank on hard floors with a water-resistant top coat (such as linoleum, enameled tiles and varnished parquet) and stone floors (such as marble). If your floor has not been treated to make it water-resistant, check with the manufacturer if you can use water to clean it. Do not use the water tank on hard floors of which the water-resistant top coat is damaged.
- Only use the water tank on linoleum floors that are properly affixed to prevent linoleum from being drawn into the mopping nozzle.
- Do not use the water tank to clean carpets.
- Do not move the appliance with water tank assembled sideways, as this leaves water traces. Only move forwards and backwards.

Note: The operating time depends on the power level used during cleaning.

Mopping pad and wetting strip

The appliance comes with three wetting strips and one microfiber mopping pad. With the water tank, wetting strip and microfiber mopping pad attached to the standard floor nozzle, you can clean hard floors.

Using liquid floor cleaner in the water tank

If you want to add a liquid floor cleaner to the water in the water tank, make sure that you use the Philips XV1792 floor cleaner. As the water tank has a capacity of 200 ml, you only have to add a few drops of liquid floor cleaner to the water.

- Always remove the battery and/or turn off the appliance before performing maintenance on the appliance.

Cleaning and emptying of the water tank

See also the instructions in the user manual.

To clean the water tank, mix one part vinegar with three parts water. Pour this mixture into the water tank and close the cap. Shake the water tank and put the water tank on a water-resistant surface. Leave the water-vinegar mixture in the water tank overnight. Then empty the water tank, rinse it thoroughly with fresh water, and use it normally again.

Caution: Water will leak from the water tank during cleaning, with and without the wetting strips.

To empty the water tank, hold the water tank over a sink, remove the cap and tilt the water tank to the side of the filling hole. Then turn the water tank over to let the water flow into the sink. To remove the remaining water from the water tank, turn the water tank on its long side with the filling hole pointing towards the sink. Then tilt the water tank forwards to let the remaining water flow out of the water tank.

Note: Always store the water tank with the cap removed from the filling hole.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.philips.com/parts-and-accessories or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Replacement

To buy accessories or spare parts, visit www.philips.com/parts-and-accessories or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Replacement parts and type numbers:

- Replacement wipe XV1630
- Replacement filter XV1631
- Tools (long crevice and 2-in-1 brush) XV1632
- Lithium-Ion battery pack 25.2 V XV1633

Replace the wipe and filter every 6 months to ensure maximum performance.

i **Note:** You can dispose of the old filter and the microfiber brushes with the normal household waste.

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website www.philips.com/support.

Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 4).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of rechargeable batteries

Remove rechargeable batteries from the product when you discard the product. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you dispose of batteries.







To remove the rechargeable battery, follow the instructions below.

- 1 Disconnect the appliance from the wall socket and let it run until the motor stops.
- 2 Press the unlock button and pull the battery out of the appliance.

Operating time

Mode	Operating time
Using the handheld with Turbo-mode	Up to 15 minutes
Using the handheld with Eco-mode	Up to 60 minutes

Error codes and their meaning

LED signal on the appliance (or on the battery pack)	Meaning of the error	Suggested solution
 Flashes twice a second for 10 times.	The ambient temperature is too high or too low.	Move the appliance to a cooler or warmer room. Use and store the appliance at a temperature between 0 °C and 35 °C. Charge the appliance or battery at a temperature between 10 °C and 35 °C.
 Flashes three times a second for 15 times.	The motor is jammed or damaged.	Remove the battery (Fig. 5), wait 10 seconds, and then put the battery back. If this does not work, please take the appliance to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
 Flashes twice a second for 10 times.	Foreign object is stuck in the nozzle.	Make sure the appliance is switched off. Clean the nozzle according to the user manual by removing the tube from the main appliance. Remove the object in the nozzle and restart the appliance.
 Flashes three times a second for 15 times.	There is a short circuit in the nozzle.	Remove the nozzle, leave it aside for potential moisture to dry, and then put the nozzle back. If this does not work, please take the appliance to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
 Flashes twice a second for 10 times.	A wrong adapter is used.	Change to the supplied adapter.
 Flashes four times a second for 20 times.	The battery is not charged.	Charge the appliance and restart the appliance. If this does not work, please take the appliance to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not respond when the on/off button is pushed.	The battery is empty.	To charge the battery, connect the appliance to the charging station or attach the handheld vacuum cleaner directly to the power plug of the adapter.
	The temperature of the appliance is too hot or too cold.	Make sure the appliance is used at a temperature between 0 °C to 35 °C.
	There is an over current in the appliance.	Wait for 30 seconds before restarting the appliance.
The battery is charged and attached, but the appliance cannot be switched on.	The appliance is still connected to the adapter.	Remove the appliance from the adapter before restarting it.
		If you have checked the above and the appliance still does not charge, take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
The appliance is charging very slow.	An external adapter or an adapter from other appliances is used.	Charge the appliance with the supplied adapter.
The charging station is not stable on the wall.	The screws holding the charging station are loose.	Tighten the screws.
	The screws are not the right size.	Mount the charging station with the supplied screws.

Problem	Possible cause	Solution
	The charging station is not attached to a stable wall.	Check that the wall on which the charging station will be mounted is stable.
The appliance has a lower suction power than usual.	The filter and the cyclone are dirty.	Empty the dust bucket. Clean the filter and the cyclone (Fig. 6). Make sure the filter is washed at least once a month, when using the appliance regularly. Make sure hair and dirt stuck in the cyclone are removed.
	The dust container is not attached properly to the appliance.	Make sure the dust container is attached properly.
	The filter is old.	You can buy new filters in the online Philips shop at www.philips.com/support or at your Philips dealer.
		If you have checked the above and the appliance still has a lower suction power than usual, take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
The nozzle or the full appliance shuts off during cleaning.	The motor of the appliance is damaged.	Take the appliance to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
	The brush roll is stuck or objects are stuck in the air flow channel.	Check the nozzle and air flow channel for stuck objects and remove any blocking object. Restart the appliance.
	The filter and the cyclone are dirty.	Empty the dust bucket. Clean the filter and the cyclone. Make sure the filter is washed at least once a month (Fig. 6) when using the appliance regularly. Make sure hair and dirt stuck in the cyclone are removed.
		If you have checked the above and the appliance still does not work, take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
Dust escapes from the appliance.	The filter is dirty.	Clean the filter. See also the quick start guide.
	The filter is not present in the appliance.	Make sure that the filter is in the appliance and assembled correctly.
	Something is blocking the cyclone.	Check the cyclone for stuck objects and remove any object blocking the cyclone. Also ensure all hair and dirt stuck in the cyclone are removed.
	The dust container is not properly attached to the appliance.	Empty the dust container and attach the dust container correctly to the appliance.
	The appliance is rotated or flipped when the power is off.	Keep the appliance upright when the power is off.
The appliance does not move smoothly across the floor when cleaning a carpet.	The wheels below the nozzle is polluted.	Clean the pollution between the wheels.
	The selected suction power has been too high.	Decrease the suction power. See also the user manual.
The brush does not turn anymore.	The brush is clogged with hair or dirt.	Clean the brush by hand or with a pair of scissors. Clean the hairs between the bearings.
	The brush may stop turning when it encounters too much resistance.	Switch off the appliance and then switch it back on again.
	The roller brush has not been assembled properly into the nozzle.	Follow the instructions in the cleaning chapter to install the roller brush into the nozzle properly (Fig. 7).
	The motorized nozzle is overheated.	Switch off the appliance and wait 15 minutes. Touch the upper housing of the nozzle to feel if it is still warm. If the nozzle is still warm, wait longer for the nozzle to cool down. Once the nozzle has cooled down, try switching the appliance back on.
The LEDs in the nozzle do not come on.	The nozzle has not been attached to the tube or appliance properly.	Attach the nozzle to the appliance or handheld properly.
The appliance is not charging.	The power plug is not connected properly to the appliance or battery.	Make sure that the power plug is connected properly to the appliance or the battery and that the adapter is inserted into the wall socket properly.
	The power plug is not placed properly in the charging station.	Make sure the plug is fixed properly in the charging station. Check if the plug is angled and the charging station is holding the plug in place.

Problem	Possible cause	Solution
	An adapter other than the supplied adapter is being used.	Make sure that you use the adapter supplied.
		If you have checked the above and the appliance still does not charge, take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
The appliance delivers static shocks.	The appliance builds up static electricity. The lower the air humidity, the more static electricity is built up.	Discharge the appliance by frequently holding the tube against other metal objects in the room (for example the legs of a table or chair, etc.). Or raise the air humidity level in the room.
	The dust and dirt that is vacuumed up is static.	Empty the dust container and clean the filter according to the instructions in the user manual.

Using the water tank

Problem	Possible cause	Solution
The water flow from the water tank is reduced.	Lime scale has build up in the wetting strip.	Follow solution in the user manual to decalc.
	The microfiber mopping pad is not placed correctly and blocks the wetting strip as a result.	Make sure that you place the mopping pad correctly. Check the user manual for proper placement.
	The water tank is empty or nearly empty.	Refill the water tank.
	A microfiber mopping pad is used that is not supplied by Philips.	Only use an original Philips microfiber mopping pad. The mopping pads can be bought in the online Philips shop at www.philips.com/support or at your Philips dealer.
Too much water flows out of the water tank at a too high speed.	The water tank cap is not attached properly.	Check the cap and make sure it is fully and properly closed.
	The strips are not placed properly in the bottom of the water tank.	Check all three strips and make sure all of them are fit properly in the bottom plate of the water tank. Be aware of the direction of these strips (Fig. 8).
The floor dries with stripes.	Too much liquid cleaner has been added to the water.	Use only a few drops of liquid cleaner or use a cleaner that foams less.
	The microfiber mopping pad is not placed correctly.	Make sure that the mopping pad is placed correctly. Check the user manual for proper placement.
	An incorrect mopping pad is used.	Only use Philips XV1630 microfiber mopping pad for the 3000 series. The mopping pads can be bought in the online Philips shop at www.philips.com/support or at your Philips dealer.

Bahasa Indonesia

Informasi keselamatan penting

Baca informasi penting ini dengan saksama sebelum menggunakan alat dan aksesorinya, simpanlah untuk referensi di kemudian hari. Aksesori yang disertakan dapat berbeda-beda, tergantung pada produk.

Bahaya

- Jangan sekali-kali menyedot air atau cairan lain, zat yang mudah terbakar, atau abu.
- Jangan sekali-kali merendam alat atau adaptor di dalam air atau cairan lain, maupun membilasnya di bawah keran.

Peringatan


- Periksa apakah voltase pada adaptor sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
- Selalu periksa alat sebelum Anda menggunakannya. Jangan gunakan alat atau adaptor jika sudah rusak. Selalu ganti komponen yang rusak dengan yang asli.
- Adaptor berisi trafo. Jangan memotong adaptor untuk menggantinya dengan steker yang baru, karena tindakan ini bisa membahayakan.
- Jika alat rusak, jangan coba-coba untuk mengisi dayanya.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Steker harus dicabut dari stopkontak sebelum melakukan pembersihan dan perawatan alat.
- Cabut adaptor jika Anda tidak akan menggunakan alat untuk waktu yang cukup lama.
- Apabila alat akan disimpan selama lebih dari satu bulan (tanpa digunakan atau diisi daya), pastikan daya baterai terisi setidaknya 50%.
- Menyimpan alat dengan baterai kosong dapat menyebabkan kerusakan permanen pada baterai.
- Agar terhindar dari bahaya, jangan menggerakkan nozel berosin melewati kabel listrik atau kabel perabot elektronik apa pun (Gbr. 1).

- Jangan sekali-kali merendam alat atau adaptor di dalam air atau cairan lain, maupun membilasnya di bawah keran.
- Jauhkan pakaian yang longgar, rambut, dan anggota tubuh dari sikat listrik.
- Jangan menutupi atau menghalangi lubang ventilasi saat alat beroperasi.
- Penyedot debu ini dirancang hanya untuk penggunaan rumah tangga. Jangan gunakan penyedot debu ini untuk menyedot limbah bangunan, debu semen, abu, pasir halus, kapur tembok, dan bahan sejenisnya. Jangan sekali-kali menggunakan penyedot debu ini tanpa filter. Karena dapat merusak motor dan mempersingkat masa pakai penyedot debu. Selalu bersihkan semua komponen penyedot debu seperti yang ditunjukkan di petunjuk pengguna. Jangan bersihkan komponen apa pun dengan air dan/atau bahan pembersih apabila tidak ditunjukkan secara spesifik di petunjuk pengguna.
- Bawa alat ke pusat servis resmi Philips jika baterai sudah tidak dapat lagi diisi ulang daya atau jika daya baterai cepat habis.

Perhatian

- Selama mengisi daya, adaptor menjadi hangat jika disentuh. Hal ini normal.
- Jangan menyandarkan alat ke dinding atau benda lain karena alat dapat terjauh dan menimbulkan situasi yang tidak aman.
- Jangan menancapkan, mencabut steker, atau mengoperasikan alat saat tangan basah.
- Jangan lepaskan adaptor dari stopkontak dinding dengan menarik kabelnya (Gbr.). Saat stasiun pengisian daya tidak digunakan untuk mengisi daya, selalu cabut kabel daya alat dengan menarik steker kecil pada alat dan adaptor dari stopkontak dinding.
- Selalu matikan alat setelah digunakan dan sebelum Anda mengisi daya.
- Jangan sekali-kali menghalangi lubang ventilasi udara di bagian belakang alat selama menyedot debu.
- Do not clean the removable parts of the appliance in the dishwasher. These parts are not dishwasher-proof.
- Jangan membersihkan bagian putih pada penahan filter dengan penyedot debu biasa atau sikat untuk menghindari kerusakan pada material ini.
- Selalu gunakan penyedot debu bersama filter yang terpasang.
- Saat membersihkan filter spons yang dapat dicuci dengan air, pastikan filter sudah benar-benar kering sebelum memasangnya kembali ke penahan filter dan wadah debu. Jangan keringkan filter spons di bawah sinar matahari langsung, di atas radiator, atau menggunakan pengering pakaian. Jangan membersihkan penahan filter dengan air. Bagian ini tidak dapat dicuci.
- Gantilah filter jika sudah tidak dapat lagi dibersihkan atau rusak (lihat 'Memesan aksesori').
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your warranty becomes invalid.
- Pastikan alat dipasang dengan stasiun pengisi daya dipasang di dinding sesuai instruksi dalam buku petunjuk pengguna.
- Hati-hatilah saat Anda mengebor lubang di dinding untuk memasang stasiun pengisi daya, untuk menghindari risiko sengatan listrik.
- Saat digunakan dengan tangki air, alat ini menggunakan air untuk membersihkan sehingga lantai mungkin basah dan licin selama beberapa saat (Gbr. 3).
- Untuk mencegah kerusakan, jangan sekali-kali memasukkan lilin, minyak, produk perawatan lantai, atau cairan pembersih lantai yang tidak mudah larut dalam air ke dalam tangki air.
- Untuk mencegah kerusakan, jangan pernah memasukkan minyak atsiri atau bahan serupa ke dalam tangki air atau membiarkan alat menyedotnya.
- Jangan membersihkan strip pembersih logam dengan benda tajam, karena bisa merusak strip. Cukup bersihkan strip pembersih dengan membilasnya di bawah keran. Ganti strip pembersih bila sudah tidak bisa dibersihkan.
- Ganti strip penyalur air hanya dengan strip yang asli.
- Untuk menjamin hasil pembersihan yang baik serta alat dan tangki air berfungsi dengan sebagaimana mestinya, selalu gunakan kain pembersih asli dari Philips seri 3000.
- Bersihkan tangki air sesuai dengan instruksi. Tangki air tidak dapat dibersihkan dengan mesin cuci piring.
- Setelah mengepel lantai, jangan simpan alat dengan keadaan tangki air terpasang di stasiun pengisian daya. Jika Anda melakukannya, kain pel yang basah akan menyentuh dinding dan dapat merusak dinding. Selalu lepas tangki air sebelum Anda menyimpan alat.

Petunjuk keselamatan baterai

- Hanya gunakan produk ini untuk tujuan yang dimaksudkan dan ikuti petunjuk umum serta keselamatan baterai seperti diterangkan dalam panduan pengguna ini. Segala penyalahgunaan dapat menyebabkan sengatan listrik, luka bakar, kebakaran, dan bahaya atau cedera tak terduga lainnya.
- Hanya isi daya alat dengan adaptor yang disertakan. Hanya gunakan unit catu daya yang diindikasikan pada pelat tipe produk. Nomor adaptor yang sesuai dapat ditemukan di adaptor.
- Ikon ini , artinya unit catu daya yang dapat dilepas-pasang digunakan. GS/BS/AR/BR/** dalam nomor model adaptor mewakili versi negara yang berbeda.
- Gunakan dan simpan alat pada suhu antara 0°C dan 35°C.
- Isi daya alat atau baterai alat pada suhu antara 10 °C hingga 35 °C.
- Jangan sampai alat terkena sinar matahari langsung atau suhu tinggi (60 °C/140 °F) (dekat kompor panas, dalam oven microwave, atau kompor induksi). Baterai dapat meledak karena terlalu panas.
- Jangan sampai terpapar api.
- Jangan dibakar.
- Jika produk memanas atau mengeluarkan bau yang tidak lazim, berubah warna, atau memerlukan waktu pengisian daya yang lebih lama dari biasanya, hentikan penggunaan dan pengisian daya produk dan hubungi dealer Philips setempat.
- Jangan letakkan produk dan baterainya dalam oven microwave atau di atas kompor induksi.
- Saat memegang baterai, pastikan tangan Anda, produk, dan baterai dalam keadaan kering.
- Agar baterai tidak memanas atau melepas zat yang beracun atau berbahaya, jangan memodifikasi, menusuk, atau merusak produk dan baterai dan jangan menghancurkan, membongkar, melakukan sambungan arus pendek, mengisi daya berlebihan, atau mengisi daya balik pada baterai.
- Untuk menghindari arus pendek yang tidak disengaja pada baterai setelah dilepas, jangan sampai terminal baterai bersentuhan dengan benda logam (misalnya, koin, jepit rambut, cincin). Jangan membungkus baterai dengan aluminium foil. Selotip terminal baterai atau masukkan baterai ke dalam kantong plastik sebelum dibuang.
- Jika baterai rusak atau bocor, hindari kontak dengan kulit atau mata. Jika hal ini terjadi, segera bilas hingga bersih dengan air dan cari bantuan medis.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat ini mematuhi standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan medan elektromagnetik.

Menggunakan alat

Batasan penggunaan

- Hanya gunakan tangki air di atas lantai keras dengan lapisan tahan air (misalnya linoleum, ubin dengan enamel, dan parket yang divernis) dan lantai batu (misalnya marmer). Jika lantai Anda belum diberi lapisan tahan air, tanyakan kepada produsen apakah Anda bisa menggunakan air untuk membersihkannya. Jangan gunakan tangki air di atas lantai keras yang lapisan tahan airnya rusak.
- Hanya gunakan tangki air pada lantai linoleum yang dilekatkan dengan baik untuk mencegah linoleum tertarik ke dalam nozzle pel.
- Jangan gunakan tangki air untuk membersihkan karpet.
- Jangan menggerakkan alat dengan tangki air yang terpasang ke arah samping, karena dapat meninggalkan jejak air. Lakukan gerakan maju mundur saja.

Catatan: Waktu pengoperasian bergantung pada tingkat daya yang digunakan selama membersihkan.

Kain pel dan strip pembersih

Alat dilengkapi tiga strip penyalur air dan satu kain pel serat mikro. Dengan tangki air, strip penyalur air dan kain pel serat mikro dipasang ke nozzle lantai standar sehingga Anda dapat membersihkan lantai keras.

Menggunakan cairan pembersih lantai di tangki air

Jika Anda ingin menambahkan cairan pembersih lantai pada air dalam tangki, pastikan Anda menggunakan cairan pembersih lantai Philips XV1792. Karena kapasitas tangki air adalah 200 ml, Anda hanya perlu menambahkan beberapa tetes cairan pembersih lantai ke dalam air.

- Selalu keluarkan baterai dan/atau matikan alat sebelum melakukan pemeliharaan pada alat.

Membersihkan dan mengosongkan tangki air

Lihat juga petunjuk dalam buku panduan penggunaan.

Untuk membersihkan tangki air, campur satu bagian cuka dengan tiga bagian air. Tuangkan campuran ini ke tangki air dan pasang tutup tangki. Kocok tangki air dan letakkan tangki air di atas permukaan yang tahan air. Biarkan campuran air dan cuka di dalam tangki air selama satu malam. Lalu kosongkan tangki air, bilas secara menyeluruh dengan air tawar, dan gunakan lagi seperti biasa.

Perhatian: Air dari tangki akan rembes selama proses pembersihan, dengan dan tanpa strip penyalur air terpasang.

Untuk mengosongkan tangki air, pegang tangki air di atas wastafel, lepas tutup dan miringkan tangki air ke sisi lubang pengisian. Lalu balikkan tangki air untuk menuangkan air ke wastafel. Untuk mengeluarkan air yang tersisa dari tangki air, putar tangki air di sisi panjangnya dengan lubang pengisian mengarah ke wastafel. Lalu miringkan tangki air ke depan untuk menuang sisa air keluar dari tangki air.

Catatan: Selalu simpan tangki air dengan tutup dilepas dari lubang pengisian.

Memesan aksesoris

Untuk membeli aksesoris atau suku cadang, buka www.philips.com/parts-and-accessories atau kunjungi dealer Philips terdekat. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda.

Penggantian

Untuk membeli aksesoris atau suku cadang, buka www.philips.com/parts-and-accessories atau kunjungi dealer Philips terdekat. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda.

Suku cadang pengganti dan nomor tipe:

- Kain pengganti XV1630
- Filter pengganti XV1631
- Alat (celah panjang dan sikat 2-in-1) XV1632
- Baterai ion litium 25,2 V XV1633

Ganti kain dan filter setiap 6 bulan untuk memastikan performa yang optimal.

i Catatan: Anda dapat membuang filter bekas dan sikat mikrofiber bersama limbah rumah tangga biasa.

Garansi dan dukungan

Versuni memberikan garansi dua tahun setelah pembelian untuk produk ini. Garansi ini tidak berlaku jika kerusakan disebabkan oleh kesalahan penggunaan atau perawatan. Garansi kami tidak memengaruhi hak Anda berdasarkan undang-undang sebagai konsumen. Untuk informasi lebih lanjut atau untuk mengajukan garansi, silakan kunjungi situs web kami www.philips.com/support.

Mendaur ulang

- Simbol ini menandakan bahwa produk elektronik dan baterai tidak boleh dibuang bersama dengan sampah rumah tangga biasa (Gbr. 4).
- Ikuti peraturan setempat untuk pengumpulan alat listrik dan produk elektronik dan baterai secara terpisah.

Mengeluarkan baterai yang dapat isi ulang daya

Keluarkan baterai yang dapat isi ulang daya dari produk ketika Anda membuang produk. Sebelum mengeluarkan baterai, pastikan alat sudah dicabut dari stopkontak dan daya baterai sudah benar-benar habis.

Lakukan semua tindakan pencegahan yang diperlukan ketika membuang baterai.


Ikuti petunjuk di bawah ini untuk mengeluarkan baterai isi ulang.

- 1 Cabut alat dari stopkontak dinding dan biarkan tetap hidup sampai motornya berhenti sendiri.
- 2 Tekan tombol buka kunci dan tarik baterai keluar dari alat.

Waktu pengoperasian

Mode	Waktu pengoperasian
Menggunakan alat dengan mode Turbo	Hingga 15 menit
Menggunakan alat dengan mode Eco	Hingga 60 menit

Kode kesalahan dan artinya

Sinyal LED pada alat (atau pada baterai)	Arti kesalahan	Saran pemecahan masalah
 Berkedip dua kali per detik sebanyak 10 kali.	Suhu ruangan terlalu tinggi atau terlalu rendah.	Pindahkan alat ke ruangan yang lebih sejuk atau lebih hangat. Gunakan dan simpan alat pada suhu antara 0°C dan 35°C. Isi daya alat atau baterai alat pada suhu antara 10 °C hingga 35 °C.



Berkedip tiga kali per detik sebanyak 15 kali.

Motor macet atau rusak.

Keluarkan baterai (Gbr.), tunggu 10 detik, lalu pasang kembali baterai. Jika solusi ini tidak berhasil, harap bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.



Berkedip dua kali per detik sebanyak 10 kali.

Benda asing tersangkut di nozel.

Pastikan alat telah dimatikan. Bersihkan nozel sesuai dengan buku panduan penggunaan dengan melepas pipa dari alat utama. Singkirkan benda di dalam nozel, lalu hidupkan kembali alat.



Berkedip tiga kali per detik sebanyak 15 kali.

Nozel mengalami korsleting.

Lepaskan nozel, biarkan hingga kelembapan apa pun kering, lalu pasang kembali nozel. Jika solusi ini tidak berhasil, harap bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.



Berkedip dua kali per detik sebanyak 10 kali.

Adaptor yang digunakan salah.

Ganti dengan adaptor yang disediakan.



Berkedip empat kali per detik sebanyak 20 kali.

Baterai tidak terisi daya.

Isi daya alat lalu hidupkan kembali. Jika solusi ini tidak berhasil, harap bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.

Mengatasi masalah

Bab ini merangkum masalah yang paling umum terjadi pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan informasi di bawah, kunjungi www.philips.com/support untuk daftar pertanyaan umum atau hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat tidak merespons saat tombol daya ditekan.	Baterai habis.	Untuk mengisi daya baterai, sambungkan alat ke stasiun pengisian daya atau tancapkan penyedot debu genggam langsung ke steker listrik pada adaptor.
	Suhu alat terlalu panas atau terlalu dingin.	Pastikan alat digunakan pada suhu antara 0 °C hingga 35 °C.
	Pasokan arus pada alat berlebihan.	Tunggu selama 30 detik lalu hidupkan kembali alat.
Baterai mengisi daya dan terpasang, tetapi alat tidak dapat dihidupkan.	Alat masih tersambung ke adaptor.	Cabut alat dari adaptor lalu hidupkan kembali alat.
		Jika sudah memeriksa semua poin di atas dan daya alat masih belum terisi, bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.
Pengisian daya alat sangat lambat.	Menggunakan adaptor eksternal atau adaptor dari alat lainnya.	Isi daya alat dengan adaptor yang disediakan.
Stasiun pengisian daya tidak dipasang dengan stabil pada dinding.	Sekrup yang menahan stasiun pengisian daya longgar.	Kencangkan sekrupnya.
	Ukuran sekrupnya salah.	Pasang stasiun pengisian daya dengan sekrup yang disediakan.
	Stasiun pengisian daya tidak terpasang pada dinding yang stabil.	Periksa apakah dinding yang akan digunakan untuk memasang stasiun pengisian daya stabil.
Daya isap alat ini lebih rendah dari biasanya.	Filter dan siklon kotor.	Kosongkan wadah debu. Bersihkan filter dan siklon (Gbr.). Pastikan filter dicuci minimal tiap sebulan sekali, jika alat digunakan secara rutin. Pastikan rambut dan kotoran yang tersangkut di siklon dibersihkan.
	Wadah debu belum terpasang dengan benar pada alat.	Pastikan wadah debu terpasang dengan benar.
	Filter sudah aus.	Anda dapat membeli filter baru di toko online Philips di www.philips.com/support atau di dealer Philips terdekat.
		Jika sudah memeriksa semua poin di atas dan daya isap alat masih kurang kuat, bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.
Nozel atau seluruh alat mati selama pembersihan.	Motor alat rusak.	Bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
	Rol sikat tersangkut atau ada benda tersangkut di saluran udara.	Periksa apakah ada sesuatu yang tersangkut di nozel dan saluran udara, lalu singkirkan benda yang menghalanginya. Hidupkan kembali alat.
	Filter dan siklon kotor.	Kosongkan wadah debu. Bersihkan filter dan siklon. Pastikan filter dicuci minimal tiap sebulan sekali (Gbr.), jika alat digunakan secara rutin. Pastikan rambut dan kotoran yang tersangkut di siklon dibersihkan.
		Jika sudah memeriksa semua poin di atas dan daya alat tetap belum berfungsi, bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.
Ada debu yang keluar dari alat.	Filter sudah kotor.	Bersihkan filter. Lihat juga panduan praktis.
	Filter tidak terpasang di alat.	Pastikan filter telah dipasang pada alat dan dirakit dengan benar.
	Ada sesuatu yang menghalangi siklon.	Periksa apakah ada sesuatu yang tersangkut di siklon, lalu bersihkan benda yang menghalangi siklon. Juga pastikan rambut dan kotoran yang tersangkut di siklon dibersihkan.
	Wadah debu belum terpasang dengan benar pada alat.	Kosongkan wadah debu dan pasang wadah debu dengan benar ke alat.
	Alat diputarbalikkan saat dayanya mati.	Usahakan alat dalam posisi tetap tegak saat dayanya mati.
Alat tidak bergerak dengan lancar di sepanjang lantai saat membersihkan karpet.	Roda di bawah nozel kotor.	Bersihkan kotoran di sela-sela roda.
	Daya isap yang dipilih terlalu tinggi.	Kurangi daya isap. Lihat juga buku panduan penggunaan.
Sikat tidak mau berputar.	Sikat tersumbat oleh rambut atau kotoran.	Bersihkan sikat dengan tangan atau gunting. Bersihkan rambut di sela-sela bantalan.
	Sikat dapat berhenti berputar bila tertahan oleh sesuatu.	Matikan alat lalu nyalakan kembali.
	Sikat rol tidak dipasang dengan benar pada nozel.	Ikuti instruksi pada bagian pembersihan untuk memasang sikat rol ke nozel dengan benar (Gbr.).
	Motor nozel terlalu panas.	Matikan alat dan tunggu selama 15 menit. Sentuh bagian atas nozel untuk mengecek apakah nozel masih terasa hangat. Jika nozel masih hangat, tunggu lebih lama hingga nozel lebih dingin. Setelah nozel dingin, coba hidupkan kembali alat.
LED di nozel tidak menyala.	Nozel belum terpasang ke pipa atau alat dengan benar.	Pasang nozel pada alat atau penyedot debu genggam dengan benar.
Daya alat tidak terisi.	Steker tidak tersambung dengan benar ke alat atau baterai.	Pastikan bahwa steker telah disambungkan pada alat dengan benar atau baterai dan adaptor telah ditancapkan ke stopkontak dinding dengan benar.
	Steker tidak dipasang dengan benar di stasiun pengisian daya.	Pastikan steker dipasang dengan benar di stasiun pengisian daya. Periksa apakah steker miring dan stasiun pengisian daya menahan steker dengan benar.
	Menggunakan adaptor lain selain yang disediakan.	Pastikan Anda menggunakan adaptor yang disediakan.
		Jika sudah memeriksa semua poin di atas dan daya alat masih belum terisi, bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.
Alat menimbulkan sengatan statis.	Akumulasi listrik statis pada alat. Makin rendah kelembapan udara di ruangan, maka akan timbul listrik statis.	Hilangkan listrik statis pada alat dengan sering-sering menempelkan pipa pada benda logam lain di ruangan (misalnya kaki meja atau kursi, dsb.) Atau tingkatkan kelembapan udara di ruangan.
	Debu dan kotoran yang disedot mengandung listrik statis.	Kosongkan wadah debu, lalu bersihkan filter sesuai dengan petunjuk dalam panduan penggunaan.

Menggunakan tangki air

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Air yang mengalir dari tangki air berkurang.	Kerak telah menumpuk di strip penyalur air.	Ikuti solusi dalam buku panduan penggunaan untuk menghilangkan kerak.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
	Kain pel serat mikro tidak dipasang dengan benar dan akhirnya menghalangi strip penyalur air.	Pastikan Anda memasang kain pel dengan benar. Periksa buku panduan penggunaan untuk cara pemasangan yang benar.
	Tangki air kosong atau hampir kosong.	Isi kembali tangki air.
	Kain pel serat mikro yang digunakan bukan yang disediakan oleh Philips.	Hanya gunakan kain pel serat mikro Philips yang asli. Kain pel ini dapat dibeli di toko online Philips di www.philips.com/support atau di dealer Philips terdekat.
Terlalu banyak air mengalir keluar dari tangki air pada kecepatan yang terlalu tinggi.	Tutup tangki air tidak terpasang dengan benar.	Periksa tutup dan pastikan sudah terpasang dengan rapat.
	Strip tidak dipasang dengan benar di bagian dasar tangki air.	Periksa ketiga strip dan pastikan semuanya sudah terpasang dengan benar di pelat bawah tangki air. Perhatikan arah pemasangan strip (Gbr. 8).
Lantai mengering dengan bercak noda.	Terlalu banyak cairan pembersih yang ditambahkan ke air.	Hanya gunakan beberapa tetes cairan pembersih atau gunakan pembersih yang menghasilkan sedikit busa.
	Kain pel serat mikro tidak dipasang dengan benar.	Pastikan kain pel dipasang dengan benar. Periksa buku panduan penggunaan untuk cara pemasangan yang benar.
	Menggunakan kain pel yang salah.	Hanya gunakan kain pel serat mikro Philips XV1630 untuk seri 3000. Kain pel ini dapat dibeli di toko online Philips di www.philips.com/support atau di dealer Philips terdekat.

Bahasa Melayu

Maklumat keselamatan penting

Baca maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan aksesori anda dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan. Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza-beza untuk berlainan produk.

Bahaya

- Jangan vakum air atau sebarang cecair lain, bahan mudah terbakar atau abu.
- Jangan sekali-kali merendam perkakas atau penyesuai dalam air atau sebarang cecair lain, atau membilasnya di bawah paip.

Amaran


- Pastikan bahawa voltan yang dinyatakan pada penyesuai adalah berpadanan dengan voltan sesalur kuasa tempatan anda sebelum anda menyambungkan perkakas ini.
- Pastikan anda memeriksa perkakas setiap kali sebelum anda menggunakannya. Jangan gunakan perkakas atau penyesuai sekiranya rosak. Bahagian yang rosak hendaklah digantikan dengan jenis yang asli sahaja.
- Penyesuai mengandungi pengubah. Jangan potong penyesuai untuk menggantikannya dengan plag lain, kerana ini membawa kepada situasi berbahaya.
- Jika perkakas rosak, jangan cuba mengecasnya.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan dengan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Cabut palam daripada soket sesalur sebelum membersihkan atau menyelenggara perkakas.
- Cabut palam penyesuai jika anda tidak akan menggunakan perkakas untuk tempoh yang lama.
- Apabila menyimpan perkakas selama lebih daripada sebulan (tanpa digunakan atau dicas), pastikan bateri dicas sehingga sekurang-kurangnya 50%. Menyimpan perkakas tersebut dengan bateri yang kosong mungkin menyebabkan kerosakan kekal pada bateri.
- Jangan biarkan muncung bermotor bergerak di atas kord utama perkakas lain atau kabel lain kerana ini boleh mengundang bahaya (Raj. 1).
- Jangan sekali-kali merendam perkakas atau penyesuai dalam air atau sebarang cecair lain, atau membilasnya di bawah paip.
- Jauhkan pakaian yang longgar, rambut dan anggota badan daripada berus bermotor.
- Jangan tutup atau halang lubang ruang udara apabila perkakas sedang beroperasi.
- Pembersih vakum ini direka untuk penggunaan di rumah sahaja. Jangan gunakan pembersih vakum ini untuk menyedut sampah bangunan, habuk simen, abu, pasir halus, kapur dan bahan yang serupa. Jangan sekali-kali menggunakan pembersih vakum tanpa sebarang penuras. Ini akan merosakkan motor dan memendekkan hayat pembersih vakum. Sentiasa bersihkan semua bahagian pembersih vakum seperti ditunjukkan dalam manual pengguna. Jangan bersihkan sebarang bahagian dengan air dan/atau agen pembersih jika ini tidak ditunjukkan secara khusus dalam manual pengguna.
- Bawa perkakas ke pusat servis Philips yang sah apabila anda tidak boleh mengecas semula bateri atau apabila kuasa bateri itu habis dengan cepat.

Awas

- Semasa mengecas, penyesuai menjadi panas untuk disentuh. Ini perkara biasa.
- Jangan sandarkan perkakas pada dinding atau objek lain kerana perkakas boleh jatuh dan mengakibatkan situasi yang tidak selamat.
- Jangan pasang palam, cabut palam atau kendalikan perkakas dengan tangan yang basah.
- Jangan cabut palam penyesuai dari soket dinding dengan menarik kordnya (Raj.). Apabila anda tidak menggunakan stesen pengecasan untuk mengecas, sentiasa cabut perkakas dengan menanggalkan palam kecil daripada perkakas dan penyesuai daripada soket dinding.
- Sentiasa matikan perkakas selepas menggunakan dan sebelum anda mengecasnya.
- Jangan sekali-kali menghalang bukaan udara ekzos di bahagian belakang perkakas semasa memvakum.
- Jangan bersihkan bahagian boleh tanggal perkakas ini di dalam mesin basuh pinggan. Bahagian ini tidak kalis mesin basuh pinggan.

- Jangan bersihkan bahan putih pada pemegang penuras menggunakan pembersih vakum biasa atau berus untuk mengelakkan kerosakan pada bahan.
- Sentiasa gunakan pembersih vakum bersama penuras.
- Apabila anda membersihkan penuras span boleh dibasuh dengan air, pastikan penuras benar-benar kering sebelum anda meletakkannya semula ke dalam pemegang penuras dan bekas habuk. Jangan mengeringkan penuras span di bawah cahaya matahari, pada radiator atau dalam mesin pengering. Jangan bersihkan pemegang penuras dengan air. Bahagian ini tidak boleh dicuci.
- Gantikan penuras jika tidak lagi dapat dibersihkan dengan betul atau jika rosak (lihat 'Memesan aksesori').
- Jangan sekali-kali gunakan sebarang aksesori atau bahagian daripada pengilang lain atau yang tidak disyorkan secara khusus oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau bahagian sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.
- Pastikan perkakas dipasang dengan stesen pengecas dilekapkan ke dinding mengikut arahan dalam manual pengguna.
- Untuk mengelak risiko kejutan elektrik, berhati-hatilah semasa menggerudi lubang di dinding untuk melekapkan stesen pengecas.
- Apabila perkakas ini digunakan dengan tangki aku, perkakas menggunakan air untuk membersihkan, lantai mungkin kekal basah dan licin buat seketika (Raj. 3).
- Untuk mencegah kerosakan, jangan masukkan lilin, minyak, produk penyelenggaraan lantai atau pencuci lantai cecair yang tidak boleh dicairkan dengan air ke dalam tangki air.
- Untuk mengelakkan kerosakan, jangan masukkan minyak bereter atau bahan yang serupa dalam tangki air atau membiarkan perkakas menyedutnya.
- Jangan bersihkan jalur besi pembersih dengan objek tajam kerana ini boleh merosakkan jalur tersebut. Hanya bersihkan jalur pembersih dengan membilasnya di bawah paip. Gantikan jalur pembersih apabila anda tidak boleh membersihkannya lagi.
- Gantikan jalur pembersih dengan jalur yang asli sahaja.
- Untuk menjamin hasil pembersihan yang baik dan fungsi perkakas serta tangki air yang betul, sentiasa gunakan pad pembersihan Philips 3000 series yang asli.
- Bersihkan tangki air mengikut arahan. Tangki air tidak kalis mesin basuh pinggan.
- Selepas mengelap lantai, jangan simpan perkakas dengan tangki air dipasangkan pada stesen pengecas. Jika anda berbuat demikian, pad pengelap yang basah akan bersentuhan dengan dinding dan boleh menyebabkan kerosakan pada dinding. Sentiasa keluarkan tangki air sebelum anda menyimpan perkakas.

Arahan keselamatan bateri

- Gunakan produk ini hanya untuk tujuan yang diihuraikan dan ikuti arahan umum dan keselamatan bateri seperti yang diterangkan dalam manual pengguna ini. Sebarang penyalahgunaan boleh menyebabkan kejutan elektrik, kelecuman, kebakaran dan bahaya atau kecederaan lain.
- Hanya cas perkakas dengan penyusai yang dibekalkan. Hanya gunakan unit bekalan yang ditunjukkan pada plat taip produk. Nombor penyusai yang sepadan boleh ditemui pada penyusai itu.
- Ikon ini  bermakna unit bekalan yang boleh ditanggalkan sedang digunakan. GS/BS/AR/BR/** dalam nombor model penyusai mewakili versi negara yang berbeza.
- Guna dan simpan perkakas pada suhu antara 0°C dan 35°C.
- Cas perkakas atau bateri pada suhu antara 10 °C dengan 35 °C.
- Jangan dedahkan peranti kepada cahaya matahari secara langsung atau suhu tinggi (60 °C/140 °F) (berdekatan dapur yang panas, dalam ketuhar gelombang mikro atau dapur induksi). Bateri boleh meletup jika terlalu panas.
- Jangan dedahkan kepada api.
- Jangan bakar.
- Jika produk menjadi panas secara luar biasa atau mengeluarkan bau, berubah warna atau jika pengecasan memakan masa yang lebih lama daripada biasa, berhenti menggunakan serta mengemas produk dan hubungi pengedar Philips tempatan anda.
- Jangan letakkan produk dan baterinya dalam ketuhar gelombang mikro atau pada dapur induksi.
- Apabila anda mengendalikan bateri, pastikan tangan anda, produk dan bateri kering.
- Untuk mengelakkan bateri daripada memanas atau melepaskan bahan toksik atau berbahaya, jangan ubah suai, tebuk atau rosakkan produk dan bateri serta jangan hancurkan, tanggalkan, litar pintas, terlebih cas atau mengemas terbalik bateri.
- Untuk mengelakkan litar pintas bateri yang tidak disengajakan selepas pengeluaran, jangan biarkan terminal bateri tersentuh objek logam (mis. syiling, pin rambut, cincin). Jangan balut bateri dalam kerajang aluminium. Lekatkan terminal bateri atau masukkan bateri ke dalam beg plastik sebelum anda membuangnya.
- Jika bateri rosak atau bocor, elakkan daripada tersentuh kulit atau mata. Jika ini berlaku, bilas segera dengan air dan dapatkan rawatan perubatan.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas ini mematuhi semua piawaian dan peraturan yang berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Menggunakan perkakas

Sekatan penggunaan

- Hanya gunakan tangki air di atas lantai keras yang mempunyai lapisan atas yang kalis air (seperti linoleum, jubin berenamel dan parket bervarnis) dan lantai batu (seperti marmar). Jika lantai anda belum dirawat untuk menjadikannya kalis air, periksa dengan pengeluar sama ada anda boleh menggunakan air untuk membersihkannya. Jangan gunakan tangki air di atas lantai keras yang mempunyai kerosakan pada lapisan atas kalis airnya.
- Hanya gunakan tangki air pada lantai linoleum yang dilekatkan dengan betul untuk mencegah linoleum daripada ditarik ke dalam muncung mop.
- Jangan gunakan tangki air untuk membersihkan permaidani.
- Jangan gerakan perkakas dengan pemasangan tangki air di tepi, kerana ini akan meninggalkan titisan air. Hanya bergerak ke hadapan dan belakang.

Nota: Masa operasi bergantung pada paras kuasa yang digunakan semasa pembersihan.

Pad pengelap dan jalur pembersih

Perkakas ini disertakan dengan tiga jalur pembersih dan satu pad mengemop mikrofiber. Dengan tangki air, jalur pembersih dan pad pengelap mikrofiber dilampirkan pada muncung standard lantai, anda boleh mencuci lantai yang sukar.

Menggunakan pencuci lantai cecair dalam tangki air

Jika anda ingin menambah pencuci lantai cecair pada air di dalam tangki air, pastikan anda menggunakan pencuci lantai Philips XV1792. Oleh sebab tangki air mempunyai kapasiti sebanyak 200 ml, anda hanya perlu menambahkan beberapa titis pencuci lantai cecair pada air.

- Sentiasa keluarkan bateri dan/atau matikan perkakas sebelum anda menyelenggara perkakas.

Membersihkan dan mengosongkan tangki air

Lihat juga arahan dalam manual pengguna.

Untuk mencuci tangki air, campurkan satu sukatan cuka dengan tiga sukatan air. Tuangkan campuran ini ke dalam tangki air dan tutup penutupnya. Goncang tangki air itu dan letakkan tangki air di atas permukaan kalis air. Biarkan campuran air-cuka dalam tangki air semalaman. Kemudian kosongkan tangki air itu, bilas dengan rapi menggunakan air bersih dan gunakan semula seperti biasa.

Awat: Air akan meleleh keluar dari tangki air semasa pencucian, dengan dan tanpa jalur pembasah.

Jangan kosongkan tangki air, pegang tangki air di atas sinki, buka penutup dan setekkan tangki air ke tepi lubang pengisian. Kemudian terbalikkan tangki air untuk membiarkan air mengalir ke dalam sinki. Untuk mengosongkan baki air dari tangki air, pusingkan tangki air ke bahagian tepinya yang panjang dengan lubang pengisian menghala ke sinki. Kemudian setekkan tangki air ke depan untuk membiarkan baki air mengalir keluar dari tangki air.

Nota: Sentiasa simpan tangki air tanpa menutup lubang pengisian.

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau alat ganti, lawati www.philips.com/parts-and-accessories atau pergi ke wakil penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Perkhidmatan Pelanggan Philips di negara anda.

Penggantian

Untuk membeli aksesori atau alat ganti, lawati www.philips.com/parts-and-accessories atau pergi ke wakil penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Perkhidmatan Pengguna Philips di negara anda (lihat risalah jaminan antarabangsa untuk maklumat perhubungan).

Bahagian ganti dan nombor jenis:

- Penggelap penggantian XV1630
- Penapis ganti XV1631
- Alat (ceruk panjang dan berus 2 dalam 1) XV1632
- Pek bateri Litium Ion 25.2 V XV1633

Gantikan penggelap dan penapis setiap 6 bulan untuk memastikan prestasi yang maksimum.

i Nota: Anda boleh membuang penapis lama dan berus mikrofiber dengan sampah rumah yang biasa.

Jaminan dan sokongan

Versuni menawarkan waranti dua tahun selepas pembelian pada produk ini. Waranti ini tidak sah jika kecacatan adalah disebabkan oleh penggunaan yang tidak betul atau penyelenggaraan yang kurang baik. Waranti kami tidak menjejaskan hak anda di bawah undang-undang sebagai pengguna. Untuk mendapatkan maklumat lanjut atau untuk menggunakan waranti, sila lawati laman web kami www.philips.com/support.

Kitar semula

- Simbol ini bermakna bahawa produk elektrik dan bateri tidak harus dibuang bersama sampah rumah biasa (Raj. 4).
- Patuhi peraturan negara anda untuk pengambilan produk elektrik dan bateri secara berasingan.

Penanggalkan bateri boleh cas semula

Tanggalkan bateri boleh cas semula daripada produk apabila anda membuang produk ini. Sebelum mengeluarkan bateri, pastikan perkakas dicabutkan palam dari soket dinding dan bateri sudah kosong sepenuhnya.

Lakukan sebarang langkah keselamatan yang perlu semasa anda melupuskan bateri.





Untuk mengeluarkan bateri boleh cas semula, ikut arahan di bawah.

- 1 Cabut perkakas daripada salur kuasa dinding dan biarkan perkakas berjalan sehingga motornya berhenti.
- 2 Tekan butang nyahkunci dan tarik bateri keluar dari perkakas.

Masa operasi

Mod	Masa operasi
Menggunakan perkakas tangan dengan mod Turbo	Sehingga 15 minit
Menggunakan perkakas tangan dengan mod Eco	Sehingga 60 minit

Kod ralat dan maknanya

Isyarat LED pada perkakas (atau pada pek bateri)	Makna ralat	Penyelesaian yang dicadangkan
 Berkelip dua kali sesaat selama 10 kali.	Suhu sekeliling terlalu tinggi atau terlalu rendah.	Aliihkan perkakas ke bilik yang lebih sejuk atau lebih panas. Guna dan simpan perkakas pada suhu antara 0°C dan 35°C. Cas perkakas atau bateri pada suhu antara 10 °C dengan 35 °C.
 Berkelip tiga kali sesaat selama 15 kali.	Motor tersekat atau rosak.	Tanggalkan bateri (Raj.), tunggu 10 saat dan masukkan bateri semula. Jika tindakan ini tidak membantu, sila bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.
 Berkelip dua kali sesaat selama 10 kali.	Objek asing tersangkut di dalam muncung.	Pastikan perkakas dimatikan. Bersihkan muncung mengikut manual pengguna dengan mengeluarkan tiub daripada perkakas utama. Keluarkan objek di dalam muncung dan hidupkan semula perkakas.
 Berkelip tiga kali sesaat selama 15 kali.	Terdapat litar pintas di dalam muncung.	Tanggalkan muncung, biarkan kering jika terdapat kelembapan, kemudian pasang kembali muncung. Jika tindakan ini tidak membantu, sila bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.



Berkelip dua kali sesaat selama 10 kali.

Penyesuai yang salah digunakan.

Tukar kepada penyesuai yang dibekalkan.



Berkelip empat kali sesaat selama 20 kali.

Bateri tidak dicas.

Cas perkakas dan mulakan semula perkakas. Jika tindakan ini tidak membantu, sila bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.

Penyelesai Masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda mungkin hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, lawati www.philips.com/support untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Penjagaan Pengguna di negara anda.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Perkakas tidak bertindak balas apabila butang hidup/mati ditekan.	Bateri kosong.	Untuk mengecap bateri, sambungkan perkakas kepada stesen pengecasan atau pasang pembersih vakum kendalian tangan secara langsung pada palam kuasa penyesuai.
	Suhu perkakas terlalu panas atau terlalu sejuk.	Pastikan perkakas digunakan pada suhu antara 0 °C hingga 35 °C.
	Terdapat arus berlebihan pada perkakas.	Tunggu selama 30 saat sebelum memulakan semula perkakas.
		Jika anda telah memeriksa perkara di atas dan perkakas tetap tidak dicas, bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.
Bateri telah dicas dan dipasang, tetapi perkakas tidak dapat dihidupkan.	Perkakas masih disambungkan pada penyesuai.	Tanggalkan perkakas daripada penyesuai sebelum menghidupkan perkakas semula.
		Jika anda telah memeriksa perkara di atas dan perkakas tetap tidak dicas, bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.
Perkakas mengecap dengan sangat perlahan.	Penyesuai luaran atau penyesuai daripada perkakas lain digunakan.	Cas perkakas dengan penyesuai yang dibekalkan.
Stesen pengecasan tidak stabil pada dinding.	Skrus yang memegang stesen pengecasan longgar.	Ketatkan skru.
	Saiz skru tidak tepat.	Pasang stesen pengecasan dengan skru yang dibekalkan.
	Stesen pengecasan tidak dipasang pada dinding yang stabil.	Pastikan dinding yang stesen pengecasan akan dipasang adalah stabil.
Perkakas mempunyai kuasa sedut yang lebih rendah daripada biasa.	Turas dan siklon telah kotor.	Kosongkan timba habuk. Bersihkan turas dan siklon (Raj.). Pastikan penapis dicuci sekurang-kurangnya sekali sebulan apabila menggunakan perkakas dengan kerap. Pastikan rambut dan kotoran yang tersangkut dalam siklon dikeluarkan.
	Bekas habuk tidak dipasang dengan betul pada perkakas.	Pastikan bekas habuk dipasang dengan betul.
	Penuras sudah lama.	Anda boleh membeli penuras baharu di kedai dalam talian Philips di www.philips.com/support atau di pengedar Philips anda.
		Jika anda telah memeriksa perkara di atas dan perkakas masih mempunyai kuasa sedutan yang lebih rendah daripada biasa, bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.
Muncung atau keseluruhan perkakas dimatikan semasa pembersihan.	Motor perkakas rosak.	Bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.
	Gulungan berus tersekat atau objek tersekat di dalam saluran aliran udara.	Periksa muncung dan saluran aliran udara untuk objek yang tersangkut dan keluarkan apa-apa objek yang menyekat. Mula semula perkakas.
	Turas dan siklon telah kotor.	Kosongkan timba habuk. Bersihkan penuras dan siklon. Pastikan penapis dicuci sekurang-kurangnya sekali sebulan (Raj.) apabila menggunakan perkakas dengan kerap. Pastikan rambut dan kotoran yang tersangkut dalam siklon dikeluarkan.
		Jika anda telah memeriksa perkara di atas dan perkakas tetap tidak berfungsi, bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Habuk terkeluar daripada perkakas.	Penurasnya kotor.	Bersihkan penuras. Lihat juga panduan permulaan ringkas.
	Tiada penuras dalam perkakas.	Pastikan bahawa penuras berada dalam perkakas dan dipasang dengan betul.
	Ada yang menyekat siklon.	Periksa siklon jika terdapat objek yang tersangkut dan keluarkan apa-apa objek yang menyekat siklon. Pastikan juga semua rambut dan kotoran yang tersangkut di dalam siklon dikeluarkan.
	Bekas habuk tidak dipasang dengan betul pada perkakas.	Kosongkan bekas habuk dan pasang bekas habuk dengan betul pada perkakas.
Perkakas berpusing atau terbalik apabila kuasa dimatikan.	Perkakas berpusing atau terbalik apabila kuasa dimatikan.	Pastikan perkakas tegak apabila kuasa dimatikan.
	Roda di bawah muncung tercemar.	Bersihkan kotoran di antara roda.
	Kuasa sedutan yang dipilih terlalu tinggi.	Kurangkan kuasa sedutan. Lihat juga manual pengguna.
Berus tidak lagi berpusing.	Berus tersumbat dengan rambut atau kotoran.	Bersihkan berus dengan tangan atau dengan sepasang gunting. Bersihkan rambut di antara bearing.
	Berus mungkin berhenti berpusing apabila ia berhadapan terlalu banyak rintangan.	Matikan perkakas dan kemudian hidupkan semula perkakas.
	Berus guling tidak dipasang ke dalam muncung dengan betul.	Ikut arahan dalam bahagian pembersihan untuk memasang berus golek ke dalam muncung dengan betul (Raj.).
	Muncung bermotor terlampau panas.	Matikan perkakas dan tunggu selama 15 minit. Sentuh bahagian atas perumah muncung untuk merasa jika muncung masih panas. Jika muncung masih panas, tunggu lebih lama untuk muncung menyejuk. Setelah muncung sejuk, cuba hidupkan semula perkakas.
LED dalam muncung tidak bernyala.	Muncung tidak dipasang pada tiub atau perkakas dengan betul.	Pasang muncung dengan betul pada perkakas atau alat pegang.
Perkakas tidak mengecas.	Palam kuasa tidak disambungkan dengan betul pada perkakas atau bateri.	Pastikan palam kuasa disambungkan kepada perkakas atau bateri dengan betul dan penyesuai dimasukkan ke dalam soket dinding dengan betul.
	Palam kuasa tidak diletakkan dengan betul pada stesen pengecasan.	Pastikan palam diletakkan dengan betul pada stesen pengecasan. Periksa jika palam seteg dan stesen pengecasan memegang palam dengan betul.
	Penggunaan penyesuai selain penyesuai yang disertakan.	Pastikan anda menggunakan penyesuai yang dibekalkan.
Terdapat kejutan statik pada perkakas.	Perkakas mengumpulkan elektrik statik. Lebih rendah kelembapan udara, lebih tinggi elektrik statik yang terkumpul.	Nyahcas perkakas dengan kerap dengan mendekatkan tiub pada objek logam lain di dalam bilik (contohnya kaki meja atau kerusi, dsb.). Atau tingkatkan tahap kelembapan udara di dalam bilik.
	Habuk dan kotoran yang divakum adalah statik.	Kosongkan bekas habuk dan bersihkan penuras mengikut arahan dalam manual pengguna ini.

Menggunakan tangki air

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Aliran air dari tangki air berkurangan.	Kapur terkumpul pada jalur pembasah.	Ikut penyelesaian dalam manual pengguna untuk nyahkerak.
	Mop pad mikrofiber tidak dipasang dengan betul dan menyebabkan jalur pembasah terhalang.	Pastikan anda meletak pad mengelap dengan betul. Semak manual pengguna bagi penempatan yang betul.
	Tangki air kosong atau hampir kosong.	Isi semula tangki air.
	Pad mengelap mikrofiber yang digunakan bukan pad yang dibekalkan oleh Philips.	Hanya gunakan pad mengelap mikrofiber Philips yang asli. Pad mengelap boleh dibeli di kedai dalam talian Philips di www.philips.com/support atau di pengedar Philips anda.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Terlalu banyak air mengalir keluar dari tangki air pada kelajuan yang terlalu tinggi.	Penutup tangki air tidak dipasang dengan betul.	Pastikan tudung ditutup sepenuhnya dan dengan betul.
	Jaluran tidak diletakkan dengan betul di bahagian bawah tangki air.	Periksa ketiga-tiga jalur dan pastikan kesemuanya muat dengan betul dalam plat bawah pada tangki air. Pastikan anda mengetahui arah jalur ini (Raj. 8).
Lantai kering berjalur.	Terlalu banyak cecair pembersih telah ditambahkan pada air.	Hanya gunakan beberapa titis cecair pencuci atau gunakan pencuci yang kurang berbau.
	Pad mengelap mikrofiber tidak diletakkan dengan betul.	Pastikan pad pengelap diletakkan dengan betul. Semak manual pengguna bagi penempatan yang betul.
	Pad pengelap yang salah digunakan.	Hanya gunakan XV1630 pad mengemop mikrofiber Philips untuk 3000 series. Pad pengelap boleh dibeli di kedai dalam talian Philips di www.philips.com/support atau di pengedar Philips anda.

Español Latino

Información de seguridad importante

Antes de usar el aparato y los accesorios, leé atentamente esta información importante y consérvala por si necesitás consultarla en el futuro. Los accesorios incluidos pueden variar según los diferentes productos.

Peligro

- No aspire nunca agua ni ningún otro líquido, sustancias inflamables ni cenizas.
- Nunca sumerja el dispositivo o el adaptador en agua u otros líquidos ni lo enjuague con agua corriente.

Advertencia

- Antes de enchufarlo, verifique que el voltaje indicado en el adaptador coincida con el de la red eléctrica local.
- Revise siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el aparato ni el adaptador si están dañados. Sustituya siempre una pieza dañada con un repuesto original.
- El adaptador contiene un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otro enchufe, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Si el dispositivo está dañado, no intente cargarlo.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (adultos o niños) con capacidad física, mental o sensorial reducida, o sin los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se debe controlar que los niños no jueguen con este aparato.
- El enchufe debe retirarse de la toma antes de la limpieza o mantenimiento del aparato.
- Desenchufe el adaptador si no va a usar el dispositivo durante un tiempo.
- Cuando guarde el dispositivo durante más de un mes (sin usarlo o cargarlo), asegúrese de que la batería esté cargada al menos al 50 %. Guardar el dispositivo con la batería agotada podría causar un daño irreversible en la batería.
- No permita que la boquilla motorizada pase sobre los cables de alimentación de otros aparatos u otros cables, ya que podría ser peligroso (Fig. 1).
- Nunca sumerja el dispositivo o el adaptador en agua u otros líquidos ni lo enjuague con agua corriente.
- Mantenga la ropa holgada, el pelo y las partes del cuerpo lejos de los cepillos motorizados.
- No cubra ni bloquee las aberturas de ventilación cuando el dispositivo esté en funcionamiento.
- Esta aspiradora fue diseñada exclusivamente para uso doméstico. No utilice esta aspiradora para aspirar residuos de construcción, polvo de cemento, cenizas, arena fina, cal o sustancias similares. Nunca utilice la aspiradora sin filtros. Esto podría dañar el motor y reducir la vida útil de la aspiradora. Limpie siempre todas las piezas de la aspiradora tal como se indica en el manual del usuario. No limpie ninguna de las piezas con agua o agentes de limpieza si no se encuentra indicado de manera específica en el manual del usuario.
- Lleve el dispositivo a un centro de servicio Philips autorizado cuando ya no pueda cargarlo o cuando la batería se le agote rápidamente.

Precauciones

- El adaptador se calienta durante la carga. Esto es normal.
- No deje el aparato contra una pared u otro objeto, puede caerse y generar una situación insegura.
- No enchufe, desenchufe ni utilice el aparato con las manos mojadas.
- No tire del cable para desenchufar el adaptador de la toma de corriente (Fig.). Cuando no utilice la base de carga para cargar, desenchufe siempre el aparato desconectando el enchufe pequeño del aparato y el adaptador de la toma de corriente.
- Apague siempre el dispositivo después de usarlo y antes de cargarlo.
- Nunca bloquee las aberturas del aire de escape que se encuentran en la parte posterior del dispositivo mientras usa la aspiradora.
- No limpie las partes desmontables del dispositivo en el lavavajillas. Estas partes no se pueden lavar en el lavavajillas.
- Para evitar dañar el material, no limpie el material blanco del portafiltras con una aspiradora normal ni con un cepillo.
- Utilice siempre la aspiradora con el filtro ensamblado.
- Cuando limpie el filtro de esponja lavable con agua, asegúrese de que esté completamente seco antes de volver a colocarlo en el portafiltras y la cubeta. No seque el filtro de esponja bajo luz solar directa, sobre un radiador ni en una secadora. No lave el portafiltras con agua. Esta parte no es lavable.
- Cambie el filtro en caso de que ya no se pueda limpiar correctamente o si está dañado (consulte 'Pedido de accesorios').
- No utilice nunca accesorios o partes de otros fabricantes o que no hayan sido específicamente recomendados por Philips. Si usa dichos accesorios o partes, su garantía podría anularse.
- Asegúrese de que el aparato esté instalado con la base de carga fijada en la pared, tal como se indica en las instrucciones del manual del usuario.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, tenga cuidado cuando perforo agujeros en la pared para sujetar la base de carga.
- Cuando este aparato se utiliza con el depósito de agua, utilice agua para limpiar, de modo que el suelo puede quedar húmedo y resbaladizo durante un tiempo (Fig. 3).
- Para evitar daños, nunca ponga cera, aceite, productos de mantenimiento de suelos o limpiadores líquidos de suelos que no sean diluibles en agua en el depósito de agua.

- Para evitar daños, nunca ponga aceites etéreos o sustancias similares en el depósito de agua ni deje que el aparato los recoja.
- No limpie la tira humidificante metálica con un objeto afilado, ya que podría dañarla. Solo limpie la tira humidificante enjuagándola bajo la canilla. Sustituya la tira humidificante cuando ya no se pueda limpiar.
- Solo debe sustituir la tira humidificante por una original.
- Para garantizar una limpieza con buenos resultados y un funcionamiento adecuado del aparato y del depósito de agua, utilice siempre almohadillas de limpieza originales de Philips serie 3000.
- Limpie el depósito de agua según se indica en las instrucciones. Tenga en cuenta que no puede lavarse en el lavavajillas.
- Después de fregar los suelos, no guarde el aparato con el depósito de agua colocado en la base de carga. Si lo hace, la almohadilla para mopa húmeda tocará la pared y puede dañarla. Retire siempre el depósito de agua antes de guardar el aparato.

Instrucciones de seguridad de la batería

- Emplee este producto solamente para el uso previsto y siga las instrucciones generales y relacionadas con la batería que se describen en este manual del usuario. El uso indebido puede provocar descargas eléctricas, quemaduras, incendios y otros peligros o lesiones.
- Cargue el aparato únicamente con el adaptador provisto. Solo use la unidad de suministro que se indica en la placa de modelo del producto. Puede encontrar el número de adaptador correspondiente en el adaptador.
- Este ícono (D-□-C) indica que se utiliza una unidad de suministro desmontable. GS/BS/AR/BR/** en el número de modelo del adaptador representa las versiones de diferentes países.
- Utilice y guarde el artefacto en lugares donde la temperatura oscile entre 0 y 35 °C.
- Cargue el aparato o la batería en lugares donde la temperatura oscile entre 10 °C y 35 °C.
- No exponga el dispositivo al rayo del sol directo ni a altas temperaturas (60 °C) (p. ej., cerca de cocinas calientes, hornos de microondas o cocinas de inducción). Las baterías pueden explotar si se sobrecalientan.
- No exponga la batería al fuego.
- No incinere la batería.
- Si el producto se calienta más de lo normal o despiden un olor inusual, cambia de color o si la carga demora más de lo normal, deje de usarlo y cargarlo, y comuníquese con Philips.
- No coloque productos con sus baterías en el microondas o en cocinas por inducción.
- Cuando manipule baterías, asegúrese de tener las manos secas y de que el producto y las baterías también lo estén.
- Para evitar que la batería se caliente o libere sustancias tóxicas o peligrosas, no modifique, perforo ni dañe el producto ni la batería. Tampoco aplaste, desarme, provoque cortocircuitos, sobrecargue ni cargue la batería con la polaridad invertida.
- Para evitar que se provoque un cortocircuito accidental luego de haber sacado las pilas, evite que los terminales de las pilas hagan contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, hebillas para el cabello, anillos). No envuelva pilas en papel de aluminio. Enciente los terminales de las pilas, o bien colóquelas en una bolsa de plástico antes de desecharlas.
- Si las baterías están dañadas o presentan fugas, evite el contacto con la piel o con los ojos. Si esto sucede, enjuague con agua de inmediato y busque atención médica.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Uso del aparato

Restricciones de uso

- Utilice el depósito de agua únicamente en suelos duros con un revestimiento resistente al agua (como linóleo, mosaicos esmaltados y parquet barnizado) y suelos de piedra (como mármol). Si el suelo no se ha tratado para que sea resistente al agua, consulte al fabricante si se puede limpiar con agua. No utilice el depósito de agua para limpiar suelos duros que tienen el revestimiento resistente al agua dañado.
- Utilice el depósito de agua únicamente en suelos de linóleo que estén debidamente fijados para evitar que la boquilla de la mopa aspire el linóleo.
- No utilice el depósito de agua para limpiar alfombras.
- No mueva el aparato con el depósito de agua montado hacia los lados, ya que esto deja restos de agua. Muévelo únicamente hacia adelante y hacia atrás.

Nota: El tiempo de funcionamiento depende del nivel de potencia utilizado durante la limpieza.

Almohadilla para mopa y tira humidificante

El aparato viene con tres tiras humidificantes y una almohadilla para mopa de microfibra. Con el depósito de agua, la tira humidificante y la almohadilla para mopa de microfibra conectados a la boquilla de suelo estándar, puede limpiar suelos duros.

Utilización de limpiador de suelos líquido en el depósito de agua

Si quiere agregar un limpiador de suelos líquido al agua del depósito de agua, asegúrese de utilizar el limpiador de suelos Philips XV1792. Como el depósito de agua tiene una capacidad de 200 ml, solo tiene que agregar unas gotas de limpiador de suelos líquido al agua.

- Retire siempre la batería o apague el aparato antes de realizar tareas de mantenimiento en el aparato.

Limpieza y vaciado del depósito de agua

Consulte también las instrucciones del manual del usuario.

Para limpiar el depósito de agua, mezcle una parte de vinagre con tres partes de agua. Vierta esta mezcla en el depósito de agua y cierre la tapa. Agite el depósito de agua y colóquelo sobre una superficie resistente al agua. Deje la mezcla de agua y vinagre en el depósito de agua durante toda la noche. A continuación, vacíe el depósito de agua, enjuáguelo bien con agua limpia y vuelva a utilizarlo con normalidad.

Precauciones: Saldrá agua del depósito de agua durante la limpieza, con y sin las tiras humidificantes.

Para vaciar el depósito de agua, sosténgalo sobre un lavamanos, retire la tapa e incline el depósito de agua hacia el lado del orificio para llenado. A continuación, dé vuelta el depósito de agua para que el agua fluya hacia el lavamanos. Para eliminar el agua restante del depósito de agua, gire el depósito de agua sobre su lado largo con el orificio para llenado apuntando hacia el lavamanos. A continuación, incline el depósito de agua hacia adelante para que salga el agua restante.

Nota: Guarde siempre el depósito de agua con la tapa retirada del orificio para llenado.

Pedido de accesorios

Para adquirir accesorios o piezas de repuesto, visite www.philips.com/parts-and-accessories o comuníquese con el distribuidor Philips de su zona. También se puede comunicar con el Centro de atención al cliente de Philips en su país.

Reemplazo

Para adquirir accesorios o piezas de repuesto, visite www.philips.com/parts-and-accessories o comuníquese con el distribuidor Philips de su zona. También puede comunicarse con el Centro de atención al cliente de Philips de su país (consulte el folleto de garantía internacional para obtener la información de contacto).

Piezas de repuesto y números de versión:

- Toallita de repuesto XV1630
- Filtro de reemplazo XV1631
- Herramientas (boquilla estrecha larga y cepillo 2 en 1) XV1632
- Paquete de baterías de iones de litio de 25,2 V XV1633

Sustituya la toallita y el filtro cada 6 meses para garantizar un rendimiento máximo.

i Nota: Puede tirar el filtro y los cepillos de microfibra viejos en la basura normal del hogar.

Garantía y asistencia

Versuni ofrece una garantía de dos años a partir de la compra para este producto. Esta garantía no es válida si el defecto se debe a un uso incorrecto o mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta sus derechos en virtud de la ley como consumidor. Para obtener más información o para hacer valer la garantía, visite nuestro sitio web www.philips.com/support.

Reciclaje

- Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no se eliminarán con los residuos domésticos normales (Fig. 4).
- Seguí las normas de tu país para la recolección por separado de productos eléctricos y baterías.

Extracción de las baterías recargables

Retire las baterías recargables del producto cuando lo deseché. Antes de quitar la batería, asegúrese de que el aparato esté desconectado del tomacorriente de pared y que la batería esté completamente agotada.

Tome todas las precauciones de seguridad necesarias cuando deseché las pilas.

Para extraer la batería recargable, siga las instrucciones a continuación.







1 Desenchufe el dispositivo del tomacorriente de la pared y déjelo funcionar hasta que el motor se detenga.

2 Presione el botón de desbloqueo y retire la batería del dispositivo.

Tiempo de funcionamiento

Modo	Tiempo de funcionamiento
Utilizando el dispositivo de mano con el modo Turbo	Hasta 15 minutos
Utilizando el dispositivo de mano con el modo Eco	Hasta 60 minutos

Códigos de error y su significado

Señal LED en el aparato (o en el paquete de baterías)	Significado del error	Solución sugerida
 Parpadea 10 veces a razón de dos veces por segundo.	La temperatura ambiente es demasiado alta o demasiado baja.	Lleve el aparato a una habitación más fresca o más cálida. Utilice y guarde el artefacto en lugares donde la temperatura oscile entre 0 y 35 °C. Cargue el aparato o la batería en lugares donde la temperatura oscile entre 10 °C y 35 °C.
 Parpadea 15 veces a razón de tres veces por segundo.	El motor está atascado o dañado.	Quite la batería (Fig.), espere 10 segundos y vuelva a colocar la batería. Si esto no funciona, lleve el aparato a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el Centro de atención al consumidor.
 Parpadea 10 veces a razón de dos veces por segundo.	Hay un objeto extraño atascado en la boquilla.	Asegurate de que el aparato esté apagado. Limpie la boquilla según se indica en el manual del usuario extrayendo el tubo del aparato principal. Retire el objeto de la boquilla y vuelva a encender el aparato.
 Parpadea 15 veces a razón de tres veces por segundo.	Hay un cortocircuito en la boquilla.	Quite la boquilla, déjala a un lado para que se seque la posible humedad y vuelva a colocarla. Si esto no funciona, lleve el aparato a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el Centro de atención al consumidor.
 Parpadea 10 veces a razón de dos veces por segundo.	Se utilizó un adaptador incorrecto.	Cambie al adaptador provisto.
 Parpadea 20 veces a razón de cuatro veces por segundo.	La batería no está cargada.	Cargue el aparato y vuelva a encenderlo. Si esto no funciona, lleve el aparato a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el Centro de atención al consumidor.

Solución de problemas

En este capítulo, se resumen los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para consultar una lista de preguntas frecuentes o comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de su país.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no responde cuando se presiona el botón de encendido/apagado.	La batería está descargada.	Para cargar la batería, conecte el aparato a la base de carga o conecte la aspiradora de mano directamente al enchufe de alimentación del adaptador.
	La temperatura del aparato es demasiado alta o demasiado baja.	Asegúrese de usar el aparato a una temperatura de entre 0 °C y 35 °C.
	Hay una sobrecarga de corriente en el aparato.	Espera 30 segundos antes de volver a encender el aparato.
La batería está cargada y conectada, pero el aparato no se enciende.	El aparato sigue conectado al adaptador.	Si revisó todo lo anterior y el aparato sigue sin cargarse, llévelo a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el Centro de atención al consumidor.
		Desconecte el aparato del adaptador antes de volver a encenderlo.
El aparato se carga muy lentamente.	Se está utilizando un adaptador externo o un adaptador correspondiente a otros aparatos.	Si revisó todo lo anterior y el aparato sigue sin cargarse, llévelo a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el Centro de atención al consumidor.
		Cargue el aparato con el adaptador provisto.
La base de carga no está estable en la pared.	Los tornillos que sujetan la base de carga están flojos.	Ajuste los tornillos.
	Los tornillos no son del tamaño adecuado.	Monte la base de carga con los tornillos provistos.
	La base de carga no está fijada a una pared estable.	Compruebe que la pared en la que se va a montar la base de carga sea estable.
El aparato tiene una potencia de succión inferior a la habitual.	El filtro y el sistema ciclónico están sucios.	Vacíe el recipiente para polvo. Limpie el filtro y el sistema ciclónico (Fig.). Asegúrese de lavar el filtro por lo menos una vez al mes si el aparato se utiliza con frecuencia. Asegúrese de eliminar los pelos y la suciedad atascados en el sistema ciclónico.
	El recipiente para polvo no está bien colocado en el aparato.	Asegúrese de que el recipiente para polvo esté bien colocado.
	El filtro es viejo.	Puede comprar filtros nuevos en la tienda de Philips en línea en www.philips.com/support o en su distribuidor de Philips.
La boquilla o el aparato entero se apagan durante la limpieza.	El motor del aparato está dañado.	Si revisó todo lo anterior y el aparato sigue teniendo una potencia de succión inferior a la habitual, llévelo a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el Centro de atención al consumidor.
		Lleve el aparato a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el Centro de atención al consumidor.
	El cepillo giratorio está atascado o hay objetos atascados en el canal de flujo de aire.	Compruebe si hay objetos atascados en la boquilla y en el canal de flujo de aire y retire cualquier objeto que los obstruya. Vuelva a encender el aparato.
Se fuga polvo del aparato.	El filtro y el sistema ciclónico están sucios.	Vacíe el recipiente para polvo. Limpie el filtro y el sistema ciclónico. Asegúrese de lavar el filtro por lo menos una vez al mes (Fig.) si el aparato se utiliza con frecuencia. Asegúrese de eliminar los pelos y la suciedad atascados en el sistema ciclónico.
	El filtro está sucio.	Si revisó todo lo anterior y el aparato sigue sin funcionar, llévelo a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el Centro de atención al consumidor.
	El filtro no está colocado en el aparato.	Limpie el filtro. Consulte también la guía de inicio rápido. Asegúrese de que el filtro esté en el aparato y montado de forma correcta.
Algo está bloqueando el sistema ciclónico.	Algo está bloqueando el sistema ciclónico.	Asegúrese de que el filtro esté en el aparato y montado de forma correcta.
	El recipiente para polvo no está bien colocado en el aparato.	Compruebe si hay objetos atascados en el sistema ciclónico y retire cualquier objeto que lo bloquee. Asegúrese también de eliminar los pelos y la suciedad atascados en el sistema ciclónico. Vacíe el recipiente para polvo y colóquelo correctamente en el aparato.

Problema	Posible causa	Solución
	El aparato se gira o invierte cuando está apagado.	Mantenga el aparato en posición vertical cuando está apagado.
El aparato no se mueve con facilidad por el suelo al limpiar una alfombra.	Las ruedas bajo la boquilla están sucias.	Limpie la suciedad acumulada entre las ruedas.
	La potencia de succión seleccionada es demasiado alta.	Reduzca la potencia de succión. Consulte también el manual del usuario.
El cepillo ya no gira.	El cepillo está obstruido con pelos o suciedad.	Limpie el cepillo con la mano o con unas tijeras. Limpie los pelos entre los cojinetes.
	El cepillo puede dejar de girar al encontrar demasiada resistencia.	Apague el aparato y vuelva a encenderlo.
	El cepillo giratorio no se montó correctamente en la boquilla.	Siga las instrucciones del capítulo de limpieza para instalar correctamente el cepillo giratorio en la boquilla (Fig.).
	La boquilla motorizada se sobrecalentó.	Apague el aparato y espere 15 minutos. Toque la carcasa superior de la boquilla para comprobar si aún está caliente. Si la boquilla aún está caliente, espere un poco más hasta que se enfríe. Una vez que la boquilla se haya enfriado, intente volver a encender el aparato.
Los LED de la boquilla no se encienden.	La boquilla no se colocó correctamente en el tubo o en el aparato.	Coloque la boquilla en el aparato o el dispositivo de mano de manera adecuada.
El aparato no se carga.	El enchufe de alimentación no está bien conectado al aparato o a la batería.	Asegúrese de que el enchufe de alimentación esté bien conectado al aparato o a la batería y que el adaptador esté correctamente insertado en la toma de corriente.
	El enchufe de alimentación no está colocado correctamente en la base de carga.	Asegúrese de que el enchufe esté fijado correctamente en la base de carga. Compruebe si el enchufe está inclinado y la base de carga mantiene el enchufe en su sitio.
	Se está utilizando un adaptador distinto del provisto.	Asegúrese de utilizar el adaptador provisto.
		Si revisó todo lo anterior y el aparato sigue sin cargarse, llévalo a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el Centro de atención al consumidor.
El aparato emite descargas estáticas.	El aparato acumula electricidad estática. Cuanto más bajo es el nivel de humedad del aire, más electricidad estática se acumula.	Descargue el aparato apoyando frecuentemente el tubo sobre otros objetos de metal de la habitación (por ejemplo, las patas de una mesa o silla, etc.). Otra opción es aumentar el nivel de humedad del aire de la habitación.
	El polvo y la suciedad que se aspiran contienen carga estática.	Vacíe el recipiente para polvo y limpie el filtro de acuerdo con las instrucciones del manual del usuario.

Utilización del depósito de agua

Problema	Posible causa	Solución
Se redujo el flujo de agua del depósito de agua.	Se acumuló cal en la tira humidificante.	Siga la solución del manual del usuario para descalcificar.
	La almohadilla para mopa de microfibra no está bien colocada y bloquea la tira humidificante.	Asegúrese de colocar correctamente la almohadilla para mopa. Consulte cómo se coloca correctamente en el manual del usuario.
	El depósito de agua está vacío o casi vacío.	Rellene el depósito de agua.
	Se utiliza una almohadilla para mopa de microfibra que no es de Philips.	Utilice solamente una almohadilla para mopa de microfibra original de Philips. Las almohadillas para mopa se pueden comprar en la tienda de Philips en línea en www.philips.com/support o en su distribuidor de Philips.
Sale demasiada agua del depósito de agua y a demasiada velocidad.	La tapa del depósito de agua no está colocada correctamente.	Revise la tapa y asegúrese de que esté correcta y completamente cerrada.
	Las tiras no están bien colocadas en la parte inferior del depósito de agua.	Revise las tres tiras y asegúrese de que las tres estén bien colocadas en la placa inferior del depósito de agua. Preste atención a la dirección de estas tiras (Fig. 8).
El suelo se seca con vetas.	Se agregó demasiado líquido limpiador al agua.	Eche solo unas gotas de limpiador líquido o utilice un producto de limpieza que haga menos espuma.

Problema	Posible causa	Solução
	A almofadilla para mopa de microfibras não está bien colocada.	Asegúrese de colocar correctamente a almofadilla para mopa. Consulte cómo se coloca correctamente en el manual del usuario.
	Se está utilizando una almofadilla para mopa incorrecta.	Utilice solamente a almofadilla para mopa de microfibras Philips XV1630 para a serie 3000. Las almofadillas para mopa se pueden comprar en la tienda de Philips en línea en www.philips.com/support o en su distribuidor de Philips.

Português do Brasil

Informações importantes de segurança

Leia atentamente estas informações importantes antes de usar o aparelho e seus acessórios. Guarde-as para futuras consultas. Os acessórios fornecidos podem variar para produtos diferentes.

Perigo

- Nunca aspire água nem outros líquidos, substâncias inflamáveis nem cinzas.
- Nunca mergulhe o aparelho ou o adaptador na água ou em outros líquidos nem o lave em água corrente.

Aviso

- Verifique se a voltagem indicada no adaptador corresponde à voltagem elétrica local antes de ligar o aparelho.
- Sempre verifique o aparelho antes de usá-lo. Não use o aparelho nem o adaptador se estiverem danificados. Sempre substitua uma peça danificada por uma original.
- O adaptador contém um transformador. Não desligue o adaptador para trocá-lo por outro plugue, pois isso pode ser perigoso.
- Se o aparelho estiver danificado, não tente carregá-lo.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- O plugue deve ser removido da tomada antes de limpar ou fazer reparos no aparelho.
- Desconecte o adaptador se não for usar o aparelho por algum tempo.
- Ao armazenar o aparelho por mais de um mês (sem uso ou carregamento), verifique se a bateria está carregada em pelo menos 50%. Armazenar o aparelho com a bateria esgotada pode causar danos irreversíveis à bateria.
- Não deixe o bocal motorizado passar sobre os cabos de alimentação de outros aparelhos ou outros cabos, pois isso pode causar situações de risco (fig. 1).
- Nunca mergulhe o aparelho ou o adaptador na água ou em outros líquidos nem o lave em água corrente.
- Mantenha roupas largas, cabelo e corpo longe das escovas motorizadas.
- Não cubra nem bloqueie as aberturas de ventilação quando o aparelho estiver em funcionamento.
- Este aspirador de pó destina-se somente a uso doméstico. Não use este aspirador de pó para aspirar resíduos acumulados, pó de cimento, cinzas, areia fina, cal e substâncias semelhantes. Nunca use o aspirador de pó sem algum dos filtros. Isso pode danificar o motor e reduzir a vida útil do aparelho. Sempre limpe todas as peças do aspirador de pó conforme mostrado no manual do usuário. Não lave as peças com água e/ou agentes de limpeza se isso não estiver especificamente mostrado no manual do usuário.
- Leve o aparelho a uma assistência técnica autorizada Philips quando você não conseguir mais recarregá-lo ou quando ficar sem energia rapidamente.

Cuidado

- Durante a recarga, o adaptador esquentará. Isso é comum.
- Não apoie o aparelho em uma parede ou em outro objeto, pois ele pode cair e criar uma situação não segura.
- Não conecte na tomada, não desconecte da tomada nem use o aparelho com as mãos molhadas.
- Não remova o adaptador da tomada puxando-a pelo fio (fig.). Quando você não estiver usando a estação de carregamento para carregar o aparelho, desconecte sempre o aparelho puxando o pequeno conector para fora do aparelho e o adaptador para fora da tomada.
- Sempre desligue o aparelho após usá-lo e antes de carregá-lo.
- Nunca bloqueie as saídas de ar na parte posterior do aparelho durante a aspiração.
- Não lave as peças removíveis do aparelho na lava-louças. Essas peças não podem ser lavadas na lava-louças.
- Não limpe o material branco do porta-filtro com um aspirador de pó comum ou uma escova para evitar danos ao material.
- Sempre use o aspirador de pó com a unidade de filtro montada.
- Quando limpar o filtro de esponja lavável com água, verifique se está completamente seco antes de colocá-lo novamente no porta-filtro e no recipiente de armazenamento de sujeira. Não seque o filtro de esponja sob luz solar direta, no radiador ou no secador. Não limpe o porta-filtro com água. Essa peça não é lavável.
- Substitua o filtro se não for mais possível limpá-lo corretamente ou se estiver danificado (consulte 'Encomenda de acessórios').
- Nunca use acessórios ou peças de outros fabricantes ou que não sejam especificamente recomendados pela Philips. Se você usar esses acessórios ou essas peças, sua garantia será invalidada.
- Verifique se o aparelho está instalado com o dispositivo na parede de acordo com as instruções no manual do usuário.
- Tenha cuidado ao fazer furos na parede para fixar o dispositivo elétrico, de forma a evitar o risco de choque.
- Quando este aparelho for usado com o reservatório de água, ele usará água para fazer a limpeza, e o chão poderá ficar úmido e escorregadio por algum tempo (fig. 3).
- Para evitar danos, não coloque cera, óleo, produtos de manutenção de piso ou produtos de limpeza de piso líquidos que não sejam diluíveis em água no reservatório de água.
- Para evitar danos, não coloque óleos voláteis ou outras substâncias semelhantes no reservatório de água nem deixe o aparelho aspirá-los.
- Não limpe a faixa de umedecimento com um objeto afiado, pois isso pode danificá-la. Só limpe a faixa de umedecimento lavando-a em água corrente. Substitua a faixa de umedecimento quando não for mais possível limpá-la.
- Substitua a faixa de umedecimento somente por uma faixa original.
- Para garantir bons resultados de limpeza e funcionamento do aparelho e do reservatório de água, sempre use panos de limpeza originais da Philips série 3000.
- Limpe o reservatório de água de acordo com as instruções. O reservatório de água não pode ser colocado na lava-louças.

- Depois de esfregar o chão, não guarde o aparelho com o reservatório de água encaixado na estação de carregamento. Se você fizer isso, o pano úmido do esfregão encostará na parede, e isso poderá danificar a parede. Sempre remova o reservatório de água antes de guardar o aparelho.

Instruções de segurança da bateria

- Use este aparelho apenas para o propósito ao qual ele se destina e siga as instruções gerais e de segurança da bateria conforme descrito neste manual do usuário. O uso indevido pode causar choques elétricos, queimaduras, incêndios e outros danos ou ferimentos.
- Somente carregue o aparelho com o adaptador fornecido. Use apenas a fonte de alimentação indicada na placa de identificação do produto. O número do adaptador correspondente pode ser encontrado no adaptador.
- Este ícone (D-□-C) significa que é utilizada uma unidade de fonte de alimentação removível. As abreviações GS/BS/AR/BR/** presentes no número de modelo do adaptador representam os países nos quais o adaptador funciona.
- Use e guarde o aparelho a uma temperatura entre 0 °C e 35 °C.
- Carregue o aparelho ou a bateria a uma temperatura entre 10 °C e 35 °C.
- Não exponha o dispositivo à luz solar direta ou a altas temperaturas (60 °C) (perto de fogões quentes, fornos de micro-ondas ou fogões de indução). As pilhas podem explodir se forem superaquecidas.
- Não exponha ao fogo.
- Não incinere.
- Se o produto ficar quente ou emitir um cheiro de maneira anormal, mudar de cor ou se a carga demorar mais do que o normal, pare de usar e carregue o produto e entre em contato com a Philips.
- Não coloque produtos e suas baterias em fornos de micro-ondas ou em fogões de indução.
- Quando você manusear as baterias, certifique-se de que suas mãos, o produto e as baterias estejam secos.
- Para evitar que as baterias aqueçam ou liberem substâncias tóxicas ou perigosas, não modifique, perfure ou danifique produtos e baterias e não esmague, desmonte, faça curto-circuito, sobrecarregue ou carregamento reverso nas baterias.
- Para evitar curto-circuito acidental das baterias após a remoção, não deixe os terminais da bateria entrarem em contato com objetos de metal (por exemplo, moedas, grampos de cabelo, anéis). Não embrulhe as baterias em papel alumínio. Coloque fita adesiva nos terminais das baterias ou coloque as baterias em um saco plástico antes de descartá-las.
- Se as baterias estiverem danificadas ou vazando, evite o contato com a pele ou o olho. Se acontecer, lave bem com água imediatamente e procure um médico.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho está em conformidade com os padrões e regulamentos aplicáveis relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Utilização do aparelho

Restrições de uso

- Só use o reservatório de água em pisos rígidos com cobertura impermeável (como linóleo, ladrilhos esmaltados e assoalho envernizado) e pisos de pedra (como mármore). Se o piso não tiver sido impermeabilizado, verifique com o fabricante se você pode usar água para limpá-lo. Não use o reservatório de água em pisos rígidos cujo revestimento esteja danificado.
- Use somente o reservatório de água em pisos de linóleo devidamente presos, para impedir que linóleo entre no bocal do esfregão.
- Não use o reservatório de água para limpar tapetes.
- Não mova o aparelho com reservatório de água montado para as laterais, pois isso deixa vestígios de água. Mova somente para frente e para trás.

Observação: O tempo de operação depende do nível de energia usado durante a limpeza.

Pano do esfregão e faixa de umedecimento

O aparelho vem com três faixas de umedecimento e um pano de esfregão em microfibra. Com o reservatório de água, a faixa de umedecimento e o pano de esfregão em microfibra encaixados no bocal padrão do chão, você pode limpar pisos rígidos.

Usar produtos de limpeza líquidos para o piso no reservatório de água

Se você quiser adicionar um produto de limpeza líquido para o piso à água no reservatório de água, use o produto de limpeza para o piso Philips XV1792. Como o reservatório de água tem capacidade de 200 ml, você só precisa adicionar à água algumas gotas do produto de limpeza líquido para o piso.

- Sempre remova a bateria e/ou desligue o aparelho antes de realizar a manutenção no aparelho.

Limpar e esvaziar o reservatório de água

Veja também as instruções no manual do usuário.

Para limpar o reservatório de água, misture uma parte de vinagre com três partes de água. Despeje essa mistura no reservatório de água e feche a tampa. Agite o reservatório de água e coloque o reservatório de água sobre uma superfície resistente à água. Deixe a mistura de vinagre e água dentro do reservatório de água durante a noite. Em seguida, esvazie-o, lave com água limpa e use-o normalmente.

Cuidado: A água vazará do reservatório de água durante a limpeza, com e sem as faixas de umedecimento.

Para esvaziar o reservatório de água, segure-o sobre uma pia, remova a tampa e incline o reservatório de água para o lado da entrada de água. Em seguida, vire o reservatório de água para despejar a água na pia. Para remover a água restante do reservatório de água, vire o tanque de água para o lado longo com a entrada de água apontando para a pia. Em seguida, incline o reservatório de água para frente para eliminar o fluxo de água restante do reservatório de água.

Observação: Sempre guarde o reservatório de água com a tampa removida da entrada de água.

Encomenda de acessórios

Para comprar acessórios ou peças avulsas, visite www.philips.com/parts-and-accessories ou vá até seu revendedor da Philips. Você também pode entrar em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips de seu país.

Substituição

Para comprar acessórios ou peças avulsas, visite www.philips.com/parts-and-accessories ou vá até seu revendedor da Philips. Você também pode entrar em contato com a Central de Informações ao Consumidor Philips (veja o folheto de garantia internacional para obter detalhes de contato).

Peças de substituição e números de identificação:

- Lenço de substituição XV1630
- Filtro de substituição XV1631
- Ferramentas (fenda longa e escova 2 em 1) XV1632
- Bateria de íon-lítio 25.2V XV1633

Substitua o lenço e o filtro a cada 6 meses para garantir o melhor desempenho.

i Observação: Você pode descartar o filtro antigo e as escovas de microfibras com o lixo doméstico normal.

Garantia e suporte

A Versuni oferece uma garantia de 2 anos para este produto após a compra. Esta garantia não é válida se o defeito for decorrente de uso incorreto ou má manutenção. A garantia não interfere em seus direitos de acordo com o Código de Defesa do Consumidor. Para obter mais informações ou acionar a garantia, acesse o nosso site www.philips.com/support.

Reciclagem



ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.

O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.

Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas.

Remoção de baterias recarregáveis.

Remova as baterias recarregáveis do produto ao descartá-lo. Antes de remover a bateria, é necessário desconectar o aparelho da tomada, e a bateria deve estar completamente descarregada.

Tome todas as precauções de segurança necessárias ao descartar as baterias.

Para remover a bateria recarregável, siga as instruções abaixo.

- 1 Desconecte o aparelho da tomada e deixe-o funcionando até que o motor pare.
- 2 Pressione o botão de desbloqueio e puxe a bateria para fora do aparelho.

Tempo de operação

Modo	Tempo de operação
Usar o aparelho portátil no modo turbo	Até 15 minutos
Usar o aparelho portátil no modo ecológico	Até 60 minutos

Códigos de erro e seus significados

Sinal de LED no aparelho (ou na bateria)	Significado do erro	Solução sugerida
●●● Pisca 2 vezes por segundo 10 vezes.	A temperatura ambiente está muito alta ou muito baixa.	Mova o aparelho para um ambiente mais frio ou mais quente. Use e guarde o aparelho a uma temperatura entre 0 °C e 35 °C. Carregue o aparelho ou a bateria a uma temperatura entre 10 °C e 35 °C.
●○● Pisca 3 vezes por segundo 15 vezes.	O motor está obstruído ou danificado.	Remova a bateria (fig.), aguarde 10 segundos e coloque a bateria novamente. Se isso não funcionar, leve o aparelho a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
○●○ Pisca 2 vezes por segundo 10 vezes.	Há um objeto estranho preso no bocal.	Verifique se o aparelho está desligado. Limpe o bocal de acordo com o manual do usuário. Para isso, remova o tubo do aparelho principal. Remova o objeto do bocal e reinicie o aparelho.
●●○ Pisca 3 vezes por segundo 15 vezes.	Há um curto-circuito no bocal.	Remova o bocal, deixe-o de lado para secar uma possível umidade e coloque o bocal novamente. Se isso não funcionar, leve o aparelho a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
○○● Pisca 2 vezes por segundo 10 vezes.	O adaptador usado está incorreto.	Mude para o adaptador fornecido.
●○○ Pisca 4 vezes por segundo 20 vezes.	A bateria não está carregada.	Carregue o aparelho e reinicie-o. Se isso não funcionar, leve o aparelho a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.

Solução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir com a utilização do aparelho. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse www.philips.com.br/suporte para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com Centro de Informações ao Consumidor do seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não responde quando o botão liga/desliga é pressionado.	A bateria está descarregada.	Para carregar a bateria, conecte o aparelho à estação de carregamento ou conecte o aspirador de pó portátil diretamente ao cabo de alimentação do adaptador.
	A temperatura do aparelho está muito quente ou muito fria.	Use o aparelho a uma temperatura entre 0 °C e 35 °C.
	Há uma sobrecarga no aparelho.	Aguarde 30 segundos antes de reiniciar o aparelho.
A bateria está carregada e conectada, mas não é possível ligar o aparelho.	O aparelho ainda está conectado ao adaptador.	Remova o aparelho do adaptador antes de reiniciá-lo.
		Se você já seguiu as instruções acima, mas o aparelho ainda não carregar, leve-o a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
O aparelho está sendo carregado muito lentamente.	Um adaptador externo ou um adaptador de outros aparelhos é usado.	Carregue o aparelho com o adaptador fornecido.
		Se você já seguiu as instruções acima, mas o aparelho ainda não carregar, leve-o a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
A estação de carregamento não fica estável na parede.	Os parafusos que seguram a estação de carregamento estão frouxos.	Aperte os parafusos.
	Os parafusos não são do tamanho certo.	Monte a estação de carregamento com os parafusos fornecidos.
O aparelho tem um poder de sucção mais baixo que o normal.	A estação de carregamento não está fixada a uma parede estável.	Verifique se a parede em que a estação de carregamento será montada é estável.
	O filtro e o fluxo de ar ciclônico estão sujos.	Esvazie o recipiente de armazenamento de pó. Limpe o filtro e o fluxo de ar ciclônico (fig.). Lave o filtro pelo menos uma vez por mês quando o aparelho for usado regularmente. Remova fios de cabelo e sujeira presos no fluxo de ar ciclônico.
	O recipiente de armazenamento de sujeira não está encaixado corretamente no aparelho.	Verifique se o recipiente de armazenamento de sujeira está encaixado corretamente.
	O filtro é antigo.	Você pode comprar novos filtros na loja on-line da Philips em www.philips.com/support ou em um revendedor da Philips.
O bocal ou o aparelho todo desliga durante a limpeza.		Se você já seguiu as instruções acima, mas o aparelho ainda apresentar uma potência de sucção mais baixa do que o normal, leve-o a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
	O motor do aparelho está danificado.	Leve o aparelho a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
	A escova giratória está presa ou há objetos presos no canal do fluxo de ar.	Verifique se há objetos presos no bocal e no canal do fluxo de ar e remova-os. Reinicie o aparelho.
	O filtro e o fluxo de ar ciclônico estão sujos.	Esvazie o recipiente de armazenamento de pó. Limpe o filtro e o fluxo de ar ciclônico. Lave o filtro pelo menos uma vez por mês (fig.) quando o aparelho for usado regularmente. Remova fios de cabelo e sujeira presos no fluxo de ar ciclônico.
		Se você já seguiu as instruções acima, mas o aparelho ainda não funcionar, leve-o a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
O pó escapa do aparelho.	O filtro está sujo.	Limpe o filtro. Consulte também o guia de início rápido.
	O filtro não está presente no aparelho.	Verifique se o filtro está no aparelho e está montado corretamente.

Problema	Possível causa	Solução
	Algo está bloqueando o fluxo de ar ciclônico.	Verifique se há objetos presos no fluxo de ar ciclônico e remova-os. Além disso, remova todos os fios de cabelo e sujeira presos no fluxo de ar ciclônico.
	O recipiente de armazenamento de sujeira não está encaixado corretamente no aparelho.	Esvazie o recipiente de armazenamento de sujeira e encaixe-o corretamente no aparelho.
	O aparelho é rotacionado ou virado quando está desligado.	Mantenha o aparelho na posição vertical quando ele estiver desligado.
O aparelho não desliza facilmente pelo chão ao limpar um tapete.	As rodas abaixo do bocal estão sujas.	Limpe a sujeira entre as rodas.
	A potência de sucção selecionada foi muito alta.	Diminua a potência de sucção. Consulte também o manual do usuário.
A escova não gira mais.	A escova está entupida com fios de cabelo ou sujeira.	Limpe a escova com as mãos ou com uma tesoura. Retire os fios de cabelo que estão entre os rolamentos.
	A escova poderá parar de girar se encontrar muita resistência.	Desligue o aparelho e ligue-o novamente.
	A escova giratória não foi montada corretamente no bocal.	Siga as instruções do capítulo sobre limpeza para instalar a escova giratória no bocal corretamente (fig.).
	O bocal motorizado está superaquecido.	Desligue o aparelho e aguarde 15 minutos. Toque no compartimento superior do bocal para conferir se ele ainda está quente. Se o bocal ainda estiver quente, aguarde o bocal esfriar. Depois que o bocal esfriar, tente ligar o aparelho novamente.
Os LEDs no bocal não acendem.	O bocal não foi encaixado ao tubo ou ao aparelho corretamente.	Encaixe o bocal ao aparelho ou ao aparelho portátil corretamente.
O aparelho não está sendo carregado.	O cabo de alimentação não está conectado corretamente ao aparelho ou à bateria.	Verifique se o cabo de alimentação está conectado corretamente ao aparelho ou à bateria e se o adaptador está inserido corretamente na tomada.
	O cabo de alimentação não está inserido corretamente na estação de carregamento.	Verifique se o cabo de alimentação está fixado corretamente na estação de carregamento. Verifique se o cabo de alimentação está inclinado e se a estação de carregamento está mantendo-o no lugar certo.
	Um adaptador diferente do adaptador fornecido está sendo usado.	Use o adaptador fornecido.
		Se você já seguiu as instruções acima, mas o aparelho ainda não carregar, leve-o a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
O aparelho dá choques estáticos.	O aparelho acumula eletricidade estática. Quanto mais baixa a umidade do ar, mais eletricidade estática o aparelho acumulará.	Descarregue o aparelho com frequência encostando o tubo em outros objetos metálicos (por exemplo, nas pernas de mesa ou cadeira etc.). Ou aumente o nível de umidade do ar no local.
	A poeira e a sujeira aspiradas são estáticas.	Esvazie o recipiente de armazenamento de sujeira e limpe o filtro de acordo com as instruções do manual do usuário.

Como usar o reservatório de água

Problema	Possível causa	Solução
O fluxo de água do reservatório de água está reduzido.	Formou-se calcário na faixa de umedecimento.	Siga a solução do manual do usuário para fazer a descalcificação.
	O pano de microfibra do esfregão não está colocado corretamente e, portanto, está bloqueando a faixa de umedecimento.	Insira o pano do esfregão corretamente. Consulte o manual do usuário para ver como inseri-lo corretamente.
	O reservatório de água está vazio ou quase vazio.	Encha novamente o reservatório de água.
	O pano de microfibra do esfregão usado não foi fornecido pela Philips.	Use apenas um pano de microfibra original da Philips para o esfregão. Os panos do esfregão podem ser comprados na loja on-line da Philips em www.philips.com/support ou em um revendedor da Philips.

Problema	Possível causa	Solução
Há muita água fluindo para fora do reservatório de água a uma velocidade muito alta.	A tampa do reservatório de água não está encaixada corretamente.	Verifique a tampa e veja se está bem fechada.
	As faixas não estão colocadas corretamente na parte inferior do reservatório de água.	Verifique as três faixas e confira se todas elas estão encaixadas corretamente na parte inferior do reservatório de água. Atente-se à direção dessas faixas (fig. 8).
O chão seca com faixas.	Você colocou produto de limpeza líquido em excesso na água.	Use apenas algumas gotas do produto de limpeza líquido ou use um produto de limpeza que faça menos espuma.
	O pano de microfibras do esfregão não está colocado corretamente.	Insira o pano de esfregão corretamente. Consulte o manual do usuário para ver como inseri-lo corretamente.
	O pano de esfregão usado estava incorreto.	Use somente o pano de microfibras do esfregão XV1630 da Philips para o aparelho série 3000. Os panos do esfregão podem ser comprados na loja on-line da Philips em www.philips.com/support ou em um revendedor da Philips.

Tiếng Việt

Thông tin quan trọng về an toàn

Đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi sử dụng thiết bị cùng phụ kiện và cất giữ để tiện tham khảo sau này. Phụ kiện đi kèm có thể khác nhau cho những sản phẩm khác nhau.

Nguy hiểm

- Không hút nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác, các chất dễ cháy hoặc tro.
- Không nhúng thiết bị hoặc bộ nguồn vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác, hay rửa chúng dưới vòi nước.

Cảnh báo


- Trước khi nối máy với nguồn điện, kiểm tra xem điện áp ghi trên bộ điều hợp cơ phù hợp với điện áp của nguồn điện không.
- Luôn kiểm tra thiết bị trước khi sử dụng. Không sử dụng thiết bị hoặc bộ nguồn nếu bị hỏng. Luôn thay thế bộ phận bị hỏng bằng bộ phận cùng loại và đúng tiêu chuẩn.
- Bộ điều hợp chứa bộ biến áp. Không cắt bỏ bộ điều hợp này để thay bằng bộ điều hợp khác, vì làm như vậy sẽ gây ra tình huống nguy hiểm.
- Nếu thiết bị bị hư hỏng, không được cố sạc.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hay người thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Phích cắm điện phải được rút ra khỏi ổ cắm điện trước khi vệ sinh hoặc bảo dưỡng thiết bị.
- Tháo bộ nguồn nếu không sử dụng thiết bị trong thời gian dài.
- Khi lưu trữ thiết bị trong vòng một tháng trở lên (không sử dụng hoặc sạc), hãy đảm bảo rằng pin được sạc ở mức tối thiểu 50%. Việc lưu trữ thiết bị có pin đã cạn có thể gây hư hỏng không thể khắc phục đối với pin.
- Không để đầu phun gắn động cơ di chuyển qua dây điện của các thiết bị khác hoặc dây cáp khác vì có thể gây nguy hiểm (Hình 1).
- Không nhúng thiết bị hoặc bộ nguồn vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác, hay rửa chúng dưới vòi nước.
- Giữ tóc, các bộ phận cơ thể và quần áo lỏng lẻo tránh xa bàn chải mô tơ.
- Không che hoặc chặn lỗ thông gió khi thiết bị đang chạy.
- Máy hút bụi này được thiết kế chỉ để dùng trong gia đình. Không dùng máy hút bụi này để hút rác thải xây dựng, bụi xi măng, tro, cát tinh, vôi và các chất tương tự. Không sử dụng máy hút bụi khi không có túi lọc. Nếu không, hành động này có thể làm hư mô-tơ và giảm tuổi thọ của máy hút bụi. Luôn vệ sinh tất cả các bộ phận của máy hút bụi như mô-tơ và trong hướng dẫn sử dụng. Không rửa bất kỳ bộ phận nào với nước và/hoặc chất tẩy rửa nếu điều này không được ghi cụ thể trong hướng dẫn sử dụng.
- Mạng thiết bị đến trung tâm bảo hành được Philips ủy quyền khi bạn không thể sạc lại được nữa hoặc khi thiết bị nhanh hết điện.

Chú ý

- Trong khi sạc, bộ nguồn có thể nóng lên khi chạm vào. Đây là hiện tượng bình thường.
- Không dựa thiết bị vào tường hoặc vật khác, thiết bị có thể rơi và tạo ra tình huống không an toàn.
- Không cầm, rút phích cắm hoặc vận hành thiết bị bằng tay ướt.
- Không rút bộ nguồn khỏi ổ cắm trên tường bằng cách kéo dây điện (Hình). Khi không dùng trạm sạc để sạc, hãy luôn rút phích cắm cho thiết bị bằng cách rút phích cắm nhỏ ra khỏi thiết bị và rút bộ nguồn ra khỏi ổ điện.
- Luôn tắt thiết bị sau khi sử dụng và trước khi sạc.
- Không che các lỗ thông hơi ở phía sau của thiết bị trong khi hút bụi.
- Do not clean the removable parts of the appliance in the dishwasher. These parts are not dishwasher-proof.
- Không làm sạch phần vật liệu trắng của giá đựng bộ lọc bằng bàn chải hoặc máy hút bụi thông thường để tránh làm hư hại vật liệu.
- Luôn sử dụng máy hút bụi khi đã lắp bộ lọc.
- Khi bạn vệ sinh bộ lọc xốp có thể rửa được bằng nước, hãy chắc chắn bộ lọc đã khô hoàn toàn trước khi đặt lại vào giá đựng bộ lọc và ngăn chứa bụi. Không phơi bộ lọc xốp dưới ánh sáng trực tiếp, trên bộ tản nhiệt hoặc trên máy sấy. Không rửa giá đựng bộ lọc bằng nước. Bộ phận này không rửa được.
- Hãy thay bộ lọc nếu không thể làm sạch được nữa hoặc đã bị hư hỏng (xem 'Đặt máy phụ kiện').
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your warranty becomes invalid.
- Đảm bảo rằng khi lắp đặt thiết bị, để sạc đã được gắn lên tường theo đúng hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng.
- Hãy thận trọng để tránh bị điện giật khi khoan lỗ trên tường để gắn để sạc.
- Khi được sử dụng cùng ngăn chứa nước, thiết bị này sẽ làm sạch bằng nước nên sản phẩm có thể còn ướt và trơn trong một lúc (Hình 3).
- Để tránh gây hư hỏng, không cho sập, đầu, sản phẩm bảo dưỡng sản nhà hoặc các chất làm sạch sản nhà dạng lỏng không hòa tan trong nước vào ngăn chứa nước.
- Để tránh hư hỏng, không cho tinh dầu hoặc các chất tương tự vào ngăn chứa nước hoặc để thiết bị hút những chất này.

- Không làm sạch dài làm ướt kim loại bằng vật sắc, vì như vậy có thể làm hỏng dài. Chỉ làm sạch dài làm ướt bằng cách rửa dưới vòi nước. Thay dài làm ướt khi bạn không thể làm sạch được nữa.
- Chỉ thay dài làm ướt bằng dài chính hãng.
- Để đảm bảo kết quả làm sạch tốt và thiết bị cũng ngăn chứa nước hoạt động chính xác, hãy luôn dùng miếng đệm làm sạch chính hãng của Philips dòng 3000.
- Làm sạch ngăn chứa nước theo hướng dẫn. Ngăn chứa nước không thể dùng với máy rửa chén.
- Sau khi lau sàn, không cắt thiết bị cùng với ngăn chứa nước gắn trên để sạc. Nếu làm vậy, miếng đệm lau sàn ướt sẽ chạm vào tường và làm hỏng tường. Luôn tháo ngăn chứa nước trước khi cắt thiết bị.

Hướng dẫn an toàn khi sử dụng pin

- Chỉ sử dụng sản phẩm này theo đúng mục đích và làm theo hướng dẫn an toàn chung và hướng dẫn an toàn khi sử dụng pin như mô tả trong hướng dẫn sử dụng này. Nếu sử dụng không đúng cách có thể gây điện giật, cháy, bỏng và các nguy hiểm hoặc chấn thương khác.
- Chỉ sạc thiết bị bằng bộ nguồn đi kèm. Chỉ dùng bộ nguồn được quy định trên nhãn sản phẩm. Có thể tìm thấy mã số bộ đổi nguồn tương ứng trên bộ đổi nguồn.
- Biểu tượng này () cho biết thiết bị sử dụng bộ nguồn tháo rời. GS/BS/AR/BR/** trong số model bộ điều hợp biểu thị các phiên bản khác nhau theo quốc gia.
- Sử dụng và bảo quản thiết bị này ở nhiệt độ 0°C đến 35°C.
- Sạc thiết bị hoặc pin ở nhiệt độ 10°C đến 35°C.
- Không để thiết bị tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc nhiệt độ cao (60°C/140°F) (gần bếp nóng, trong lò vi sóng hoặc trên bếp từ). Pin có thể bị nổ nếu quá nóng.
- Không để tiếp xúc với lửa.
- Không đốt.
- Nếu sản phẩm bị nóng hoặc có mùi bất thường, thay đổi màu sắc hoặc nếu mất nhiều thời gian hơn bình thường để sạc pin, hãy ngừng sử dụng và ngừng sạc sản phẩm, đồng thời liên hệ với Philips.
- Không để sản phẩm và pin của chúng trong lò vi sóng hoặc trên bếp cảm ứng.
- Khi xử lý pin, phải đảm bảo tay của bạn, sản phẩm và pin đều khô ráo.
- Để tránh làm pin nóng lên hoặc giải phóng các chất độc hại hay nguy hiểm, không được sửa đổi, chọc thủng hoặc làm hỏng pin và sản phẩm, đồng thời không nghiền, tháo rời, làm đoản mạch, sạc quá lâu hay sạc ngược chiều pin.
- Để tránh gây đoản mạch pin sau khi tháo ra, không được để các cực của pin tiếp xúc với đồ vật kim loại (ví dụ: tiền xu, kẹp tóc, nhẫn). Không bọc pin trong giấy nhôm. Đán hai đầu pin hoặc cho pin vào một túi nhựa trước khi vứt bỏ.
- Nếu pin bị hư hỏng hoặc rò rỉ, phải tránh tiếp xúc với da hoặc mắt. Nếu xảy ra sự cố này, phải ngay lập tức rửa sạch bằng nước và tới cơ sở chăm sóc y tế.

Điện từ trường (EMF)

Thiết bị này tuân thủ các tiêu chuẩn và quy định hiện hành về phơi nhiễm điện từ trường.

Sử dụng thiết bị

Hạn chế sử dụng

- Chỉ sử dụng ngăn chứa nước trên sàn cứng có lớp phủ chịu nước (như vải sợi, gạch tráng men và gỗ đánh vec-ni) và sàn đá (như đá cẩm thạch). Nếu sàn nhà không được xử lý để chịu nước, hãy hỏi nhà sản xuất xem bạn có thể dùng nước để làm sạch không. Không sử dụng ngăn chứa nước trên sàn cứng có lớp phủ chịu được nước đã bị hỏng.
- Chỉ sử dụng ngăn chứa nước trên sàn nhà và sàn được gắn lắp đúng cách để tránh cho vài sơn bị hút vào đầu vòi lau sàn.
- Không dùng ngăn chứa nước để làm sạch thảm.
- Không di chuyển thiết bị được lắp ngăn chứa nước sang hai bên, vì như vậy sẽ để lại những vết nước. Chỉ di chuyển về phía trước và phía sau.

Lưu ý: Thời gian hoạt động phụ thuộc vào mức công suất được sử dụng trong quá trình làm sạch.

Miếng đệm lau sàn và dài làm ướt

Thiết bị đi kèm với ba dài làm ướt và một miếng đệm tẩm lau vi sợi. Bạn có thể vệ sinh sàn cứng nhờ ngăn chứa nước, dài làm ướt và miếng đệm lau sàn bằng vi sợi đi kèm với đầu phun sản tiêu chuẩn.

Sử dụng chất làm sạch sàn nhà dạng lỏng trong ngăn chứa nước

Nếu bạn muốn thêm nước lau sàn vào nước trong ngăn chứa nước, hãy nhớ sử dụng Nước lau sàn Philips XV1792. Vì ngăn chứa nước có dung tích 200 ml, nên bạn chỉ phải thêm một vài giọt nước lau sàn vào nước.

- Luôn tháo pin và/hoặc tắt thiết bị trước khi tiến hành bảo dưỡng thiết bị.

Vệ sinh rồi đổ hết nước trong ngăn chứa nước

Đồng thời xem hướng dẫn trong sách hướng dẫn sử dụng.

Để làm sạch ngăn chứa nước, hãy trộn lẫn một phần giấm với ba phần nước. Đổ hỗn hợp này vào ngăn chứa nước và đóng nắp. Lắc ngăn chứa nước và đặt ngăn chứa nước trên bề mặt chịu nước. Để hỗn hợp giấm và nước trong ngăn chứa nước qua đêm. Sau đó đổ hết nước trong ngăn chứa nước ra, súc rửa kỹ ngăn chứa nước bằng nước sạch và sử dụng lại ngăn chứa nước như bình thường.

Thận trọng: Nước rò từ ngăn chứa nước trong quá trình làm sạch, dù có gắn dài làm ướt.

Để đổ hết nước ở ngăn chứa, hãy đặt ngăn chứa lên trên bồn rửa, mở nắp và nghiêng ngăn chứa sang phía có lỗ châm nước. Sau đó lật ngăn chứa để đổ nước ra bồn rửa. Để đổ hết chỗ nước còn sót lại trong ngăn chứa, hãy lật ngăn chứa theo cạnh dọc, lỗ châm nước hướng xuống dưới bồn rửa. Sau đó nghiêng ngăn chứa để chỗ nước còn lại chảy hết ra ngoài.

Lưu ý: Khi cắt trừ ngăn chứa, luôn mở nắp lỗ châm nước.

Đặt mua phụ kiện

Để mua phụ kiện hoặc các bộ phận thay thế, truy cập www.philips.com/parts-and-accessories hoặc tới đại lý Philips của bạn. Bạn có thể liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại quốc gia của bạn.

Thay thế phụ kiện

Để mua phụ kiện hoặc các bộ phận thay thế, truy cập www.philips.com/parts-and-accessories hoặc tới đại lý Philips của bạn. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia của mình (xem tờ bảo hành quốc tế để biết chi tiết liên hệ).

Mã bộ phận thay thế và kiểu:

- Bộ phận lau thay thế XV1630
- Bộ lọc thay thế XV1631
- Công cụ (đầu phun khe loại dài và bàn chải 2 trong 1) XV1632
- Gói pin Li-Ion 25,2 V XV1633

Thay phần bộ phận lau và bộ lọc 6 tháng một lần để đảm bảo đạt được hiệu suất cao nhất.

i Lưu ý: Bạn có thể thải bỏ bộ lọc cũ và bàn chải vi sợi cùng với rác thải sinh hoạt thông thường.

Bảo hành và hỗ trợ

Versuni cung cấp bảo hành hai năm cho sản phẩm này sau ngày mua. Bảo hành này không hợp lệ nếu lỗi là do sử dụng không đúng cách hoặc bảo trì kém. Chế độ bảo hành của chúng tôi không ảnh hưởng đến các quyền của bạn theo luật bảo vệ người tiêu dùng. Để biết thêm thông tin hoặc yêu cầu bảo hành, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi www.philips.com/support.

Tái chế

- Biểu tượng này có nghĩa là các sản phẩm điện và pin không được vứt bỏ cùng với rác thải gia đình thông thường (Hình 4).
- Tuân thủ theo quy định của quốc gia bạn về việc thu gom riêng các sản phẩm điện và pin.

Tháo pin sạc

Tháo pin sạc khỏi sản phẩm khi vứt bỏ sản phẩm. Trước khi tháo pin, hãy đảm bảo thiết bị đã được ngắt khỏi ổ điện và pin hết điện hoàn toàn.

Thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa an toàn cần thiết khi bạn vứt bỏ pin.







Hãy làm theo hướng dẫn sau để tháo pin sạc.

- 1 Ngắt thiết bị ra khỏi nguồn điện và để thiết bị chạy cho tới khi mô-tơ ngừng hẳn.
- 2 Nhấn nút mở khóa và lấy pin ra khỏi thiết bị.

Thời gian hoạt động

Chế độ	Thời gian hoạt động
Dùng thiết bị cầm tay với chế độ Turbo	Tối đa 15 phút
Dùng thiết bị cầm tay với chế độ Tiết kiệm	Tối đa 60 phút

Mã lỗi và ý nghĩa

Tín hiệu đèn LED trên thiết bị (hoặc trên bộ pin)	Ý nghĩa của lỗi	Giải pháp đề xuất
 Nhấp nháy hai lần một giây, lặp lại 10 lần.	Nhiệt độ môi trường quá cao hoặc quá thấp.	Hãy chuyển thiết bị sang một phòng mát hơn hoặc ấm hơn. Sử dụng và bảo quản thiết bị này ở nhiệt độ 0°C đến 35°C. Sạc thiết bị hoặc pin ở nhiệt độ 10°C đến 35°C.
 Nhấp nháy ba lần một giây, lặp lại 15 lần.	Động cơ bị kẹt hoặc hư hỏng.	Tháo pin (Hình), đợi 10 giây rồi lắp lại pin. Nếu cách này không hiệu quả, vui lòng mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng.
 Nhấp nháy hai lần một giây, lặp lại 10 lần.	Vật lạ bị kẹt trong đầu phun.	Đảm bảo thiết bị đã được tắt. Làm sạch đầu phun theo sách hướng dẫn sử dụng bằng cách tháo ống ra khỏi thiết bị chính. Lấy đi vật ra khỏi đầu phun rồi khởi động lại thiết bị.
 Nhấp nháy ba lần một giây, lặp lại 15 lần.	Xảy ra lỗi đoạn mạch pin trong đầu phun.	Tháo đầu phun rồi đặt sang một bên cho hơi ẩm khô đi, sau đó đặt đầu phun trở lại vị trí. Nếu cách này không hiệu quả, vui lòng mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng.
 Nhấp nháy hai lần một giây, lặp lại 10 lần.	Sử dụng sai bộ đổi nguồn.	Đổi sang bộ đổi nguồn đi kèm với máy.
 Nhấp nháy bốn lần một giây, lặp lại 20 lần.	Pin chưa được sạc.	Hãy sạc rồi khởi động lại thiết bị. Nếu cách này không hiệu quả, vui lòng mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải nhất với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết vấn đề với những thông tin sau, hãy truy cập www.philips.com/support để xem một danh sách các câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc Người tiêu dùng tại quốc gia của bạn.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Thiết bị không phản hồi khi nhấn nút bật/tắt.	Hết pin.	Để sạc pin, hãy gắn thiết bị vào trạm sạc hoặc cắm trực tiếp máy hút bụi cầm tay vào phích cắm điện của bộ đổi nguồn.
	Nhiệt độ của thiết bị quá nóng hoặc quá lạnh.	Hãy đảm bảo sử dụng thiết bị ở nhiệt độ trong khoảng 0°C đến 35°C.
	Có hiện tượng quá dòng trong thiết bị.	Hãy đợi 30 giây trước khi khởi động lại thiết bị.
		Nếu bạn đã kiểm tra hết các trường hợp trên mà thiết bị vẫn không sạc, hãy mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc khách hàng.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Pin đã được lắp và đang sạc nhưng không thể bật thiết bị.	Thiết bị vẫn được kết nối với bộ nguồn.	Tháo thiết bị khỏi bộ nguồn trước khi khởi động lại.
		Nếu bạn đã kiểm tra hết các trường hợp trên mà thiết bị vẫn không sạc, hãy mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc khách hàng.
Thiết bị đang sạc rất chậm.	Bộ nguồn bên ngoài hoặc bộ nguồn từ các thiết bị khác đang được sử dụng.	Hãy sạc thiết bị bằng bộ nguồn đi kèm.
Trạm sạc không được gắn chắc chắn vào tường.	Các ốc vít giữ trạm sạc bị lỏng.	Hãy vặn chặt ốc vít.
	Ốc vít không đúng kích cỡ.	Gắn trạm sạc bằng vít đi kèm với thiết bị.
	Trạm sạc không được gắn vào tường chắc chắn.	Hãy kiểm tra xem bức tường nơi sẽ gắn trạm sạc có chắc chắn không.
Thiết bị có công suất hút thấp hơn bình thường.	Bộ lọc và hệ thống gió xoáy bị bẩn.	Trút sạch bụi ra khỏi thùng chứa bụi. Làm sạch bộ lọc và hệ thống gió xoáy (Hình). Hãy đảm bảo làm sạch bộ lọc ít nhất mỗi tháng một lần khi sử dụng thiết bị thường xuyên. Đảm bảo loại bỏ tóc và bụi bẩn kẹt trong hệ thống gió xoáy.
	Ngăn chứa bụi không được lắp đúng cách vào thiết bị.	Đảm bảo ngăn chứa bụi được lắp đúng cách.
	Bộ lọc đã cũ.	Bạn có thể mua các bộ lọc mới trên cửa hàng trực tuyến của Philips tại www.philips.com/support hoặc tại đại lý của Philips.
		Nếu bạn đã kiểm tra hết các trường hợp trên mà thiết bị vẫn có sức hút thấp hơn bình thường, hãy mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng.
Đầu phun hoặc toàn bộ thiết bị bị tắt trong quá trình làm sạch.	Động cơ của thiết bị bị hỏng.	Hãy mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng.
	Bàn chải xoay bị kẹt hoặc có dị vật bị kẹt trong ống dẫn khí.	Hãy kiểm tra đầu phun và ống dẫn khí xem có dị vật nào bị kẹt bên trong không và loại bỏ mọi dị vật cản trở. Khởi động lại thiết bị.
	Bộ lọc và hệ thống gió xoáy bị bẩn.	Trút sạch bụi ra khỏi thùng chứa bụi. Làm sạch bộ lọc và hệ thống gió xoáy. Hãy đảm bảo làm sạch bộ lọc ít nhất mỗi tháng (Hình) một lần khi sử dụng thiết bị thường xuyên. Đảm bảo loại bỏ tóc và bụi bẩn kẹt trong hệ thống gió xoáy.
		Nếu bạn đã kiểm tra hết các trường hợp trên mà thiết bị vẫn không hoạt động, hãy mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng.
Bụi thoát ra khỏi thiết bị.	Bộ lọc bị bẩn.	Làm sạch bộ lọc. Đồng thời xem hướng dẫn sử dụng nhanh.
	Không có bộ lọc trong thiết bị.	Hãy đảm bảo bộ lọc có trong thiết bị và đã được lắp vào đúng cách.
	Có vật gì đó đang chặn hệ thống gió xoáy.	Hãy kiểm tra hệ thống gió xoáy xem có dị vật nào bị kẹt bên trong không và loại bỏ mọi dị vật cản trở hệ thống gió xoáy. Đồng thời đảm bảo loại bỏ tóc và bụi bẩn kẹt trong hệ thống gió xoáy.
	Ngăn chứa bụi không được lắp đúng cách vào thiết bị.	Hãy trút sạch bụi ra khỏi ngăn chứa bụi và lắp lại đúng cách ngăn chứa bụi vào thiết bị.
	Thiết bị bị xoay hoặc lật khi tắt nguồn.	Giữ thiết bị thẳng đứng khi tắt nguồn.
Thiết bị di chuyển thiếu trơn tru trên sàn khi vệ sinh thảm trải.	Các bánh xe bên dưới đầu phun bị bẩn.	Làm sạch chỗ bẩn giữa các bánh xe.
	Sức hút đã chọn quá cao.	Hãy giảm sức hút. Xem thêm sách hướng dẫn sử dụng.
Bàn chải không xoay được nữa.	Bàn chải bị tắc do tóc hoặc bụi bẩn.	Làm sạch bàn chải bằng tay hoặc bằng kéo. Làm sạch lông tóc giữa các vòng bi.
	Bàn chải có thể ngừng quay nếu gặp quá nhiều lực cản.	Hãy tắt thiết bị rồi bật lại.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
	Bàn chải xoay chưa được lắp đúng cách vào đầu phun.	Hãy làm theo hướng dẫn trong chương làm sạch thiết bị để lắp bàn chải xoay vào đầu phun đúng cách (Hình).
	Đầu phun gắn động cơ quá nóng.	Tắt máy rồi đợi 15 phút. Chạm vào phần vỏ phía trên của đầu phun để kiểm tra xem nó còn ấm hay không. Nếu đầu phun vẫn còn ấm, hãy đợi thêm để đầu phun nguội bớt. Sau khi đầu phun đã nguội, hãy thử bật lại thiết bị.
Đèn LED trên đầu phun không sáng.	Đầu phun chưa được gắn vào ống hoặc thiết bị đúng cách.	Hãy gắn đầu phun vào thiết bị hoặc thiết bị cầm tay đúng cách.
Thiết bị không sạc.	Phích cắm điện không được kết nối đúng cách với thiết bị hoặc pin.	Hãy đảm bảo phích cắm điện được kết nối đúng cách với thiết bị hoặc pin và bộ đổi nguồn được cắm đúng cách vào ổ điện trên tường.
	Phích cắm điện không được cắm đúng cách trong trạm sạc.	Hãy đảm bảo phích cắm được cắm đúng cách trong trạm sạc. Kiểm tra xem phích cắm có bị nghiêng không và trạm sạc có đang giữ phích cắm ở đúng vị trí không.
	Sử dụng bộ đổi nguồn không phải bộ nguồn đi kèm.	Hãy đảm bảo bạn sử dụng đúng bộ nguồn đi kèm.
		Nếu bạn đã kiểm tra hết các trường hợp trên mà thiết bị vẫn không sạc, hãy mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc khách hàng.
Thiết bị gây ra giật tĩnh điện.	Thiết bị có tạo ra điện tĩnh. Độ ẩm không khí càng thấp thì càng tích tụ nhiều điện tĩnh.	Xả tích điện cho thiết bị bằng cách thường xuyên chạm ống vào các vật khác bằng kim loại trong phòng (ví dụ chân bàn hoặc ghế, v.v.); Hoặc tăng độ ẩm không khí trong phòng.
	Bụi bẩn đã hút không chuyển động.	Hãy trút sạch bụi ra khỏi ngăn chứa bụi và làm sạch bộ lọc theo hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng.

Sử dụng ngăn chứa nước

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Dòng nước chảy ra từ ngăn chứa nước giảm.	Cặn vôi đã tích tụ trong dài làm ứ đọng.	Hãy làm theo giải pháp trong sách hướng dẫn sử dụng để khử cặn.
	Miếng đệm lau sàn bằng vi sợi không được đặt đúng cách và khiến cho dài làm ứ đọng bị chặn lại.	Hãy đảm bảo bạn đặt miếng đệm lau sàn đúng cách. Hãy xem hướng dẫn sử dụng để biết cách đặt sao cho đúng.
	Ngăn chứa hết nước hoặc sắp hết nước.	Đổ nước vào ngăn chứa nước.
	Miếng đệm lau sàn bằng vi sợi đang dùng không phải do Philips cung cấp.	Chỉ sử dụng miếng đệm lau sàn bằng vi sợi chính hãng của Philips. Bạn có thể mua những miếng đệm lau sàn này trên cửa hàng trực tuyến của Philips tại www.philips.com/support hoặc tại đại lý của Philips.
Quá nhiều nước chảy ra khỏi ngăn chứa nước với tốc độ quá cao.	Nắp ngăn chứa nước không được lắp đúng cách.	Kiểm tra nắp và đảm bảo nắp đã được đóng kín theo đúng cách.
	Gioăng không được đặt đúng cách vào đáy ngăn chứa nước.	Kiểm tra cả ba gioăng và đảm bảo tất cả các gioăng đã được lắp đúng cách vào tấm đáy của ngăn chứa nước. Hãy chú ý tới hướng của những gioăng (Hình 8) này.
Sản xuất hiện vết khi khô.	Bạn đã cho quá nhiều nước lau sàn vào nước.	Chỉ dùng một vài giọt nước lau sàn hoặc sử dụng nước lau sàn ít tạo bọt.
	Miếng đệm lau sàn bằng vi sợi không được đặt đúng cách.	Hãy đảm bảo bạn đặt miếng đệm lau sàn đúng cách. Hãy xem hướng dẫn sử dụng để biết cách đặt sao cho đúng.
	Miếng đệm lau sàn không phù hợp đang được dùng.	Chỉ sử dụng miếng đệm tẩm lau vi sợi Philips XV1630 dành cho thiết bị dòng 3000. Bạn có thể mua những miếng đệm lau sàn này trên cửa hàng trực tuyến của Philips tại www.philips.com/support hoặc tại đại lý của Philips.

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดอ่านข้อมูลที่สำคัญอย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องรวมทั้งอุปกรณ์เสริมและเก็บคู่มือไว้เพื่อใช้อ้างอิงต่อไป อุปกรณ์เสริมที่ให้มาอาจแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์

อันตราย

- ห้ามใช้ดุน้ำหรือของเหลวอื่นๆ สารที่ติดไฟง่าย หรือซีเมนต์
- ห้ามจุ่มเครื่องหรืออะแดปเตอร์ลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ หรือล้างน้ำจากก๊อกน้ำ

คำเตือน

- ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแรงดันไฟที่ระบุบนอะแดปเตอร์ว่าตรงกับแรงดันไฟที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- ตรวจสอบเครื่องก่อนการใช้งานเสมอ ห้ามใช้เครื่องหรืออะแดปเตอร์ที่ชำรุดเสียหาย ให้เปลี่ยนชิ้นส่วนที่ชำรุดด้วยชิ้นส่วนของแท้เท่านั้น
- ภายในอะแดปเตอร์ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ อย่าตัดอะแดปเตอร์แล้วเปลี่ยนหัวปลั๊กใหม่ เพราะจะก่อให้เกิดอันตรายร้ายแรงได้
- ห้ามพยายามชาร์จไฟ หากเครื่องชำรุดเสียหาย
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกาย ประสบสัสมผัส หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำเครื่องนี้ไปใช้งาน
- เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำเครื่องนี้ไปเล่น
- ต้องถอดปลั๊กออกจากเต้าเสียบก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่อง
- ถอดปลั๊กอะแดปเตอร์หากคุณไม่ได้ใช้งานเครื่องเป็นเวลานาน
- ในกรณีที่เก็บเครื่องนานเกินหนึ่งเดือน (โดยไม่มีการใช้งานหรือชาร์จไฟ) ควรตรวจดูให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่มีกระแสไฟเหลืออยู่อย่างน้อย 50% การเก็บเครื่องโดยที่แบตเตอรี่ไม่มีกระแสไฟ อาจทำให้เกิดความเสียหายต่อแบตเตอรี่
- ห้ามให้หัวดุนมอเตอร์เคลื่อนที่กับสายไฟของอุปกรณ์อื่น หรือสายเคเบิลอื่นๆ ที่อาจทำให้เกิดอันตรายได้ (รูปที่ 1)
- ห้ามจุ่มเครื่องหรืออะแดปเตอร์ลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ หรือล้างน้ำจากก๊อกน้ำ
- อย่าให้เสื้อผ้า ผอม และส่วนหนึ่งส่วนใดของร่างกายเข้าใกล้แปรงมอเตอร์
- ห้ามคลุมหรือปิดกั้นช่องระบายอากาศขณะที่เครื่องกำลังทำงาน

- เครื่องดูดฝุ่นนี้ออกแบบมาสำหรับใช้งานในครัวเรือนเท่านั้น
อย่าใช้เครื่องดูดฝุ่นนี้ในการดูดของเสียจากการก่อสร้าง พงซีเมนต์ ถ้ำถ่าน
ทรายละเอียด ปูนขาว และสารที่คล้ายกัน
ห้ามใช้งานเครื่องดูดฝุ่นโดยที่ไม่ได้ตัดชุดกรองฝุ่น
เพราะอาจทำให้มอเตอร์ชำรุดเสียหายและอายุการใช้งานของเครื่องดูดฝุ่นสั้นลง
ทำความสะอาดชิ้นส่วนทั้งหมดของเครื่องดูดฝุ่นตามที่แสดงไว้ในคู่มือ ทั้งนี้
อย่าทำความสะอาดชิ้นส่วนใดๆ ด้วยน้ำและ/หรือด้วยน้ำยาทำความสะอาด
หากไม่มีการระบุไว้อย่างเฉพาะเจาะจงในคู่มือผู้ใช้
- นำเครื่องเข้าศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองโดย Philips
เมื่อคุณไม่สามารถชาร์จไฟได้อีกหรือเมื่อพลังงานหมดเร็ว

ข้อควรระวัง

- อะแดปเตอร์จะร้อนขึ้นในระหว่างการชาร์จ ถือเป็นเรื่องปกติ
- ห้ามพียงเครื่องกับผนังหรือวัตถุอื่นๆ
เพราะอาจทำให้เครื่องตกและก่อให้เกิดสถานการณ์ที่ไม่ปลอดภัยได้
- ห้ามเสียบปลั๊ก ถอดปลั๊ก หรือใช้งานเครื่องขณะมือเปียก
- ห้ามถอดอะแดปเตอร์ออกจากเต้ารับบนผนังด้วยการดึงสายไฟ (รูปที่)
เมื่อคุณไม่ใช่แท่นชาร์จในการชาร์จ
ให้ถอดปลั๊กเครื่องออกทุกครั้งโดยดึงปลั๊กขนาดเล็กออกจากเครื่องและอะแดปเตอร์
ออกจากเต้ารับบนผนัง
- ให้ปิดเครื่องทุกครั้งหลังการใช้งานและก่อนชาร์จไฟ
- ห้ามปิดช่องระบายอากาศที่ด้านหลังของเครื่องขณะใช้งานเครื่องดูดฝุ่น
- ห้ามนำส่วนประกอบของตัวเครื่องที่สามารถถอดออกได้ไปทำความสะอาดในเครื่องล้างจาน ส่วนประกอบเหล่านี้ไม่สามารถใช้กับเครื่องล้างจานได้
- ห้ามทำความสะอาดวัสดุสีขาวของที่ใส่แผ่นกรองด้วยเครื่องดูดฝุ่นทั่วไปหรือแปรงเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อวัสดุ
- ใช้งานเครื่องดูดฝุ่นที่ประกอบแผ่นกรองฝุ่นเรียบร้อยแล้วเท่านั้น
- เมื่อคุณล้างแผ่นกรองฟองน้ำแบบล้างได้ด้วยน้ำ
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแผ่นกรองแห้งสนิทแล้วก่อนที่คุณจะใส่กลับลงไปในที่ใส่แผ่นกรองและภาชนะเก็บฝุ่น ห้ามนำแผ่นกรองฟองน้ำไปตากแดด วางไว้บนเครื่องทำความร้อนหรือวางไว้ในเครื่องอบผ้า ห้ามทำความสะอาดที่ใส่แผ่นกรองด้วยน้ำ
ส่วนนี้ไม่สามารถล้างทำความสะอาดได้
- เปลี่ยนแผ่นกรองเมื่อพบว่าไม่สามารถล้างได้อย่างสะอาดแล้ว
หรือเมื่อพบว่าแผ่นกรองเสียหาย (ดู 'การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม')
- ห้ามใช้อุปกรณ์เสริม หรือชิ้นส่วนที่ผลิตโดยผู้ผลิตรายอื่น หรือบริษัทที่ Philips
ไม่ได้แนะนำ ถ้าคุณใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนนั้น
การรับประกันของคุณจะถือเป็นโมฆะ

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งเครื่องที่มีแท่นชาร์จติดอยู่เข้ากับผนังตามคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้
- โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อเจาะรูบนผนังเพื่อติดตั้งแท่นชาร์จ เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดไฟฟ้าช็อต
- จะมีการใช้น้ำในการทำมาสะอาดเมื่อใช้เครื่องนี้ร่วมกับแท่งค้ำน้ำ ดังนั้นพื้นอาจจะเปียกและลื่นอยู่สักครู่หนึ่ง (รูปที่ 3)
- เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดความเสียหาย ห้ามใส่แว็กซ์ น้ำมัน ผลิตภัณฑ์ดูแลรักษาพื้น หรือสารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลวที่ไม่ละลายน้ำลงในแท่งค้ำน้ำ
- เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดความเสียหาย ห้ามใส่น้ำมันหอมระเหยหรือสารที่คล้ายคลึงกันในแท่งค้ำน้ำ หรือใช้เครื่องดูดสารเหล่านี้
- ไม่ควรทำความสะอาดแถบโลหะเปียกด้วยวัตถุมีคม เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อแถบโลหะ ล้างแถบโลหะเปียกด้วยน้ำประปาเท่านั้น วางแถบโลหะเปียกไว้ที่เดิมเมื่อทำความสะอาดเสร็จแล้ว
- เปลี่ยนแถบโลหะเปียกด้วยแถบโลหะเปียกของแท้เท่านั้น
- ใช้แผ่นทำความสะอาดของแท้จาก Philips 3000 series เสมอ เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ในการทำมาสะอาดที่ดี และเครื่องและแท่งค้ำน้ำมีการทำงานอย่างถูกต้อง
- ทำมาสะอาดแท่งค้ำน้ำตามคำแนะนำ แท่งค้ำน้ำไม่สามารถใช้กับเครื่องล้างจานได้
- หลังจากที่ถูกพื้นแล้ว ห้ามจัดเก็บเครื่องที่มีแท่งค้ำน้ำติดอยู่ไว้บนแท่นชาร์จ หากคุณทำเช่นนี้ แผ่นมือที่เปียกจะสัมผัสกับผนัง และอาจทำให้ผนังเสียหายได้ ถอดแท่งค้ำน้ำออกก่อนที่คุณจะจัดเก็บเครื่องเสมอ

คำแนะนำด้านความปลอดภัยของแบตเตอรี่

- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ให้ตรงตามวัตถุประสงค์ และทำตามคำแนะนำทั่วไปรวมถึงคำแนะนำด้านความปลอดภัยของแบตเตอรี่ตามที่ระบุไว้ในคู่มือผู้ใช้ที่แท่น การใช้งานในทางที่ผิดอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต แผลไหม้ ไฟไหม้ และอันตรายหรือการบาดเจ็บอื่นๆ ได้
- ชาร์จเครื่องนี้โดยใช้อะแดปเตอร์ที่ให้มาเท่านั้น ใช้เฉพาะชุดอุปกรณ์ที่ระบุบนแผ่นป้ายแสดงข้อมูลผลิตภัณฑ์เท่านั้น สามารถดูหมายเลขของอะแดปเตอร์ที่ตรงกันได้ที่อะแดปเตอร์
- ไอคอน (♻️) หมายความว่ามีการใช้ชุดอุปกรณ์ที่สามารถถอดออกได้ GS/BS/AR/BR/**
- ในหมายเลขรุ่นของอะแดปเตอร์จะแสดงถึงเวอร์ชันของประเทศต่างๆ
- ใช้และจัดเก็บเครื่องไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 0°C และ 35°C
- ชาร์จเครื่องหรือแบตเตอรี่ไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 10°C ถึง 35°C

- ห้ามให้ผลิตภัณฑ์โดนแสงแดดโดยตรงหรืออยู่ในที่ที่มีอุณหภูมิสูง (60 °C/140 °F) (ใกล้เตาความร้อน ในเตาไมโครเวฟ หรือบนเตาแม่เหล็กไฟฟ้า) แบบเตาเตอรี่ยังจะเปิดถ้ามีความร้อนสูงเกินไป
- ห้ามให้ผลิตภัณฑ์โดนไฟ
- ห้ามเผา
- หากผลิตภัณฑ์ร้อนผิดปกติ มีกลิ่นแปลกๆ เปลี่ยนสี หรือใช้เวลาชาร์จนานปกติ ให้หยุดใช้และหยุดชาร์จผลิตภัณฑ์ แล้วติดต่อ Philips
- ห้ามวางผลิตภัณฑ์และแบบเตาเตอรีไว้ในเตาไมโครเวฟหรือบนเตาแม่เหล็กไฟฟ้า
- เมื่อคุณจัดการแบบเตาเตอรี ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามือของคุณ ผลิตภัณฑ์ และแบบเตาเตอรีแห้ง
- เพื่อป้องกันแบบเตาเตอรีไม่ให้ร้อนหรือปล่อยสารพิษหรือสารที่เป็นอันตราย ห้ามดัดแปลง เจาะ หรือทำให้เกิดความเสียหายกับผลิตภัณฑ์และตัวแบบเตาเตอรี และห้ามกดกับ ถอดแยกชิ้นส่วน ทำให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจร ชาร์จไฟเกิน หรือชาร์จไฟกลับด้านกับตัวแบบเตาเตอรี
- เพื่อหลีกเลี่ยงการลัดวงจรของแบบเตาเตอรีโดยไม่ตั้งใจหลังการถอด อย่าให้ขั้วแบบเตาเตอรีสัมผัสกับวัตถุที่เป็นโลหะ (เช่น เหรียญ ที่หนีบผม แหวน) ห้ามห่อแบบเตาเตอรีด้วยแผ่นฟอยล์อลูมิเนียม ควรพันขั้วแบบเตาเตอรีหรือใส่แบบเตาเตอรีในถุงพลาสติกก่อนทิ้ง
- หากแบบเตาเตอรีเสียหายหรือรั่ว ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตา หากเกิดเหตุการณ์เช่นนี้ ให้ล้างออกด้วยน้ำเปล่า และไปพบแพทย์ทันที

สนามแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF)

ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องกับมาตรฐานและกฎข้อบังคับที่มีผลบังคับใช้เกี่ยวกับการได้รับคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า

การใช้งาน

ข้อจำกัดการใช้งาน

- ใช้งานแท่งค้ำน้ำโดยเฉพาะบนพื้นแข็งที่มีเคลือบผิวกันน้ำ (เช่น พื้นมัน กระเบื้องเคลือบ และปาร์เก้ขัดเงา) และพื้นหิน (เช่น หินอ่อน) เท่านั้น หากพื้นของคุณไม่ได้ผลิตมาให้กันน้ำ ให้ตรวจสอบกับผู้ผลิตว่าคุณสามารถใช้น้ำทำความสะอาดได้หรือไม่ ห้ามใช้แท่งค้ำน้ำบนพื้นแข็งที่สารเคลือบกันน้ำชำรุด
- ใช้แท่งค้ำน้ำโดยเฉพาะบนพื้นมันที่เคลือบน้ำมันไว้อย่างดีเท่านั้น เพื่อป้องกันไม่ให้น้ำมันถูกดูดเข้าไปในหัวดูดมือ
- ห้ามใช้แท่งค้ำน้ำในการทำความสะอาดพรม

- ห้ามเคลื่อนตัวเครื่องที่ประกอบแท่งค้ำแล้วไปด้านข้าง เนื่องจากจะทำให้เกิดรอยคราบน้ำให้เคลื่อนไปข้างหน้าและถอยหลังเท่านั้น

หมายเหตุ: ระยะเวลาในการใช้งานขึ้นอยู่กับระดับกำลังไฟในขณะที่ทำความสะอาด

แผ่นมือปและแถบโลหะเปียก

เครื่องมาพร้อมกับแถบโลหะเปียกสามแถบและแผ่นมือปไมโครไฟเบอร์หนึ่งแผ่น แท่งค้ำ รวมถึงแถบโลหะเปียกและแผ่นมือปไมโครไฟเบอร์ที่ติดกับหัวดูดบนพื้นแบบมาตรฐาน ช่วยให้คุณสามารถทำความสะอาดพื้นแข็งได้

การใช้สารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลวในแท่งค้ำ

หากคุณต้องการใส่สารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลวลงในแท่งค้ำ ให้ใช้สารทำความสะอาด Philips XV1792 เนื่องจากแท่งค้ำมีความจุ 200 มล.

คุณต้องใส่สารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลวลงในน้ำเพียงสองสามหยดเท่านั้น

- ถอดแบตเตอรี่ออกและ/หรือปิดเครื่องทุกครั้งก่อนทำการบำรุงรักษาเครื่อง

การทำความสะอาดและการเทน้ำออกจากแท่งค้ำ

ดูคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้

หากต้องการทำความสะอาดแท่งค้ำ ให้ผสมน้ำส้มสายชู 1 ส่วนต่อน้ำ 3 ส่วน

เทส่วนผสมนี้ลงไปในแท่งค้ำแล้วปิดฝาครอบ เขย่าแท่งค้ำไปมา

แล้วจึงวางแท่งค้ำบนพื้นผิวที่กันน้ำได้ ปลดปล่อยแท่งค้ำที่มีส่วนผสมน้ำกับน้ำส้มสายชูทิ้งไว้ข้ามคืน จากนั้นเทน้ำในแท่งค้ำออก ล้างให้สะอาดด้วยน้ำเปล่าอย่างทั่วถึง แล้วจึงใช้งานได้ตามปกติอีกครั้ง

ข้อควรระวัง: น้ำจะซึมออกจากแท่งค้ำในระหว่างทำความสะอาด หากมีและไม่มีแถบโลหะเปียก

ในการเทน้ำออกจากแท่งค้ำ ให้ถือแท่งค้ำเหนืออ่างน้ำ ถอดฝาครอบออก

และเอียงแท่งค้ำไปด้านของช่องเติมน้ำ จากนั้น หางยแท่งค้ำเพื่อให้ น้ำไหลลงในอ่างน้ำ

ในการนำน้ำที่เหลือออกจากแท่งค้ำ ให้ถือแท่งค้ำด้านยาวโดยหันช่องเติมน้ำเข้าหาอ่างน้ำ

จากนั้นเอียงแท่งค้ำไปข้างหน้าเพื่อปล่อยให้น้ำที่เหลือไหลออกจากแท่งค้ำ

หมายเหตุ: จัดเก็บแท่งค้ำโดยถอดฝาครอบออกจากช่องเติมน้ำเสมอ

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ โปรดไปที่ www.philips.com/parts-and-accessories หรือติดต่อตัวแทนจำหน่าย Philips นอกจากนี้ คุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ

การเปลี่ยนอะไหล่

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ โปรดไปที่ www.philips.com/parts-and-accessories หรือติดต่อตัวแทนจำหน่าย Philips และคุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณได้อีกด้วย

(ดูที่รายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)

ชิ้นส่วนอะไหล่และหมายเลขรุ่น:

- ที่เข็ดทำความสะอาดสำรอง XV1630
- แผ่นกรองสำรอง XV1631
- เครื่องมือ (หัวดูดชอกซอนขนาดยาวและแปรงแบบ 2-in-1) XV1632
- ชุดแบตเตอรี่ลิเธียมไอออน 25.2 V XV1633

เปลี่ยนที่เข็ดทำความสะอาดและแผ่นกรองทุก 6 เดือนเพื่อให้เครื่องมีประสิทธิภาพการทำงานสูงสุด

i หมายเหตุ: คุณสามารถทิ้งแผ่นกรองเก่าและแปรงไมโครไฟเบอร์ร่วมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป

การรับประกันและสนับสนุน

Versuni จะเป็นผู้ที่ให้การรับประกันแก่ผลิตภัณฑ์นี้เป็นเวลา 2 ปีนับตั้งแต่การซื้อผลิตภัณฑ์ การรับประกันนี้จะไม่มีผลหากความชำรุดเสียหายนั้นเกิดจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสมหรือผลิตภัณฑ์ปราศจากการบำรุงรักษา

การรับประกันของเราจะไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิของคุณตามกฎหมายในฐานะผู้บริโภค หากต้องการทราบข้อมูลเพิ่มเติมหรือใช้สิทธิการรับประกัน โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราที่ www.philips.com/support

การรีไซเคิล

- สัญลักษณ์นี้หมายความว่า
- คุณจะต้องไม่นำผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและแบตเตอรี่ไปทิ้งร่วมกับขยะภายในบ้านทั่วไป (รูปที่ 4)
- ปฏิบัติตามกฎหมายในประเทศของคุณสำหรับการคัดแยกผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและแบตเตอรี่

การถอดแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ออก

ถอดแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ออกจากผลิตภัณฑ์เมื่อต้องการทิ้งผลิตภัณฑ์

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กไฟออกจากตัวรับบนผนังและไม่มีประจุไฟหลงเหลืออยู่ในแบตเตอรี่แล้วก่อนที่จะถอดแบตเตอรี่ออก

ดำเนินการด้วยความระมัดระวังเมื่อคุณทิ้งแบตเตอรี่

ทำตามขั้นตอนด้านล่างเพื่อถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้

- 1 ถอดสายไฟของเครื่องออกจากตัวรับบนผนัง แล้วปล่อยให้เครื่องทำงานจนกว่าจะหยุด
- 2 กดปุ่มปลดล็อคและดึงแบตเตอรี่ออกจากเครื่อง

เวลาในการทำงาน

โหมด	เวลาในการทำงาน
การใช้ที่จับในโหมด Turbo	สูงสุด 15 นาที
การใช้ที่จับในโหมด Eco	สูงสุด 60 นาที

รหัสข้อผิดพลาดและความหมาย

สัญญาณไฟ LED บนเครื่อง (หรือบนตัวแบตเตอรี่)	ความหมายของข้อผิดพลาด	การแก้ไขปัญหาที่แนะนำ
●●● กะพริบสองครั้งต่อวินาที 10 ครั้ง	อุณหภูมิแวดล้อมสูงหรือต่ำเกินไป	ย้ายเครื่องไปยังห้องที่เย็นขึ้นหรืออุ่นขึ้น ใช้และจัดเก็บเครื่องไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 0°C และ 35°C ชาร์จเครื่องหรือแบตเตอรี่ไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 10°C ถึง 35°C
●○● กะพริบสามครั้งต่อวินาที 15 ครั้ง	มอเตอร์ติดขัดหรือชำรุด	ถอดแบตเตอรี่ (รูปที่) ออก รอ 10 วินาที แล้วใส่แบตเตอรี่กลับเข้าไปใหม่ หากวิธีนี้ไม่ได้ผล โปรดนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้า

<p>●●○ กะพริบสองครั้งต่อวินาที 10 ครั้ง</p>	<p>มีวัตถุแปลกปลอมติดอยู่ในหัวดูด</p>	<p>ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องแล้ว ทำความสะอาดหัวดูดตามคู่มือผู้ใช้โดยถอดท่อออกจากเครื่องหลัก นำวัตถุออกจากหัวดูดแล้วรีเซ็ตเครื่อง</p>
<p>●●○ กะพริบสามครั้งต่อวินาที 15 ครั้ง</p>	<p>เกิดไฟฟ้าลัดวงจรในหัวดูด</p>	<p>ถอดหัวดูดออก วางไว้ข้างๆ เพื่อปล่อยให้แห้ง แล้วประกอบกลับเข้าไปใหม่ หากวิธีนี้ไม่ได้ผล โปรดนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้า</p>
<p>○○● กะพริบสองครั้งต่อวินาที 10 ครั้ง</p>	<p>ใช้อะแดปเตอร์ไม่ถูกต้อง</p>	<p>เปลี่ยนไปใช้อะแดปเตอร์ที่แถมมาให้</p>
<p>●○○ กะพริบสี่ครั้งต่อวินาที 20 ครั้ง</p>	<p>ยังไม่ได้ชาร์จแบตเตอรี่</p>	<p>ชาร์จเครื่อง แล้วรีเซ็ตเครื่อง หากวิธีนี้ไม่ได้ผล โปรดนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้า</p>

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้

หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหามาตามข้อมูลด้านล่างได้ โปรดดูรายการคำถามที่พบบ่อยที่

www.philips.com/support หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
<p>เครื่องไม่ตอบสนองเมื่อกดปุ่มเปิด/ปิด</p>	<p>แบตเตอรี่หมด</p>	<p>ในการชาร์จแบตเตอรี่ ให้เสียบเครื่องเข้ากับแท่นชาร์จ หรือตัดเครื่องดูดฝุ่นแบบมือถือเข้ากับปลั๊กไฟของอะแดปเตอร์โดยตรง</p>
	<p>อุณหภูมิของเครื่องร้อนหรือเย็นเกินไป</p>	<p>ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้งานเครื่องที่อุณหภูมิระหว่าง 0 °C ถึง 35 °C</p>
	<p>มีกระแสไฟฟ้ามามากเกินไปในตัวเครื่อง</p>	<p>รอสัก 30 วินาที ก่อนที่จะรีเซ็ตเครื่อง</p>

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
		<p>หากคุณได้ตรวจสอบตามที่ระบุด้านบนแล้วและเครื่องยังไม่ชาร์จไฟ โปรดนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อที่ศูนย์บริการลูกค้า</p>
<p>ชาร์จและติดแบตเตอรี่แล้วแต่ไม่สามารถเปิดเครื่องได้</p>	<p>ตัวเครื่องยังคงไม่มีการเชื่อมต่อกับอะแดปเตอร์</p>	<p>ถอดเครื่องออกจากอะแดปเตอร์ก่อนรีเซ็ต</p>
		<p>หากคุณได้ตรวจสอบตามที่ระบุด้านบนแล้วและเครื่องยังไม่ชาร์จไฟ โปรดนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อที่ศูนย์บริการลูกค้า</p>
<p>เครื่องชาร์จไฟได้ช้ามากๆ</p>	<p>ใช้อะแดปเตอร์ภายนอกหรืออะแดปเตอร์จากอุปกรณ์อื่นๆ</p>	<p>ชาร์จเครื่องนี้โดยใช้อะแดปเตอร์ที่ให้มา</p>
<p>แท่นชาร์จบนผนังไม่มั่นคง</p>	<p>สกรูที่ยึดแท่นชาร์จหลวม</p>	<p>หมุนสกรูให้แน่น</p>
	<p>สกรูมีขนาดไม่เหมาะสม</p>	<p>ติดตั้งแท่นชาร์จด้วยสกรูที่ให้มา</p>
	<p>แท่นชาร์จไม่ได้ติดเข้ากับผนังที่มั่นคง</p>	<p>ตรวจสอบว่าผนังที่จะติดตั้งแท่นชาร์จนั้นมั่นคง</p>
<p>เครื่องมีพลังการดูดต่ำกว่าปกติ</p>	<p>แผ่นกรองและระบบหมุนเวียนอากาศสกปรก</p>	<p>เทฝุ่นออกจากถังเก็บฝุ่น ทำความสะอาดแผ่นกรองและ ตัวหมุน (รูปที่) อย่าสัมผัสแผ่นกรองอย่างน้อยเดือนละครั้งเมื่อใช้เครื่องเป็นประจำ ตรวจสอบว่ากำจัดเส้นผมและสิ่งสกปรกที่ติดอยู่ในตัวหมุนแล้ว</p>
	<p>ไม่ได้ติดตั้งถังเก็บฝุ่นเข้ากับเครื่องอย่างถูกต้อง</p>	<p>ตรวจสอบว่าติดตั้งถังเก็บฝุ่นเข้ากับเครื่องอย่างถูกต้องแล้ว</p>
	<p>แผ่นกรองเก่า</p>	<p>คุณสามารถซื้อแผ่นกรองใหม่ได้ในร้านค้าออนไลน์ของ Philips ที่ www.philips.com/support หรือที่ตัวแทนจำหน่ายของ Philips</p>
		<p>หากคุณได้ตรวจสอบตามที่ระบุด้านบนแล้วและเครื่องยังคงมีพลังดูดต่ำกว่าปกติ โปรดนำเครื่องเข้าสู่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อที่ศูนย์บริการลูกค้า</p>
<p>หัวดูดหรือตัวเครื่องปิดการทำงานระหว่างทำความสะอาด</p>	<p>มอเตอร์ของเครื่องอาจชำรุดเสียหาย</p>	<p>นำเครื่องเข้าสู่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้า</p>

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	แปรงหมุนติดอยู่หรือมีวัตถุติดอยู่ในช่องทางการไหลของอากาศ	ตรวจสอบหัวดูดและช่องทางการไหลของอากาศเพื่อหาวัตถุที่ติดอยู่ภายใน และนำวัตถุใดๆ ที่อุดตันออก รีสตาร์ทเครื่อง
	แผ่นกรองและระบบหมุนเวียนอากาศสกปรก	เทฝุ่นออกจากถังเก็บฝุ่น ทำความสะอาดแผ่นกรองและตัวหมุนอย่าลืมล้างแผ่นกรองอย่างน้อยเดือน (รูปที่) ละครั้งเมื่อใช้เครื่องเป็นประจำ ตรวจสอบว่ากำลังเปลี่ยนแผ่นกรองและสิ่งสกปรกที่ติดอยู่ในตัวหมุนแล้ว
		หากคุณได้ตรวจสอบตามที่ระบุด้านบนแล้วและเครื่องยังไม่ทำงาน โปรดนำเครื่องเข้าสู่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อที่ศูนย์บริการลูกค้า
พบฝุ่นผงหลุดออกมาจากเครื่อง	แผ่นกรองสกปรก	ทำความสะอาด แผ่นกรอง ดูคู่มือใช้งานเริ่มต้นฉบับย่อควบคู่ไปด้วย
	แผ่นกรองไม่อยู่ในตัวเครื่อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแผ่นกรองอยู่ในเครื่องและได้รับการประกอบอย่างถูกต้อง
	มีบางอย่างอุดตันตัวหมุน	ตรวจสอบตัวหมุนเพื่อหาวัตถุที่ติดอยู่ภายใน และนำวัตถุใดๆ ที่อุดตันตัวหมุนออก นอกจากนี้ ให้ตรวจสอบว่ากำลังเปลี่ยนแผ่นกรองและสิ่งสกปรกที่ติดอยู่ในตัวหมุนแล้ว
	ไม่ได้ติดตั้งถังเก็บฝุ่นเข้ากับเครื่องอย่างถูกต้อง	เทฝุ่นออกจากถังเก็บฝุ่น และติดตั้งถังเก็บฝุ่นเข้ากับเครื่องอย่างถูกต้อง
	เครื่องจะหมุนหรือพลิกเมื่อปิดเครื่อง	วางเครื่องตั้งตรงเมื่อปิดเครื่อง
เครื่องเลื่อนตัวไม่ราบรื่นบนพื้นเมื่อทำความสะอาด	ล้อใต้หัวดูดมีเศษสิ่งสกปรก	ทำความสะอาดสิ่งสกปรกระหว่างล้อ
	พลังดูดที่เลือกสูงเกินไป	ลดความแรงของพลังดูด ดูเพิ่มเติมที่คู่มือผู้ใช้
แปรงไม่หมุน	แปรงอุดตันด้วยผมหรือสิ่งสกปรก	ทำความสะอาดแปรงด้วยมือหรือกรรไกร ชำระล้างเส้นขนระหว่างตลับลูกปืน

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	แปรงอาจหยุดหมุนเมื่อมีแรงต้านทานมากเกินไป	ปิดเครื่องแล้วเปิดใหม่อีกครั้ง
	ไม่ได้ประกอบแปรงลูกกลิ้งเข้ากับหัวดูดอย่างถูกต้อง	ทำตามคำแนะนำในบทการทำความสะอาด เพื่อให้สามารถติดตั้งแปรงลูกกลิ้งเข้าไปในหัวดูดได้อย่างถูกต้อง (รูปที่)
	หัวดูดมอเตอร์มีความร้อนสูงเกินไป	ปิดเครื่องและรอ 15 นาที ขณะที่ส่วนบนของตัวเครื่องหัวดูดเพื่อดูว่าเครื่องยังร้อนอยู่หรือไม่ หากหัวดูดยังคงร้อนอยู่ให้รออีกสักครู่เพื่อให้หัวดูดเย็นลง เมื่อหัวดูดเย็นลงแล้วให้ลองเปิดเครื่องอีกครั้ง
ไฟ LED ในหัวดูดไม่สว่าง	ไม่ได้ติดตั้งหัวดูดเข้ากับท่อหรือเครื่องอย่างถูกต้อง	ติดตั้งหัวดูดเข้ากับเครื่องหรือที่จับอย่างถูกต้อง
เครื่องไม่ชาร์จไฟ	ไม่ได้ต่อปลั๊กไฟเข้ากับตัวเครื่องหรือแบตเตอรี่อย่างถูกต้อง	ตรวจสอบว่าได้ต่อปลั๊กไฟเข้ากับตัวเครื่องหรือแบตเตอรี่อย่างถูกต้อง และเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับบนผนังเรียบร้อยแล้ว
	วางปลั๊กไฟลงบนแท่นชาร์จไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบว่าได้เสียบปลั๊กเข้ากับแท่นชาร์จอย่างถูกต้องแล้ว ตรวจสอบว่าปลั๊กทำมุมถูกต้องและเสียบบนแท่นชาร์จแล้ว
	กำลังใช้อะแดปเตอร์อื่นนอกเหนือจากอะแดปเตอร์ที่ให้มา	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อะแดปเตอร์ที่ให้มา
		หากคุณได้ตรวจสอบตามที่ระบุด้านบนแล้วและเครื่องยังไม่ชาร์จไฟโปรดนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อที่ศูนย์บริการลูกค้า
เครื่องเกิดไฟฟ้าสถิต	เครื่องสร้างกระแสไฟฟ้าสถิต ยิ่งอากาศภายในห้องมีความชื้นน้อย กระแสไฟฟ้าสถิตก็จะสะสมมากยิ่งขึ้น	เราสามารถคายประจุของเครื่องโดยการพิงท่อดูดฝุ่นกับวัตถุอื่นที่เป็นโลหะภายในห้องบ่อยๆ (เช่น ขาโต๊ะหรือเก้าอี้ เป็นต้น) หรือเพิ่มระดับความชื้นภายในห้อง
	ฝุ่นและสิ่งสกปรกที่ดูดขึ้นมาเกิดไฟฟ้าสถิต	เทฝุ่นออกจากภาชนะเก็บฝุ่น และทำความสะอาดแผ่นกรองตามคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้

การใช้แท่งค้ำน้ำ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
การไหลของน้ำจากแท่งค้ำน้ำลดลง	<p>คราบหินปูนสะสมในแถบโลหะเปียก</p> <p>วางแผ่นมือปไมโครไฟเบอร์ไม่ถูกต้อง และทำให้ปิดกั้นแถบโลหะเปียก</p>	<p>ทำตามการแก้ไขปัญหาในคู่มือผู้ใช้เพื่อกำจัดตะกรัน</p> <p>ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณวางแผ่นมือปไมโครไฟเบอร์อย่างถูกต้องแล้ว</p> <p>ตรวจสอบคู่มือผู้ใช้เพื่อดูวิธีการวางที่เหมาะสม</p>
	น้ำในแท่งค้ำหมดหรือใกล้หมด	เติมน้ำในแท่งค้ำ
	ใช้แผ่นมือปไมโครไฟเบอร์ที่ไม่ได้จัดจำหน่ายโดย Philips	<p>ใช้แผ่นมือปไมโครไฟเบอร์ของแท่งของ Philips เท่านั้น</p> <p>สามารถซื้อแผ่นมือปได้จากร้านค้าออนไลน์ของ Philips ที่ www.philips.com/support หรือที่ตัวแทนจำหน่ายของ Philips</p>
น้ำไหลออกจากแท่งค้ำน้ำในปริมาณมากและเร็วเกินไป	<p>ตัดฝาปิดแท่งค้ำน้ำไม่ถูกต้อง</p> <p>ติดตั้งแถบโลหะที่ฐานของแท่งค้ำน้ำไม่ถูกต้อง</p>	<p>โปรดตรวจสอบฝาปิดและดูให้แน่ใจว่าได้ปิดสนิทดีแล้ว</p> <p>โปรดตรวจสอบแถบโลหะทั้งสามแถบและดูให้แน่ใจว่าประกอบกลับเข้าไปที่ฐานของแท่งค้ำน้ำถูกต้องดีแล้ว</p> <p>โปรดระวังทิศทางของแถบโลหะ (รูปที่ 8)</p>
พื้นแห้งพร้อมมีแถบลายทาง	เติมน้ำยาทำความสะอาดลงในน้ำมากเกินไป	ใช้น้ำยาทำความสะอาดเพียงสองสามหยด หรือใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีฟองน้อย
	ใส่แผ่นมือปไมโครไฟเบอร์ไม่ถูกต้อง	<p>ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณวางแผ่นมือปอย่างถูกต้องแล้ว</p> <p>ตรวจสอบคู่มือผู้ใช้เพื่อดูวิธีการวางที่เหมาะสม</p>
	ใช้แผ่นมือปไม่ถูกต้อง	<p>ใช้แผ่นมือปไมโครไฟเบอร์ Philips XV1630 สำหรับ 3000 series เท่านั้น</p> <p>สามารถซื้อแผ่นมือปได้จากร้านค้าออนไลน์ของ Philips ที่ www.philips.com/support หรือที่ตัวแทนจำหน่ายของ Philips</p>

重要安全信息

使用本产品及其附件之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。随附的附件可能因产品而异。

危险

- 切勿吸入水或其它液体、易燃物质或灰烬。
- 切勿将本产品或适配器浸入水或其他任何液体中，也不要将它们放在水龙头下冲洗。

警告

- 在将本产品连接电源前，务必检查当地的电压是否与电源适配器所标电压一致。
- 使用前，请务必检查产品。如果产品或适配器受损，请停止使用。请务必用原装型号更换损坏的部件。
- 适配器中包含一个变压器。请勿剪下适配器更换其他插头，否则将导致严重后果。
- 如果产品损坏，切勿尝试为其充电。
- 产品不建议由有肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督或指导。
- 请照看好儿童，本产品不能用于玩耍。
- 清洁或维护产品之前，必须先从插座拔掉插头。
- 如果在一段时期内不使用本产品，请拔下适配器插头。
- 将产品存放超过一个月（不使用或不充电）时，请确保电池至少有 50% 的电量。如果在电池电量耗尽的情况下存放产品，可能会对电池造成不可逆的损坏。
- 请勿在其它产品的电源线或其它线缆上移动电动吸嘴，否则可能会引发危险（图 1）。
- 切勿将本产品或适配器浸入水或其他任何液体中，也不要将它们放在水龙头下冲洗。
- 确保宽松的衣服、毛发和身体部位远离电动刷。
- 产品运行时，切勿覆盖或堵塞通风口。
- 根据设计，本吸尘器仅限于家用。切勿使用本吸尘器清理建筑垃圾、水泥灰、灰尘、细沙、石灰和类似的物质。切勿在没有任何滤网的情况下使用本吸尘器。这会损坏马达并缩短吸尘器的使用寿命。务必按照用户手册中的说明清洁吸尘器的所有部件。请勿使用水和/或清洁剂清洁任何部件（如果用户手册中未特别说明）。
- 当充电电池无法继续充电或耗电很快时，请将产品送至授权的飞利浦服务中心。

注意

- 充电期间，适配器会有微热。这是正常现象。
- 请勿将产品靠墙或倚靠其他物体摆放，否则会滑落并造成危险。
- 切勿用湿手插入、拔下或操作产品。
- 切勿以拉拔电源线的方式将适配器从电源插座上拔下（图）。当不使用充电座充电时，务必断开产品电源，先从产品上拔下小插头，再从电源插座上拔下适配器。
- 使用后和充电前，请务必关闭产品。
- 吸尘时切勿堵塞产品背后的排气口。

- 请勿将本产品的任何可拆卸部件放入洗碗机中清洗。这些部件不可在洗碗机中清洗。
- 切勿用普通吸尘器或刷子清洁过滤网架的白色部分，以免对该材料造成损坏。
- 使用无线吸尘器时，请确保装上过滤网。
- 当用水清洁可水洗海绵滤网时，确保其完全干燥后再放回过滤网架和集尘盒中。切勿在直射的阳光下、散热器上或滚筒式烘干机中干燥海绵滤网。切勿用水清洁过滤网架。该部件不可水洗。
- 如果无法再洗净过滤网或其已损坏(请参见'订购配件')，请予以更换。
- 切勿使用其他制造商生产的或未经飞利浦特别推荐的任何配件或部件。如果您使用了此类配件或部件，本产品的保修将会失效。
- 在安装本产品时，确保按照用户手册中的说明将充电座安装到墙上。
- 在墙上钻孔安装充电座时应多加小心，以防发生触电危险。
- 在将本产品与水箱配合使用时，由于使用水进行清洁，清洁后一段时间内地板会有些湿润和打滑(图 3)。
- 为防止受损，切勿将蜡、油、地板维护产品或非水稀释性液体地板清洁剂倒入水箱中。
- 为防止受损，切勿将精油或类似物质放入水箱中，也不要用品清扫它们。
- 请勿用尖锐物体清洁湿的金属条，否则可能造成损坏。只能在自来水下清洁湿的金属条。无法再清洁干净时，请更换湿的金属条。
- 只能使用原装金属条更换湿的金属条。
- 为保证良好的清洁效果及产品和水箱的正常运作，请务必使用原装飞利浦 3000 系列清洁布。
- 根据说明清洁水箱。水箱不可用洗碗机清洗。
- 清洁完地板后，请不要将装有水箱的本产品存放在充电座上。否则，湿清洁布将接触墙壁并可能对墙体造成损坏。存放本产品之前请务必先卸下水箱。

电池安全说明

- 仅可将本产品用于原定用途，并应遵循本用户手册中的一般说明和电池安全说明。如有滥用，可能会导致电击、烧伤、火灾和其他危害或伤害。
- 只能用随附的适配器为本产品充电。请仅使用产品型号铭牌上标示的电源部件。可以在适配器上找到相应的适配器编号。
- 此图标 (D-C) 表示所使用的是可拆卸电源部件。适配器型号中的 GS/BS/AR/BR/** 代表不同的国家/地区版本。
- 必须在 0 ° C 至 35 ° C 之间的温度下使用和存放本产品。
- 为产品或电池充电时，温度应在 10 ° C 至 35 ° C 之间。
- 请勿将设备暴露在直射的阳光下或高温下（应低于 60 ° C/140 ° F，不可靠近热炉、置于微波炉内或电磁炉上）。如果过热，电池可能会爆炸。
- 切勿暴露于明火。
- 切勿焚烧。
- 如果产品异常发热或发出异味、变色或充电时间比平时长，请停止使用并停止为其充电，并联系飞利浦。
- 切勿将产品及其电池放置在微波炉中或电磁炉上。
- 处理电池时，请确保您的双手、产品和电池都是干燥的。
- 为防止电池发热或释放有毒有害物质，切勿改装、刺穿或损坏产品和电池，切勿挤压、拆卸电池、使电池短路、过度充电或反向充电。

- 为避免电池拆卸后发生意外短路，切勿让电池端子接触金属物体（例如硬币、发夹、戒指）。切勿用铝箔包裹电池。在丢弃之前，请用胶带将电池端子粘住或将电池放在塑料袋中。
- 如果电池损坏或出现泄漏，请避免与皮肤或眼睛接触。如果不慎接触，请立即用清水冲洗并就医。

电磁场 (EMF)

本产品符合有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

使用本产品

使用限制

- 仅在具有防水表面涂层的硬地板（例如油毡地板、瓷板和刷漆木地板）和石材地板（例如大理石）上使用水箱。如果您的地板未经处理，且不具有防水作用，请咨询制造商，了解是否可以用水清洁。请勿在防水表面涂层损坏的硬地板上使用水箱。
- 仅在正确贴合的油毡地板上使用水箱，以防止油毡吸入拖地吸嘴中。
- 请勿使用水箱清洁地毯。
- 请勿侧向移动装有水箱的产品，这样会留下水痕。只能前后移动。

注意： 运行时间取决于清洁期间所使用的功率大小。

清洁布和湿金属条

本产品随附三个湿金属条和一块微纤维清洁布。安装好水箱后，您可以将湿金属条和微纤维清洁布安装到标准地板吸嘴，以使用于清洁硬地板。

在水箱中使用液体地板清洁剂

如果您要在水箱的水中加入液体地板清洁剂，请确保使用 Philips XV1792 地板清洁剂。由于水箱容量为 200 毫升，只需在水中加入几滴液体地板清洁剂即可。

- 在对产品进行维护之前，务必先取出电池和/或关闭产品电源。

清洁和清空水箱

另请参阅用户手册中的说明。

如需清洁水箱，请将一份醋与三份水混合。将混合液倒入水箱中，盖上盖子。摇晃水箱，然后将水箱放在防水表面上。将水醋混合液在水箱中存放一夜。然后，倒空水箱，用清水彻底冲洗后再正常使用。

警告： 在清洁过程中，不论是否安装湿金属条，水都会从水箱中漏出。

要倒空水箱，请将水箱拿到水槽上方，取下水箱盖，并向注水孔一侧倾斜水箱。然后将水箱翻转过来，以便让水流入水槽。要将剩余的水从水箱中倒出，请沿水箱的长边翻转，并将注水孔朝向水槽。然后向前倾斜水箱，以便让剩余的水从水箱中流出。

注意： 存储水箱时，务必从注水孔上取下盖子。

订购配件

如需购买附件或备件，请访问 www.philips.com/parts-and-accessories 或联系您的飞利浦经销商。您还可以与所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系。

更换

如需购买附件或备件，请访问 www.philips.com/parts-and-accessories 或联系您的飞利浦经销商。您还可以联系所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（请参阅保修卡了解详细联系信息）。

替换部件和型号:

- 替换布 XV1630
- 替换滤网 XV1631
- 工具（长扁吸嘴和二合一毛刷）XV1632
- 25.2 V 锂离子电池组 XV1633

每 6 个月更换一次布和滤网，确保获得最佳性能。

i 注意： 可以将旧滤网和微纤维毛刷与一般生活垃圾一起弃置。

保修和支持

购买本产品后，Versuni 将为其提供 2 年的保修。如因错误使用或保养不当造成缺陷，则本保修无效。我们的保修不会影响您作为消费者依法享有的权利。如需了解更多信息或申请保修，请访问我们的网站 www.philips.com/support。

回收

- 此符号表示电器产品和电池不能与一般的生活垃圾一同弃置(图 4)。
- 请遵守您所在国家/地区有关分类回收电器产品和电池的规定。

取出充电电池

请在丢弃本产品前取出充电电池。取出电池之前，请确保产品与电源插座断开连接并且电池电量已完全耗尽。

当您弃置电池时，请采取必要的安全保护措施。

按照以下步骤取出充电电池。

- 1 断开本产品的电源连接并让其继续运行，直至电机停止转动。
- 2 按下解锁按钮，从产品中取出电池。

工作时间

模式	工作时间
在 Turbo 模式下使用本手持设备	最长达 15 分钟
在 Eco 模式下使用本手持设备	最长达 60 分钟

错误代码及其含义

产品（或电池组）的 LED 指示灯。	错误的含义	建议的解决方案
●●● 每秒闪烁 2 次，持续 10 次。	环境温度过高或过低。	将产品移至较凉爽或暖和的房间。必须在 0 ° C 至 35 ° C 之间的温度下使用和存放本产品。为产品或电池充电时，温度应在 10 ° C 至 35 ° C 之间。
●○● 每秒闪烁 3 次，持续 15 次。	马达阻塞或损坏。	取出电池(图)，等待 10 秒钟，然后放回电池。如果此操作不起作用，请将产品送至飞利浦服务中心或联系客服服务中心。



每秒闪烁 2 次，持续 10 次。

有异物卡在吸嘴内。

确保产品电源已关闭。按照用户手册中的说明清洁吸嘴，并从主机上取下吸尘管。取出吸嘴内的异物，然后重启产品。



每秒闪烁 3 次，持续 15 次。

吸嘴内短路。

取下吸嘴并将其搁置一边，使可能存在的水分晾干，然后重新安装吸嘴。如果此操作不起作用，请将产品送至飞利浦服务中心或联系客户服务中心。



每秒闪烁 2 次，持续 10 次。

使用了错误的适配器。

改用随附的适配器。



每秒闪烁 4 次，持续 20 次。

电池未充电。

充电后重启产品。如果此操作不起作用，请将产品送至飞利浦服务中心或联系客户服务中心。

故障处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
按下开/关按钮后，产品未响应。	电池已耗尽。	若要给电池充电，请将本产品连接到充电座，或将手持式真空吸尘器直接连接到适配器的电源插头上。
	产品的温度过高或过低。	确保本产品在 0° C 至 35° C 的环境中使用。
	产品内产生过电流。	请等待 30 秒后重启产品。
		如果已执行上述检查但产品依然无法充电，请将其送往飞利浦服务中心，或联系客户服务中心。
电池已充电并已安装，但产品无法打开。	产品仍与适配器连接。	先将产品从适配器上取下，然后重新启动。
		如果已执行上述检查但产品依然无法充电，请将其送往飞利浦服务中心，或联系客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
产品充电非常缓慢。	使用了外部适配器或其他产品的适配器。	用随附的适配器为本产品充电。
墙上的充电座不稳固。	固定充电座的螺丝松动。	拧紧螺丝。
	螺丝大小不合适。	使用随附的螺丝安装充电座。
	安装充电座的墙体不稳固。	检查安装充电座的墙壁是否稳固。
本产品的吸力比往常要小。	滤网和旋风滤网不干净。	倒空集尘桶。清洁滤网和旋风滤网(图)。如果经常使用本产品,请确保每月至少清洗一次滤网。确保清除卡在旋风滤网中的毛发和污垢。
	集尘桶未正确安装到产品中。	确保已正确安装集尘桶。
	滤网老化。	您可以在飞利浦网上商城 www.philips.com/support 或飞利浦经销商处购买新滤网。
		如果已执行上述检查,但产品的吸力仍然比往常小,请将其送至飞利浦维修中心或联系客户服务中心。
吸嘴或整个产品在清洁时需关闭。	产品的马达损坏。	请将产品送至飞利浦维修中心,或联系客户服务中心。
	滚刷卡住或有异物卡在气流通道中。	检查吸嘴和气流通道,如有异物卡住,请将堵塞物清除。请重启产品。
	滤网和旋风滤网不干净。	倒空集尘桶。清洁滤网和旋风滤网。如果经常使用本产品,请确保每月(图)至少清洗一次滤网。确保清除卡在旋风滤网中的毛发和污垢。
灰尘从产品中溢出。		如果已执行上述检查但产品依然无法工作,请将其送至飞利浦维修中心,或联系客户服务中心。
	滤网变脏。	清洁滤网。另请参阅快速入门指南。

问题	可能的原因	解决方法
	滤网未放入产品中。	确保滤网已放入产品并正确安装。
	旋风滤网被异物阻塞。	检查旋风滤网是否被异物卡住，并清除堵塞旋风滤网的任何异物。同时确保清除卡在旋风滤网中的所有毛发和污垢。
	集尘桶未正确安装到产品中。	倒空集尘桶，并将集尘桶正确安装到产品中。
	产品电源关闭后被旋转或翻转放置。	产品关闭电源后，请直立放置。
清洁地毯时，产品无法在地板上顺畅移动。	吸嘴下方的滚轮附着脏污。	清洁滚轮间的脏污。
	所选吸力太大。	降低吸力。另请参阅用户手册。
滚刷不再旋转。	滚刷被毛发或污垢堵塞。	用手或用剪刀清洁刷头。清洁轴承间的毛发。
	滚刷遇到太大阻力时，可能会停止转动。	关闭产品，然后将其重新打开。
	滚刷未正确安装到吸嘴上。	请按照“清洁”一章中的说明，将滚刷正确安装到吸嘴上(图)。
	电动吸嘴过热。	关闭产品并等待 15 分钟。触摸吸嘴的顶盖部分，感受其是否仍然温热。如果吸嘴仍然温热，需继续等待直至冷却。吸嘴冷却后，尝试重启产品。
吸嘴中的 LED 指示灯不亮。	未将吸嘴正确安装到吸尘管或产品上。	将吸嘴正确安装到产品上，或采用正确的手持方式。
产品未充电。	电源插头未正确连接至产品或电池。	确保将电源插头正确连接到本产品或电池，并将适配器正确插入电源插座。
	电源插头未正确放置在充电座上。	确保将插头正确固定在充电座上。检查插头是否倾斜，充电座是否将插头固定到位。
	使用的适配器不是随附的适配器。	请确保使用随附的适配器。

问题	可能的原因	解决方法
产品产生静电冲击。	产品会积聚静电。空气湿度越低，积聚的静电就越多。	如果已执行上述检查但产品依然无法充电，请将其送往飞利浦服务中心，或联系客服服务中心。
	使用吸尘器清理的灰尘和污垢带有静电。	经常握住硬管使其与房间中的其它金属物体接触（例如，桌椅脚等），对产品进行放电。或者增加房间的空气湿度。
		清空集尘盒，并按照用户手册中的说明清洁滤网。

使用水箱时所遇故障的处理方法

问题	可能的原因	解决方法
水箱的水流量减少。	湿金属条上积聚了水垢。	遵循用户手册中的解决方案除垢。
	微纤维清洁布未正确放置，因此阻塞了湿金属条。	请确保您正确放置了清洁布。有关如何正确放置的方法，请参阅本用户手册。
	水箱为空或几乎无水。	为水箱加水。
	使用了非飞利浦提供的微纤维清洁布。	仅限于使用原装飞利浦微纤维清洁布。可以在飞利浦网上商城 www.philips.com/support 或飞利浦经销商处购买新滤网。
水箱出水量过多且出水速度过快。	未正确安装水箱盖。	检查水箱盖并确保其已完全闭合盖好。
	湿金属条未正确置于水箱底部。	检查所有三个湿金属条并确保全部已正确安装在水箱底板上。请注意这些湿金属条的方向（图 8）。
地板干后出现痕迹。	向水中加入了过多液体清洁剂。	只需添加几滴液体清洁剂或使用起泡较少的清洁剂。
	微纤维清洁布未放好。	确保正确放置清洁布。有关如何正确放置的方法，请参阅本用户手册。
	使用了不正确的清洁布。	仅使用适合 3000 系列的 XV1630 飞利浦微纤维清洁布。可以在飞利浦网上商城 www.philips.com/support 或飞利浦经销商处购买新滤网。

繁體中文

重要安全資訊

使用本產品與其配件前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。提供的配件可能隨產品而異。

危險

- 請勿使用吸塵器吸水或任何其他液體、易燃物質或灰塵。
- 切勿將本產品或電源轉換器浸泡在水中或任何其他液體中，也不可置於水龍頭下沖洗。

警告

- 在您連接電源之前，請先檢查轉換器上所標示的電壓是否與您當地的電源系統電壓一致。
- 使用前請務必檢查本產品。產品或電源轉換器如有損壞，請勿使用。零件如有受損，請務必以原型號更換之。
- 電源轉換器內含一個變壓器。請勿切斷電源轉換器而以其他的插頭取代，否則會造成危險。
- 本產品如有損壞，請勿嘗試為其充電。
- 本產品不適合供下列人士(包括孩童)使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要由負責其安全的人員在旁監督，或指示產品的使用方法，方可使用。
- 孩童使用本產品須有人監督，以免孩童將本產品當成玩具。
- 清潔或維修本產品前，請先從插座拔除電源插頭。
- 如果您長時間不使用本產品，請拔掉電源轉換器。
- 存放本產品超過一個月(未使用或未充電)時，請確保電池已充電達至少 50%。存放產品時若電池電力已用盡，可能會導致電池無法回復的損壞。
- 請勿讓電動吸頭在其他電器的電源線或其他纜線上移動，否則可能會造成危險(圖 1)。
- 切勿將本產品或電源轉換器浸泡在水中或任何其他液體中，也不可置於水龍頭下沖洗。
- 寬鬆衣物、毛髮和身體各部位應遠離電動器。
- 產品運作時，請勿覆蓋或堵住通風口。
- 本吸塵器的設計僅供居家環境中使用。請勿使用本吸塵器來吸取建築廢棄物、水泥粉塵、灰塵、細沙、石灰和類似物質。使用吸塵器時，請務必安裝所有濾網。否則可能造成馬達損壞並縮短吸塵器壽命。請務必依據使用手冊所示方式，清潔吸塵器的所有零件。如果使用手冊未特別指示，請勿使用水及/或清潔劑清潔任何零件。
- 當您無法充電或是電池電力消耗過快時，請將本產品送到授權的飛利浦服務中心。

警告

- 充電時，電源轉換器摸起來會稍微溫熱。這是正常現象。
- 請勿將產品停靠在牆壁或其他物體上，否則可能因不穩而掉落，形成不安全的狀況。
- 為本產品插上電源、拔掉電源或操作時，請確保雙手乾燥。
- 請勿以拉扯電線的方式將電源轉換器拔離牆上插座(圖)。如果不是使用充電座進行充電，請務必先從產品拉出小插頭，再將電源轉換器從牆壁插座上拔出，以拔除產品電源。
- 使用完畢後及充電前，務必關閉產品電源。
- 吸塵時，請勿阻塞本產品後方的排氣孔。
- 請勿使用洗碗機來清潔本產品的可拆卸零件。這些零件皆不可放入洗碗機清洗。
- 請勿使用一般的吸塵器或刷子來清潔濾網固定器的白色材質，以免損壞材質。
- 務必使用已組裝濾網的吸塵器。
- 當您用水清潔可洗式海綿濾網時，請確保濾網完全乾燥後，再裝回濾網座和集塵盒。請勿將海綿濾網直接曝曬在陽光下、放在暖器上或置於滾筒式烘乾機中烘乾。請勿以清水清洗濾網座，此零件不可水洗。
- 當濾網已經無法確實清潔乾淨或損壞(見「訂購配件」)時，請加以更換。
- 請勿使用其他製造商的任何配件或零件，或非飛利浦建議之配件或零件。如果您使用上述的配件或零件，產品保固將失效。
- 安裝本產品時，請確定根據使用手冊的指示將充電座安裝到牆上。
- 在牆上鑽孔架設充電座時請小心，以免發生觸電危險。
- 搭配水箱使用本產品時，產品會使用水來進行清潔，因此地板可能會有一段時間呈現濕滑狀態(圖 3)。
- 請勿在水箱內放入無法稀釋的蠟、油、地板保養產品或地板清潔液，以避免損壞。
- 為避免損壞，請勿在水箱中放入精油或類似物質，也請勿讓本產品吸入這類物質。
- 請勿以尖銳物體清潔金屬束帶條，否則可能造成損壞。只能將束帶條置於水龍頭下沖洗。當束帶條已無法妥當清潔時，請予以更換。
- 僅可替換原廠束帶條。
- 為確保良好的清潔效果，以及本產品和水箱的正確運作，請務必使用 Philips 3000 系列原廠清潔墊。
- 請遵照指示清洗水箱。水箱不可用洗碗機清洗。
- 拖完地板後，請勿將裝有水箱的本產品收納在充電座上。否則，濕的拖地墊會碰到牆面，可能造成牆面損壞。收納本產品前，請務必取出水箱。

電池安全說明

- 請僅按照預定用途使用本產品，並遵循本使用手冊中所述的一般說明和電池安全說明。凡不當使用均可能導致觸電、燒傷、火災，以及其他危險或傷害。
- 請務必使用隨附的電源轉換器進行充電。僅能使用產品型號標示牌上的電源供應裝置。您可在電源轉換器上找到對應的轉換器編號。
- 此圖示(Ⓜ-□-C)表示使用可拆式電源供應裝置。轉換器型號中的 GS/BS/AR/BR/** 代表不同國家的版本。
- 請於 0 °C 到 35 °C 之間使用並存放本產品。
- 本產品或電池進行充電時的溫度應介於 10 °C 到 35 °C 之間。
- 請勿讓本裝置直接暴露在陽光或高溫下(60 °C，靠近高溫爐、放進微波爐或放到電磁爐上)。如果電池過熱，可能會爆炸。
- 請勿暴露於火源。
- 請勿焚燒電池。
- 如果產品異常發熱或散發異味、變色或充電時間比平時長，請停止使用產品或為其充電，並與飛利浦聯絡。
- 請勿將產品及其電池放進微波爐或放到電磁爐上。
- 拿取電池時，請務必讓雙手、本產品和電池都處於乾燥狀態。
- 為防止電池升溫或釋放有毒/有害物質，請勿改裝、刺穿或損壞產品和電池，也請勿壓碎、拆卸電池、讓電池短路、過度充電或反向充電。
- 為避免電池在取出後意外發生短路，請勿讓電池端子接觸到金屬物體(例如硬幣、髮夾、戒指)。請勿以鋁箔紙包裹電池。丟棄電池之前，請用膠帶黏住電池端子，或將電池放進塑膠袋。
- 如果電池損壞或漏液，請避免電池接觸到皮膚或眼睛。如果不慎接觸到皮膚或眼睛，請立即用水沖洗乾淨並就醫。

電磁波 (EMF)

本產品符合電磁場暴露的相關適用標準和法規。

使用本產品

使用限制

- 僅在具有防水層硬的硬質地板 (例如油布、有軸地磚和亮光漆拼花地板) 和石材地板 (例如大理石) 上使用水箱。如果您的地板未經防水處理，請詢問製造商是否可用水清潔。硬質地板的防水層若有破損，請勿使用水箱清潔地板。
- 僅在鋪設妥當的油布地板上使用水箱，以避免拖地吸頭吸入油布。
- 請勿使用水箱清潔地毯。
- 水箱組裝時請勿往左右方向移動本產品，否則會留下水漬。僅可前後移動。

注意：操作時間需視清潔時所使用的電量而定。

拖地墊和束帶條

本產品配有三條束帶條和一塊微纖維拖地墊。將水箱、束帶條和微纖維拖地墊裝到標準地板吸頭上，即可清潔硬質地板。

在水箱中加入地板清潔液

如果您想在水箱的水中加入地板清潔液，請務必使用 Philips XV1792 地板清潔液。水箱容量為 200 ml，因此只要在水箱的水中加入幾滴地板清潔液即可。

- 務必要先拆下電池和/或關閉產品電源之後，才可以進行產品保養。

清潔和清空水箱

也請參閱使用手冊中的指示。

若要清潔水箱，請混合一份醋與三份水。將此混合溶液倒入水箱，然後蓋上蓋子。搖晃水箱並將水箱放在防水表面上。將水醋溶液留在水箱中一夜。隔天將水箱清空、用清水徹底沖洗，之後便可照常使用。

警告：無論是否裝有束帶條，水箱中的水都會在進行清潔時流出。

若要清空水箱，請將水箱拿到水槽上方，取下蓋子，將水箱向注水口的側邊傾斜。然後將水箱翻過來，讓水流入水槽。若要清空水箱中剩餘的水，將水箱轉為橫向，讓注水口朝向水槽。接著，向前傾斜水箱，讓剩餘的水從水箱流出。

注意：收納水箱時，請務必取下注水口的蓋子。

訂購配件

若要購買配件或備用零件，請造訪 www.philips.com/parts-and-accessories，或洽詢您的 Philips 經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的 Philips 客戶服務中心。

更換

若要購買配件或備用零件，請造訪 www.philips.com/parts-and-accessories，或洽詢您的飛利浦經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心 (詳細聯絡資料請參閱全球保固說明書)。

替換零件和型號：

- 更換擦拭布 XV1630
- 替換濾網 XV1631
- 工具 (長型縫隙吸頭與二合一拖地刷) XV1632
- 鋰離子電池組 25.2 V XV1633

每隔 6 個月更換一次擦拭布和濾網，即可確保發揮產品最佳效能。

i 注意：您可將舊的濾網與微纖維拖地刷做為家庭廢棄物丟棄。

保固與支援

Versumi 提供本產品售後 2 年期保固服務。本保固服務不適用於因產品錯誤使用或缺少保養而導致的瑕疵缺陷。我們的保固服務不會影響您的消費者法定權益。如需詳細資訊或尋求保固，請造訪我們的網站 www.philips.com/support。

回收

- 此符號表示電子產品及電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄 (圖 4)。
- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子產品與電池。

取出充電式電池

棄置本產品前，請從本產品中取出充電式電池。在取出電池前，請務必中斷本產品與牆上插座的連接，並確保電池電力已完全耗盡。

丟棄電池時，請採取任何必要的安全預防措施。

- 1 將產品從電源插座拔除，讓其一直運作直到馬達停止。
- 2 按了解鎖按鈕，並將電池從本產品中拉出。

操作時間

模式	操作時間
在 Turbo 模式下使用手提式吸塵器	最長 15 分鐘
在 Eco 模式下使用手提式吸塵器	最長 60 分鐘

錯誤碼及其意義

本產品 (或是電池組) 上的 LED 燈號	錯誤的意義	建議的解決方法
●●●● 每秒閃爍 2 下，連續 10 次。	周圍溫度過高或過低。	請將產品移至較涼爽或較溫暖的房間。請於 0 °C 到 35 °C 之間使用並存放本產品。本產品或電池進行充電時的溫度應介於 10 °C 到 35 °C 之間。

	馬達卡住或損壞。	拆下電池(圖)，接著等候 10 秒鐘之後，再重新裝回電池。如果問題仍然存在，請將產品送至 Philips 服務中心，或聯絡客戶服務中心。
每秒閃爍 3 下，連續 15 次。		
	吸頭有異物堵塞。	請務必關閉本產品的電源。根據使用手冊中的指示，從產品主體拆下吸塵管並清潔吸頭。取出吸頭中的異物，再重新啟動產品。
每秒閃爍 2 下，連續 10 次。		
	吸頭中有短路。	拆下吸頭並置於一旁，等水分變乾後再裝回吸頭。如果問題仍然存在，請將產品送至 Philips 服務中心，或聯絡客戶服務中心。
每秒閃爍 3 下，連續 15 次。		
	使用的電源轉換器不正確。	改用隨附的電源轉換器。
每秒閃爍 2 下，連續 10 次。		
	電池未充電。	為本產品充電，然後重新啟動產品。如果問題仍然存在，請將產品送至 Philips 服務中心，或聯絡客戶服務中心。
每秒閃爍 4 下，連續 20 次。		

疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果無法利用以下資訊解決遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 瀏覽常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
按下開關 (on/off) 按鈕時，產品沒有反應。	電池電量完全耗盡。	若要為電池充電，請將本產品連接到充電座，或將手提式吸塵器直接連接電源轉換器的電源插頭。
	產品溫度太高或太低。	確保本產品使用時的溫度介於 0 °C 到 35 °C 之間。
	本產品發生過電流的情形。	等待 30 秒，再重新啟動本產品。
		如果您已做了上述檢查，但產品還是無法充電，請將產品送到 Philips 服務中心，或是聯絡客戶服務中心。
電池已經充電且已裝入，但產品無法開機。	產品仍然連接在電源轉換器上。	先將產品上的電源轉換器拆下後，再將產品開機。
		如果您已做了上述檢查，但產品還是無法充電，請將產品送到 Philips 服務中心，或是聯絡客戶服務中心。
產品充電速度非常慢。	使用外部電源轉換器或其他產品專用的電源轉換器。	使用隨附的電源轉換器為產品充電。
充電座在牆壁上未固定。	用於固定充電座的螺絲鬆脫。	將這些螺絲轉緊。
	螺絲尺寸不正確。	用包裝隨附的螺絲安裝充電座。
	安裝充電座的牆壁不穩固。	檢查將要安裝充電座的牆壁是否穩固。
產品的吸力比平常弱。	濾網與氣旋式集塵裝置太髒。	清空集塵桶，請清潔濾網與氣旋式集塵裝置(圖)。在定期使用產品的情況下，務必每月至少清洗一次濾網。務必清除卡在氣旋式集塵裝置中的所有毛髮和污垢。
	集塵盒未正確連接到本產品。	務必正確安裝集塵盒。
	濾網太老舊。	您可以從線上 Philips 商店 (www.philips.com/support) 購買新濾網，或前往 Philips 經銷商處購買。
		如果您已做了上述檢查，但產品的吸力仍然低於正常，請將產品送到 Philips 服務中心，或是聯絡客戶服務中心。
吸頭或整台產品於清潔過程中關閉電源。	本產品的馬達損壞。	將產品送至 Philips 服務中心，或聯絡客戶服務中心。
	滾筒刷卡住，或通風道被異物堵塞。	檢查吸頭和通風道中是否有異物卡住，然後取出堵塞的任何異物。重新啟動產品。
	濾網與氣旋式集塵裝置太髒。	清空集塵桶，請清潔濾網與氣旋式集塵裝置。在定期使用產品的情況下，務必每月(圖)至少清洗一次濾網。務必清除卡在氣旋式集塵裝置中的所有毛髮和污垢。
		如果您已做了上述檢查，但產品還是無法正常運作，請將產品送到 Philips 服務中心，或是聯絡客戶服務中心。
灰塵會從本產品中溢出。	濾網太髒。	請清潔濾網。另請參閱快速使用指南。
	本產品未安裝濾網。	請務必將濾網安裝到本產品中，並且組裝正確。

問題	可能原因	解決方法
	有東西阻塞氣旋式集塵裝置。	檢查氣旋式集塵裝置中是否有異物卡住，然後取下堵住氣旋式集塵裝置的任何異物。同時務必清除卡在氣旋式集塵裝置中的所有毛髮和污垢。
	集塵盒未正確裝入本產品。	清空集塵盒，並將集塵盒正確裝入產品。
	產品在電源關閉時旋轉或翻轉。	產品在電源關閉時應直立放置。
本產品在清理地毯時，無法在地板上順暢移動。	吸頭下方的輪子髒污。	清潔輪子之間的髒污。
	選擇的吸力太強。	減弱吸力。另請參閱使用手冊。
清潔刷不再轉動。	清潔刷被毛髮或污垢堵塞。	用手或剪刀清理刷頭。清潔軸承之間的毛髮。
	如果清潔刷遇到太多阻力，可能會停止轉動。	請關閉本產品電源，然後重新開啟電源。
	滾筒刷未正確裝回吸頭。	請依照清潔一節中的指示，將滾筒刷正確安裝至吸頭(圖)。
	電動吸頭過熱。	關閉產品電源，然後靜候 15 分鐘。觸碰吸頭的上蓋，感覺產品是否仍然溫熱。如果吸頭仍然溫熱，請再等久一點，直到吸頭降溫。吸頭降溫冷卻後，請再嘗試開啟本產品電源。
吸頭的 LED 指示燈不亮。	吸頭未正確安裝到吸塵管或本產品。	請將吸頭正確連接到本產品或手提式吸塵器。
產品未充電。	電源插頭未正確插入本產品或電池。	確認電源插頭已正確插入產品或電池，且電源轉換器已正確插入電源插座。
	電源插頭未正確插入充電座。	務必將插頭正確插入充電座。檢查插頭是否歪掉，以及是否穩固插入充電座中。
	使用非原廠隨附的電源轉換器。	請務必使用隨附的電源轉換器。
		如果您已做了上述檢查，但產品還是無法充電，請將產品送到 Philips 服務中心，或是聯絡客戶服務中心。
產品發出靜電。	產品會累積靜電。空氣濕度越低時，累積的靜電就會越多。	請不時以吸塵管碰觸房間中的其他金屬物體(如桌腳或椅腳等)，為本產品放電。您也可以提升室內的空氣濕度。
	吸塵器吸住的灰塵和污垢帶有靜電。	依照使用手冊中的指示清空集塵盒並清潔濾網。

使用水箱

問題	可能原因	解決方法
水箱的水流速度變慢。	束帶條上累積水垢。	請按照使用手冊中的解決方法來進行除鈣。
	微纖維拖地墊未正確安裝，因而阻塞束帶條。	請務必正確安裝拖地墊。在使用手冊中查看正確的安裝位置。
	水箱是空的或即將耗盡。	加水至水箱。
	您未使用 Philips 原廠微纖維拖地墊。	請只使用 Philips 原廠微纖維拖地墊。這類拖地墊可從線上 Philips 商店購得，網址是 www.philips.com/support 購買新濾網，或前往 Philips 經銷商處購買。
太多水以太高的速度從水箱流出。	水箱蓋未正確安裝。	檢查蓋子，確定已完全妥善蓋上。
	束帶條並未妥善裝於水箱底部。	檢查全部三條束帶條，確認這些束帶條均已妥善安裝在水箱底板。請留意這些束帶條的方向(圖 8)。
地板在乾燥後留下條紋痕跡。	水裡加入的液體清潔劑過多。	只能加入幾滴清潔劑，或使用泡沫較少的清潔劑。
	未正確安裝微纖維拖把。	務必正確安裝拖地墊。在使用手冊中查看正確的安裝位置。
	使用的拖地墊不正確。	務必使用 Philips XV1630 微纖維拖地墊來搭配 3000 系列。這類拖地墊可從線上 Philips 商店購得，網址是 www.philips.com/support 購買新濾網，或前往 Philips 經銷商處購買。

중요 안전 정보

본 제품과 해당 액세서리를 사용하기 전에 이 중요 정보를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오. 제공되는 액세서리는 제품에 따라 다를 수 있습니다.

주의

- 절대 물이나 다른 액액, 가연성 물질 또는 재는 흡입하지 마십시오.
- 제품 또는 어댑터를 물이나 기타 액액에 담그거나 수돗물로 행구지 마십시오.


경고

- 전원을 연결하시기 전에 어댑터에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 사용하기 전에 제품을 항상 확인하십시오. 제품이나 어댑터가 손상되었다면 사용하지 마십시오. 손상된 부분은 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.
- 어댑터에는 번아웃기가 내장되어 있습니다. 위험할 수 있으므로, 어댑터를 잘라내고 다른 플러그로 교체하지 마십시오.
- 제품이 손상된 경우 충전하지 마십시오.
- 신체적인 감각 및 인지능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 제품을 청소 또는 유지관리하기 전에 반드시 소켓에서 플러그를 뽑으십시오.
- 제품을 한동안 사용하지 않을 경우에는 어댑터의 플러그를 뽑아 놓으십시오.
- 제품을 한 달 이상(사용 또는 충전 없이) 보관하는 경우에는 배터리를 최소 50%까지 충전했는지 확인하십시오. 제품을 배터리가 방전된 상태로 보관하면 배터리가 회복 불가능하게 손상될 수 있습니다.
- 청소기의 노즐이 다른 제품의 전원 코드 또는 기타 케이블 위로 이동하면 안 됩니다. 위험할 수 있습니다 (그림 1).
- 제품 또는 어댑터를 물이나 기타 액액에 담그거나 수돗물로 행구지 마십시오.
- 험한 옷, 머리카락 및 신체 부위를 청소기의 브러시에 가까이하지 마십시오.
- 제품이 작동 중인 때에는 공기 배출구를 덮거나 막으면 안 됩니다.
- 이 진공 청소기는 가정용입니다. 이 진공 청소기를 사용하여 건축 폐기물, 시멘트 먼지, 락, 미세 모래, 석회 및 유사 물질을 흡입하지 마십시오. 필터 없이 절대 진공 청소기를 사용하지 마십시오. 모터가 손상되고 진공 청소기의 수명이 단축될 수 있습니다. 진공 청소기의 모든 부품은 항상 사용자 설명서에 나온 대로 세척하십시오. 특히 사용자 설명서에 나오지 않은 부품인 경우 돌 및/또는 세제로 세척하지 마십시오.
- 충전식 배터리를 더 이상 재충전할 수 없거나 빨리 방전되는 경우 제품을 필립스 공인 서비스 센터로 가져오십시오.

주의

- 충전하는 동안 어댑터가 뜨거워질 수 있습니다. 이는 일반적인 현상입니다.
- 제품을 벽이나 다른 물체에 기대 세워 두지 마세요. 넘어져서 위험한 상황을 초래할 수 있습니다.
- 젖은 손으로 전원 코드를 꽂거나, 빼거나 또는 제품을 작동하지 마십시오.
- 코드 (그림 1)를 잡아당기면서 벽면 콘센트에서 어댑터를 분리하지 마십시오. 충전을 위해 충전 스테이션을 사용하지 않을 때는 항상 제품의 작은 플러그를 제품에서 뽑고 어댑터를 벽 소켓에서 뽑아 두십시오.
- 사용 후 그리고 충전 전에는 항상 진공 청소기의 전원을 끄십시오.
- 청소할 때 제품 뒷면의 공기 배출구가 막히지 않도록 하십시오.
- 식기세척기를 사용하여 제품의 분리 가능한 부품을 세척하십시오. 이러한 부품은 식기세척기에서 세척할 수 없습니다.
- 재료가 손상되지 않도록 일반 진공 청소기 또는 브러시가 필터 홀더의 흰색 재료를 청소하지 마십시오.
- 항상 필터를 부착한 상태에서 진공 청소기를 사용하십시오.
- 물 세척이 가능한 스펀지 필터를 물로 세척한 경우 항상 완전히 말린 후 필터 홀더와 먼지통에 다시 장착하십시오. 직사광선이나 라디에이터 또는 회전식 건조기로 스펀지 필터를 건조시키지 마십시오. 물로 필터 홀더를 세척하지 마십시오. 이 부품은 물로 세척할 수 없습니다.
- 필터를 제대로 세척할 수 없거나 손상된 (보기 액세서리 주문) 경우 물 세척이 가능한 필터로 교체하십시오.
- 다른 제조업체에서 만들었거나 필립스에서 권장하지 않는 제품 액세서리 또는 부품은 절대 사용하지 마십시오. 이러한 액세서리나 부품을 사용했을 경우에는 품질 보증이 무효화됩니다.
- 사용자 설명서에 나와 있는 지침에 따라 충전 스테이션이 벽에 부착된 상태로 제품이 설치되어 있는지 확인하십시오.
- 충전 스테이션을 부착하기 위해 벽에 구멍을 뚫을 때에는 감전되지 않도록 조심하십시오.
- 이 제품을 아쿠아 탱크와 함께 사용하는 경우 물을 사용 청소하기 때문에 한동안 바닥이 젖은 상태로 미끄러울 수 있습니다 (그림 3).
- 제품이 손상될 수 있으므로 절대로 왁스, 오일, 바크, 기타 제품 또는 액상 바닥 세정제 등 물에 희석되지 않는 제품들을 물탱크에 넣지 마십시오.
- 제품이 손상될 수 있으므로 절대로 휘발성 액체 또는 기타 유성 액체, 유성 액체를 물탱크에 넣거나 제품에 흡입시키지 마십시오.
- 금속의 웨딩 스트립을 날카로운 물체로 세척하지 마십시오. 제품이 손상될 수 있습니다. 웨딩 스트립은 수돗물로만 세척하십시오. 웨딩 스트립을 더 이상 세척할 수 없는 경우 새것으로 교체하십시오.
- 웨딩 스트립은 정품 스트립으로만 교체해야 합니다.
- 뛰어난 청소 결과와 제품 및 물 탱크의 올바른 기능을 보장하려면 항상 필립스 3000 시리즈 정품 청소용 패드를 사용하십시오.
- 지침에 따라 물탱크를 세척하십시오. 이 물탱크는 식기세척기에서 사용할 수 없습니다.
- 바닥을 닦은 후 충전 스테이션에 물 탱크를 부착한 상태에서 제품을 보관하지 마십시오. 이렇게 하면 젖은 물결레 패드가 벽에 달라 벽이 손상될 수 있습니다. 제품을 보관하기 전에는 반드시 물 탱크를 제거하십시오.

배터리 안전 지침

- 본 사용자 설명서에 나와 본래 용도뿐만 아니라 제품을 사용하고 일반 및 배터리 안전 지침을 준수하십시오. 잘못 사용 시 감전, 화상, 화재 및 기타 위험이나 부상이 발생할 수 있습니다.
- 본 제품은 반드시 제품과 같이 공급된 어댑터를 사용하여 충전하십시오. 제품 명판에 표시된 전원 공급 장치만 사용해야 합니다. 해당 어댑터 번호는 어댑터에서 볼 수 있습니다.
- 이 아이콘()은 분리형 전원 공급 장치가 사용되고 있음을 의미합니다. GS/BS/AR/BR/** 어댑터 모델 번호는 서로 다른 국가 버전을 나타냅니다. 제품은 0°C~35°C 사이의 온도에서 사용 및 보관하는 것이 적합합니다.
- 제품 또는 배터리는 10°C~35°C 사이의 온도에서 충전하십시오.
- 기기가 직사광선이나 고온(60°C/140°F)에: 뜨거운 난로 근처나 전자레인지 내부 또는 인덕션 위에) 노출되지 않도록 하십시오. 배터리는 과열되면 폭발할 수 있습니다.
- 화염에 노출되지 않도록 하십시오.
- 소각하지 마십시오.
- 제품이 이상 수증으로 뜨거워지거나 냄새가 나거나 색이 변하거나 충전 시간이 평소보다 훨씬 오래 걸리면 제품의 사용 및 충전을 중단하고 필립스 고객센터에 문의하십시오.
- 제품과 배터리를 전자레인지에 넣거나 또는 인덕션 위에 올리지 마십시오.
- 배터리를 다룰 때는 손, 제품 및 배터리가 마른 상태인지 확인하십시오.
- 배터리가 가열되거나 유독 또는 유해 물질이 방출되지 않도록 제품 및 배터리를 개조, 구멍 내기 또는 손상시키지 않아야 하며 배터리를 분해, 분해, 단락, 과충전 또는 역충전하지 마십시오.
- 배터리를 분리한 후 실수로 배터리가 단락되는 것을 방지하려면 배터리 단자가 금속 물체(예: 동전, 머리핀, 그리)에 닿지 않도록 하십시오. 배터리를 알루미늄 포일로 감싸지 마십시오. 배터리 단자에 테이프를 붙이거나 비닐 봉지에 넣어 폐기하십시오.
- 배터리가 손상되거나 누출된 경우 피부 또는 눈에 닿지 않도록 하십시오. 이 경우 즉시 물로 잘 행구고 치료를 받으십시오.

EMF (전자기장)

이 제품은 EMF(전자기장) 노출과 관련한 모든 관련 표준 및 규정에 적합한 제품입니다.

제품 사용

사용 제한

- 리놀륨, 에나멜을 입힌 타일, 니스를 바른 마루 등과 같이 방수 코팅이 되어 있는 딱딱한 바닥과 대리석과 같은 석재 바닥에만 물탱크를 사용하십시오. 방수 처리되지 않은 바닥인 경우 물을 사용하여 청소할 수 있는 바닥인지 제조업체에 확인하십시오. 딱딱한 바닥이라고 해도 방수 코팅이 손상된 경우에는 본 제품을 물탱크를 사용하지 마십시오.
- 리놀륨이 청소 노즐에 들어가지 않도록 제대로 리놀륨이 붙어있는 바닥에서만 물탱크를 사용하십시오.
- 카펫을 청소하는 데 물탱크를 사용하지 마십시오.
- 물탱크를 장착한 상태에서 제품을 열로 이동하지 마십시오. 물자국이 남습니다. 앞뒤로만 움직이십시오.

참고: 작동 시간은 청소하는 동안 흡입력 레벨에 따라 달라집니다.

물걸레 패드 및 웨딩 스트립

제품에는 웨딩 스트립 3개와 극세사 물걸레 패드 1장이 함께 제공됩니다. 표준 바닥 노즐에 부착된 물탱크, 웨딩 스트립 및 극세사 물걸레 패드로 바닥을 닦을 수 있습니다.

물탱크에 액상 바닥 세정제 사용

물탱크 물에 액상 바닥 세정제를 추가하려면 Philips XV1792 액상 바닥 세정제를 사용하십시오. 물탱크의 용량은 200ml이므로 액상 바닥 세정제를 물에 몇 방울

- 정도만 추가해 주면 됩니다.
- 제품의 유지관리 작업을 실시하기 전에는 항상 배터리를 제거하고/하거나 제품 전원을 끄십시오.

물 탱크 청소 및 비우기

사용 설명서의 지침에 참조하시기 바랍니다.

물탱크를 청소하려면 싱크대 위에서 물탱크를 잡고 캡을 분리한 다음 물탱크를 주입구 옆으로 기울이십시오. 물탱크를 흔든 다음 방수가 되는 곳에 놓습니다. 용액이 들어있는 상태라면 물탱크를 반세 그대로 두십시오. 그런 다음 물탱크를 비우고 물로 깨끗하게 세척한 후 다시 평소대로 사용하면 됩니다.

주의: 웨딩 스트립 유무에 관계 없이 세척 중에는 물탱크에서 물이 새어 나옵니다.

물탱크를 비우려면 싱크대 위에서 물탱크를 잡고 캡을 분리한 다음 물탱크를 주입구 옆으로 기울이십시오. 물탱크를 뒤집어 물을 모두 싱크대에 흐르도록 하십시오. 물탱크에 남아 있는 물을 버리려면 물탱크를 뒤집어 주입구가 있는 긴 쪽이 싱크대를 향하도록 합니다. 그런 다음 물탱크를 앞으로 기울여 물탱크에 남은 물을 흘려 보냅니다.

참고: 항상 주입구에서 캡을 제거한 상태로 물탱크를 보관하십시오.

액세서리 주문

액세서리 또는 예비 부품을 구입하려면 www.philips.com/parts-and-accessories를 방문하거나 필립스 대리점에 문의하십시오. 또한 해당 국가의 필립스 고객상담실에 문의하실 수 있습니다.

교체

액세서리 또는 예비 부품을 구입하려면 www.philips.com/parts-and-accessories를 방문하거나 필립스 대리점에 문의하십시오. 또한 해당 국가의 필립스 고객 상담실에 문의하십시오 됩니다.(연락처 정보는 국제 보증서 참조).

교체 부품 및 모델 번호:

- 교체용 천 XV1630
- 교체 필터 XV1631
- 도구(긴 틈새 노즐 및 2-in-1 브러시) XV1632
- 리튬 이온 배터리 팩 25.2 V XV1633

최상의 성능을 유지하려면 6개월 주기로 천을 교체해 주십시오.

i 참고: 오래된 필터와 극세사 브러시는 일반 가정용 쓰레기와 함께 폐기할 수 있습니다.

품질 보증 및 지원

Versuni는 이 제품에 대해 구매 시점으로부터 2년간 보증을 제공합니다. 제품을 잘못된 방법으로 사용하거나 부실한 유지관리로 인해 결함이 발생한 경우 이 보증은 유효하지 않습니다. 당사의 보증은 법에서 정하는 소비자로서 귀하의 권리에 영향을 미치지 않습니다. 보다 자세한 정보가 필요하거나 보증을 적용 받으려면 당사 웹사이트 www.philips.com/support를 방문해 주시기 바랍니다.

재활용

- 이 기호는 전기 제품 및 배터리를 일반 가정용 쓰레기(그림 4)와 함께 폐기하면 안 된다는 것을 의미합니다.
- 전기 제품 및 배터리의 분리 수거에 대한 해당 국가의 규정을 준수하십시오.

충전식 배터리 분리

제품을 폐기할 때에는 제품에서 충전식 배터리를 분리하십시오. 배터리를 분리하기 전에 제품이 벽면 콘센트에서 분리되어 있고 배터리가 완전히 방전되었는지 확인하십시오.

배터리를 폐기할 때 필요한 안전 주의 사항을 준수하십시오.




충전식 배터리를 분리하려면 다음 지침을 따르십시오.

- 1 제품을 벽면 콘센트에서 분리하고 모터가 멈출 때까지 작동시키십시오.
- 2 잠금 해제 버튼을 누르고 제품에서 배터리를 당겨 빼내십시오.

작동 시간

모드	작동 시간
터보 모드로 핸디형 청소기 사용하기	최대 15분
에코 모드로 핸디형 청소기 사용하기	최대 60분

오류 코드와 각 코드의 의미

제품(또는 배터리 팩)의 LED 표시등	오류의 의미	해결 방법 제안
 초당 2회씩 10회 깜박입니다.	주변 온도가 너무 높거나 낮습니다.	제품을 더 시원하거나 따뜻한 장소로 옮깁니다. 제품은 0°C~35°C 사이의 온도에서 사용 및 보관하는 것이 적합합니다. 제품 또는 배터리는 10°C~35°C 사이의 온도에서 충전하십시오.
 초당 3회씩 15회 깜박입니다.	모터가 걸렸거나 손상되었습니다.	배터리 (그림)를 분리한 다음 10초간 기다렸다가 다시 끼웁니다. 그래도 여전히 작동하지 않는 경우 제품을 필립스 서비스 센터로 가져가거나 필립스 고객 상담실에 문의해 주십시오.
 초당 2회씩 10회 깜박입니다.	노즐에 이물질이 끼어 있습니다.	제품의 전원이 꺼져 있는지 확인합니다. 제품 본체에서 연장관을 분리해 사용 설명서에 따라 노즐을 청소합니다. 노즐에서 물체를 제거한 다음 제품을 다시 시작합니다.
 초당 3회씩 15회 깜박입니다.	노즐에 단락이 발생했습니다.	노즐을 분리해 시간을 두고 후시 있을 물기를 말린 다음 다시 끼웁니다. 그래도 여전히 작동하지 않는 경우 제품을 필립스 서비스 센터로 가져가거나 필립스 고객 상담실에 문의해 주십시오.
 초당 2회씩 10회 깜박입니다.	잘못된 어댑터를 사용하고 있습니다.	제품에 들어 있는 어댑터로 바꿉니다.
 초당 4회씩 20회 깜박입니다.	배터리가 충전되지 않았습니다.	제품을 충전한 후 다시 시작합니다. 그래도 여전히 작동하지 않는 경우 제품을 필립스 서비스 센터로 가져가거나 필립스 고객 상담실에 문의해 주십시오.

문제 해결

이 장에서는 제품을 사용하면서 접할 수 있는 가장 일반적인 문제를 다룹니다. 아래 정보를 통해 문제를 해결하지 못한 경우 www.philips.com/support를 방문하여 자주 묻는 질문(FAQ) 목록을 참조하거나 해당 국가의 필립스 고객 지원 센터로 문의하십시오.

문제점	가능한 원인	해결 방법
전원 버튼을 누르는데 제품이 반응하지 않습니다.	배터리가 방전되었습니다.	배터리를 충전하려면 제품을 충전 스테이션에 연결하거나 핸드형 전정 청소기를 어댑터 전원 플러그에 직접 연결하십시오.
	제품의 온도가 너무 높거나 너무 낮습니다.	제품은 반드시 0°C~35°C 사이의 온도에서 사용해야 합니다.
	제품이 과전류 상태입니다.	30초간 기다렸다가 제품을 다시 시작합니다.
		위 사항을 확인했지만 제품이 여전히 충전되지 않을 경우 필립스 서비스 센터에 가져오시거나 필립스 고객 상담실에 문의하십시오.
배터리를 충전해 연결했는데 제품의 전원이 들어오지 않습니다.	제품에 계속 어댑터에 연결되어 있습니다.	제품을 어댑터에서 분리한 후 재시작합니다.
		위 사항을 확인했지만 제품이 여전히 충전되지 않을 경우 필립스 서비스 센터에 가져오시거나 필립스 고객 상담실에 문의하십시오.
제품 충전 속도가 매우 느립니다.	외부 어댑터 또는 다른 제품의 어댑터가 사용되고 있습니다.	제품을 충전할 때는 제품에 들어 있는 어댑터를 사용하십시오.
충전 스테이션이 벽에 안정적으로 고정되지 않습니다.	충전 스테이션을 고정하는 나사가 느슨한 상태입니다.	나사를 완전히 조여주십시오.
	나사 크기가 맞지 않습니다.	제품에 들어 있는 나사를 사용해 충전 스테이션을 설치합니다.
	충전 스테이션을 설치한 벽이 안정적이지 않습니다.	충전 스테이션을 설치한 벽이 안정적이지 확인해 보십시오.
제품 흡입력이 평소보다 떨어집니다.	필터 및 싸이클론이 지저분합니다.	먼지통을 비우십시오. 필터 및 싸이클론을 청소하십시오 (그림). 제품을 정기적으로 사용하는 경우 필터는 최소 한 달에 한 번 세척해야 합니다. 싸이클론에 끼어 있는 머리카락과 먼지를 제거합니다.
	먼지통이 제품에 제대로 끼워지지 않았습니다.	먼지통을 제품에 올바르게 끼워주십시오.
	필터가 수명을 다했습니다.	새 필터는 필립스 온라인 매장 (www.philips.com/support) 또는 가까운 필립스 대리점에서 구입하실 수 있습니다.
		위 사항을 확인했지만 여전히 평소보다 흡입력이 떨어지는 경우 필립스 서비스 센터로 가져오시거나 필립스 고객 상담실에 문의해 주십시오.
노즐 또는 전체 제품이 청소 중에 작동을 멈춥니다.	제품의 모터가 손상되었습니다.	제품을 필립스 서비스 센터로 가져가거나 필립스 고객 상담실로 문의해 주십시오.

문제점	가능한 원인	해결 방법
	브러시 롤이 걸렸거나 공기 흐름 채널 안에 물체가 걸려 있습니다.	노즐과 공기 흐름 채널에 물체가 걸려 있는지 확인하고, 막고 있는 물체가 있다면 제거합니다. 제품을 다시 시작하십시오.
	필터 및 사이클론이 지저분합니다.	먼지통을 비우십시오. 필터 및 사이클론을 청소합니다. 제품을 정기적으로 사용하는 경우 필터는 최소 (그림) 한 달에 한 번 세척해야 합니다. 사이클론에 끼어 있는 머리카락과 먼지를 제거합니다.
		위 사항을 확인했지만 제품이 여전히 작동되지 않는 경우 필립스 서비스 센터에 가져오시거나 필립스 고객 상담실에 문의해 주십시오.
제품에서 먼지가 나옵니다.	필터가 지저분합니다.	필터를 청소합니다. 빠른 시작 가이드를 참조하십시오.
	제품에 필터가 없습니다.	제품에 필터가 있고 올바르게 조립되어 있는지 확인하십시오.
	다른 물체가 사이클론을 막고 있습니다.	사이클론에 물체가 걸려 있는지 확인하고, 사이클론을 막고 있는 물체가 있다면 제거합니다. 사이클론에 끼어 있는 머리카락과 먼지도 모두 제거합니다.
	먼지통이 제품에 제대로 끼워지지 않았습니다.	먼지통을 비우고 제품을 올바르게 끼웁니다.
	전원을 끈 때 제품이 회전하거나 뒤집혔습니다.	제품을 똑바로 세운 상태에서 전원을 끕니다.
카펫을 청소할 때 제품이 바닥에서 원활하게 움직이지 않습니다.	노즐 아래 바퀴에 오염 물질이 있습니다.	바퀴 사이의 오염 물질을 제거합니다.
	선택한 흡인력이 너무 높습니다.	흡인력을 줄입니다. 사용 설명서도 참조하십시오.
브러시가 회전하지 않습니다.	브러시가 머리카락 또는 먼지로 막혔습니다.	손이나 가위를 사용해 브러시를 청소합니다. 베어링 사이에 있는 머리카락/털을 제거합니다.
	저항을 너무 많이 받게 되면 브러시가 멈출 수 있습니다.	제품의 전원을 끈 다음 다시 켜십시오.
	롤러 브러시가 노즐에 올바르게 조립되지 않았습니다.	청소 챗터 설명에 따라 롤러 브러시를 노즐에 올바르게 설치합니다 (그림).
	모터로 작동되는 노즐이 과열되었습니다.	제품의 전원 스위치를 끄고 15분간 기다립니다. 노즐의 위쪽 케이스에 손을 대어 아직 따뜻하지 확인합니다. 노즐이 아직 따뜻하면 노즐이 식을 때까지 더 기다립니다. 노즐이 완전히 식고 나면 제품 전원을 다시 켜십시오.
노즐의 LED가 켜지지 않습니다.	노즐이 연장관이나 제품에 올바르게 연결되지 않았습니다.	노즐을 제품 또는 핸디형 청소기에 제대로 연결하십시오.
제품이 충전되지 않습니다.	전원 플러그가 제품 또는 배터리에 제대로 연결되지 않았습니다.	전원 플러그가 제품 또는 배터리에 올바르게 연결되어 있고 어댑터가 벽면 콘센트에 꽂혀 있는지 확인합니다.
	전원 플러그가 충전 스테이션에 잘못 놓여 있습니다.	충전 스테이션에서 플러그가 올바르게 고정되어 있는지 확인하십시오. 플러그가 비스듬하게 되어 있고 충전 스테이션이 플러그를 제자리에 고정하고 있는지 확인합니다.
	제품에 들어 있는 어댑터가 아닌 다른 어댑터가 사용되고 있습니다.	제품에 들어 있는 어댑터를 사용하도록 하십시오.
		위 사항을 확인했지만 제품이 여전히 충전되지 않을 경우 필립스 서비스 센터에 가져오시거나 필립스 고객 상담실에 문의하십시오.
제품에서 정전기가 발생합니다.	제품에는 정전기가 생깁니다. 공기 습도가 낮을수록 제품에서 정전기가 더 많이 생깁니다.	실내에서 연장관을 금속 물체(예: 테이블, 의자 등의 다리)와 수시로 접촉하도록 하여 제품을 방전시킵니다. 또는 실내 습도를 높여주는 것도 좋습니다.
	청소기가 흡입하는 먼지에 정전기가 있습니다.	먼지통을 비우고 사용 설명서의 지침에 따라 필터를 청소합니다.
물탱크 사용		
문제점	가능한 원인	해결 방법
물탱크에서 나오는 물이 감소했습니다.	웨스트 스트림에 라인 스케일이 쌓였습니다.	사용 설명서의 해결 방법에 따라 석회질을 제거해 주십시오.
	극세사 물걸레 패드가 올바르게 장착되지 않아 웨스트 스트림을 덮고 있습니다.	물걸레 패드가 올바르게 배치되었는지 확인하십시오. 올바르게 배치하는 방법은 사용 설명서를 참조하십시오.
	물탱크가 비어 있거나 거의 비어 있습니다.	물탱크를 다시 채웁니다.

문제점	가능한 원인	해결 방법
	필립스가 제공하지 않은 극세사 물걸레 패드를 사용하고 있습니다.	필립스에서 제공하는 정품 극세사 물걸레 패드만 사용하십시오. 물걸레 패드는 필립스 온라인 매장(www.philips.com/support) 또는 가까운 필립스 대리점에서 구입하실 수 있습니다.
물탱크에서 너무 많은 양의 물이 너무 빠른 속도로 흘러 나옵니다.	물탱크 뚜껑이 제대로 닫히지 않았습니다.	뚜껑이 제대로 잠겼는지 확인하십시오.
	스트립이 물탱크 하단에 올바르게 놓여 있지 않습니다.	스트립 3개를 모두 확인해 3개가 모두 물탱크의 바닥면에 잘 맞게 붙어 있는지 확인하십시오. 스트립의 방향을 잘 확인해야 합니다 (그림 8).
바닥의 물기가 마르면서 줄무늬 자국이 남습니다.	물에 액상 세정제를 너무 많이 넣었습니다.	액상 세정제는 몇 방울 정도만 추가하거나 거품이 적게 나는 것을 사용합니다.
	극세사 물걸레 패드가 제대로 놓이지 않았습니다.	물걸레 패드가 올바르게 끼워져 있는지 확인하십시오. 올바르게 배치하는 방법은 사용 설명서를 참조하십시오.
	맞지 않는 물걸레 패드를 사용하고 있습니다.	반드시 3000 시리즈용 필립스 XV1630 정품 극세사 물걸레 패드를 사용해야 합니다. 물걸레 패드는 필립스 온라인 매장(www.philips.com/support) 또는 가까운 필립스 대리점에서 구입하실 수 있습니다.

제조번호 부여기준:
본 제품의 제조번호는 4자리, 5자리, 6자리, 9자리로 표기될 수 있습니다.
(1) 4자리일 경우: 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주차를 의미합니다. 예) 2032→2020년 32번째 주에 생산
(2) 5자리일 경우: 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예) 20243→2020년 24번째 주의 수요일 생산
(3) 6자리일 경우: 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예) 201125→2020년 11월 25일 생산
(4) 9자리일 경우: 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장/생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예) 520402001→네덜란드에서 2020년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산
(5) 기타제조번호 에 대한 문의사항은 1661-0083으로 연락 바랍니다.

العربية

معلومات مهمة معنية بالسلامة

اقرأ هذه المعلومات المهمة بعناية قبل استخدام الجهاز وملحقته واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد تختلف الملحقات المدرجة في المنتجات المختلفة.

خطر

- لا تنظف بالمكنسة الكهربائية الماء أو أي سائل آخر أو المواد القابلة للاشتعال أو الرامد.
- لا تغمس الجهاز أو المهايئ مطلقًا في الماء أو في أي سائل آخر، ولا تنظفهما تحت الصنبور.

تحذير

- تأكد من توافق مستوى الفولتية الموضح على المهايئ مع فولتية التيار الكهربائي المحلي قبل توصيل الجهاز.
- افحص الجهاز دائمًا قبل استخدامه. لا تستخدم الجهاز أو المهايئ في حالة تعرضهما للتلوث. استبدل دائمًا الجزء التالف بنوع أصلي.
- يحتوي المهايئ على محول. لا تقطع المهايئ لاستبداله بمأخذ آخر حيث يتسبب ذلك في حالة خطيرة.
- في حالة تلف الجهاز، لا تحاول شحنه.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو من لم يكن لديهم سابق خبرة أو معرفة، ما لم يقدم لهم الشخص المسؤول عن سلامتهم الإشراف أو الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز.
- ويجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يعثرون بالجهاز.
- يجب إزالة القابض من المقيس/مأخذ التيار الكهربائي قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
- أفضل المهايئ إذا كنت تنوي عدم استخدام الجهاز لبعض الوقت.
- عند تخزين الجهاز لأكثر من شهر (بدون استخدام أو شحن)، تأكد من شحن البطارية بنسبة 50% على الأقل. قد يؤدي تخزين الجهاز ببطارية فارغة إلى تلف البطارية بشكل لا رجعة فيه.
- لا تدع الفوهة الآلية تتحرك فوق أسلاك الكهرباء الخاصة بالأجهزة الأخرى أو الكابلات الأخرى لأن ذلك قد يسبب خطرًا (الشكل ١).
- لا تغمس الجهاز أو المهايئ مطلقًا في الماء أو في أي سائل آخر، ولا تنظفهما تحت الصنبور.
- احرض على بقايا الملابس الضفافة والشعر وأجزاء الجسم بعيدًا عن الفرشاة المتحركة.
- لا تقطع فتحات التهوية أو تحجبها عند تشغيل الجهاز.
- تم تصميم هذا المكنسة الكهربائية للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدم هذا المكنسة الكهربائية لشفط نفايات البناء، غبار الأسمنت والراماد والرمل الناعم والجير وغيرها من المواد المماثلة. لا تستخدم المكنسة الكهربائية إطلاقًا بدون تركيب الفلاتر مسبقًا. فهذا يمكن أن يلحق الضرر بالمحرك وتقصير حياة مكنسة كهربائية. نظف دائمًا جميع أجزاء مكنسة كهربائية كما هو مبين في دليل المستخدم. لا تقم بتنظيف أي أجزاء باستخدام الماء و/أو مواد تنظيف إذا لم يظهر ذلك على وجه التحديد في دليل المستخدم.
- يوصى باصطحاب الجهاز إلى مركز خدمة Philips معتمد عندما يتعدر عليك إعادة شحنها أو عندما تنفذ منها الطاقة بسرعة.

تنبيه

- أثناء الشحن، يصبح المهايئ دافئًا عند لمسه. هذا أمر طبيعي.
- لا تضع الجهاز على الحائط أو أي شيء آخر، فقد يسقط ويسبب حالة من عدم الأمان.
- لا توصل الجهاز بالتيار الكهربائي أو تفصله أو تشغله ويديك مبتلة.

- لا تقم بإزالة المهامى من مقبض الحائط بسحبه من السلك (الشكل ٤). عندما لا تستخدم محطة الشحن للشحن، أفضل الجهاز دائماً عن طريق سحب القابض الصغير من الجهاز والمحول من مقبض الحائط.
- احرص دائماً على إيقاف تشغيل الجهاز بعد الاستخدام وقبل شحنه.
- تجنب سدّ فتحات هواء العادم الموجودة في ظهر الجهاز أثناء التنظيف.
- لا تقم بتنظيف الأجزاء القابلة لللك من الجهاز في غسالة الصحون. هذه الأجزاء غير قابلة للغسل في غسالة الأطباق.
- لا تنظف المادة البيضاء من حامل الفلتر بالمكنسة الكهربائية أو الفرشاة عادية لتجنب تلف المادة.
- قم دائماً باستخدام المكنسة الكهربائية مع تركيب المرشح.
- عند تنظيف الفلتر الإسفنجي القابل للغسل بالماء، تأكد من جفافه تماماً قبل إعادة وضعه في حامل الفلتر وحماية الفبار. لا تجفف الفلتر الأسفنجي في ضوء الشمس المباشر أو على مدفأة أو في آلة تجفيف دوارة. لا تقم بتنظيف حامل الفلتر بالماء. فهذه القطعة ليست قابلة للغسل.
- استبدل الفلتر إذا لم يعد من الممكن تنظيفه بشكل صحيح أو في حالة تلفه (انظر 'طلب الملحقات').
- لا تستخدم أبداً أي ملحقات أو قطع غيار من مصمّعين آخرين أو جهات لا تنصح بها فيليبس بشكل محدد. في حالة استخدام هذه الملحقات أو الأجزاء، سيصبح الضمان غير سار.
- تأكد من تثبيت الجهاز مع محطة الشحن المتصلة بالجدار وفقاً للإرشادات الموجودة في دليل المستخدم.
- كن حذراً عند حفر ثقوب في الحائط لتوصيل محطة الشحن لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية.
- عند استخدام هذا الجهاز مع خزان المياه، فقد تبقى الأرضية رطبة ورؤيقة لفترة وجيزة (الشكل ٥).
- لمنع حدوث تلف، تجنب وضع الشمع أو الزيت أو منتجات المحافظة على الأرضيات أو المنظفات المسائلة للأرضيات غير القابلة للمزج بالماء في خزان المياه.
- لمنع حدوث تلف، تجنب وضع الزيوت الأثيرة أو المواد المماثلة في خزان المياه أو لا تدع الجهاز يلتقطها.
- لا تنظف شريط التبليل المعدني بألة حادة حيث إن هذا قد يتلفه. احرص على تنظيفه بشطفه تحت الصنبور فقط. واستبدله عندما لا تعود قادراً على تنظيفه.
- استبدل شريط التبليل بآخر أصلي.
- لضمان نتائج تنظيف جيدة والتشغيل السليم للجهاز وخزان المياه، استخدم دائماً قطع التنظيف الأصلية من سلسلة Philips 3000 series.
- نظّف خزان المياه وفقاً للتعليمات. وخزان المياه ليس قابلاً للغسل بغسالة الأطباق.
- بعد مسح الأرضيات، لا تقم بتخزين الجهاز بخزان المياه المتصل بمحطة الشحن. إذا قمت بذلك، فستلمس قطعة التنظيف الرطبة الجدار وقد يؤدي ذلك إلى تلف الجدار. يجب دائماً إزالة خزان المياه قبل تخزين الجهاز.

تعليمات سلامة البطارية

- استخدمي هذا المنتج فقط للغرض المقصود منه واتبعي إرشادات السلامة العامة وسلامة البطارية كما هو موضح في دليل المستخدم هذا. أي سوء استخدام يمكن أن يسبب صدمة كهربائية وحروق وحرائق وغيرها من المخاطر أو الإصابات.
- لا تشحن الجهاز إلا باستخدام المهامى المزود. لا تستخدم إلا وحدة الإمداد المشار إليها في لوحة النوع للمنتج. يمكن العثور على الرقم الخاص بالمحول على المحول.
- يعني هذا الرمز (D-C) أنه يتم استخدام وحدة إمداد قابلة للفصل. تمثل GS/BS/AR/BR/** الموجود في رقم موديل المحول إصدارات قطرية مختلفة.
- استخدمي الجهاز وتخزينه في درجة حرارة تتراوح بين ٥ و 35 درجة مئوية.
- اشحنى الجهاز أو البطارية في درجة حرارة تتراوح بين 10 درجات مئوية و 35 درجة مئوية.
- لا تعرضي الجهاز لأشعة الشمس المباشرة أو لدرجات حرارة عالية (60 درجة مئوية/140 درجة فهرنهايت) (بالقرب من المواقد الساخنة أو في أفران الميكروويف أو في المواقد الحثية). فقد تتفجر البطاريات في حالة ارتفاع درجة الحرارة.
- لا تعرضيه للنار.
- ولا تحرقها.
- إذا أصبح المنتج ساخنًا أو كرهية الرائحة أو تغير لونه أو إذا استغرق الشحن وقتاً أطول من المعتاد، فتوقف عن استخدام المنتج وشحنه واتصل بشركة Philips.
- لا تضع المنتجات وبطارياتها في أفران الميكروويف أو على اليوتجاز المسطح.
- عند التعامل مع البطاريات، تأكد من أن يدك والمنتج والبطاريات جافة.
- لمنع البطاريات من تسخين أو إطلاق مواد سامة أو خطيرة، لا تقومي بتعديل أو اختراق أو إتلاف المنتجات والبطاريات ولا تقومي بسحق البطاريات أو تفكيكها أو تقصير الدائرة أو الشحن الزائد أو الشحن العكسي.
- لتجنب تعريض البطاريات لقصر في الدارة الكهربائية بعد الإزالة، لا تدع أطراف البطاريات تتلامس مع أجسام معدنية (مثل العملات المعدنية، ودبابيس الشعر، والخواتم). لا تقم بتنظيف البطاريات في ورق الألومنيوم. الصق أطراف البطارية بشريط لاصق أو قم بوضع البطاريات في كيس بلاستيكي قبل التخلص منها.
- في حالة تلف البطاريات أو حدوث تسرب بها، تجنب ملامستها للجلد أو العين. وإذا حدث هذا، فغسلك الشطف جيداً بالماء وطلب الرعاية الطبية.

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا الجهاز مع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

استخدام الجهاز

قيود الاستخدام

- لا تستخدم خزان المياه إلا على أرضيات صلبة بطبقة علوية مقاومة للماء (مثل شممع الأرضيات والبلاط المصقول والباركيه الملمع) والأرضيات من الحجر (مثل الرخام). وإذا كانت الأرضية لم تتم معالجتها لتصبح مقاومة للماء، فتتحقق من الجهة المصنّعة لها لمعرفة ما إذا كان يمكنك استخدام المياه لتنظيفها. لا تستخدم خزان المياه على أرضيات صلبة لها طبقة علوية مقاومة للماء تالفة.
- لا تستخدم خزان المياه إلا على أرضيات مكسوة بمشمع مصلق بشكل صحيح لمنع المشمع من الانجراف إلى فوهة المسح.
- لا تستخدم خزان المياه لتنظيف السجاجيد.
- لا تحرك الجهاز مع تركيب خزان المياه بانحراف حيث إن هذا يترك آثار مياه. لا تحركه إلا للأمام والخلف.

ملاحظة: يعتمد وقت التشغيل على مستوى الطاقة المستخدم أثناء التنظيف.

بطانة المسح وشريط التبليل

يأتي الجهاز مع 3 شرائط تريط وقطعة تنظيف من الألياف الدقيقة. بفضل خزان المياه، وشريط التبليل وبطانة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة المرفقة بغضوة الأرضيات القياسية، يمكنك تنظيف الأرضيات الصلبة.

استخدام منظف أرضيات سائل في خزان المياه

- إذا كنتي تريدين إضافة منظف أرضيات سائل إلى المياه في خزان المياه، فاحرصي على استخدام منظف الأرضيات Philips XV1792. ونظراً لأن خزان المياه سعته 200 مل، فلا تضيفي إلا بضع قطرات من منظف الأرضيات السائل إلى المياه.
- قومي دائماً بإخراج البطارية وأو إيقاف تشغيل الجهاز قبل إجراء الصيانة على الجهاز.

تنظيف وتفريغ خزان المياه

راجعى أيضاً التعليمات الواردة في دليل المستخدم.
لتنظيف خزان المياه، امزج جزءاً واحداً من الخل بثلاثة أجزاء من المياه. واسكب هذا المزيج في خزان المياه وأغلق غطاءه. هزّ خزان المياه وضعه على سطح مقاوم للمياه. اترك مزيج المياه والخل بالخزان حتى صباح اليوم التالي. ثم أفرغه، واشطفه تماماً بماء عذب واستخدمه كالمعتاد مرة أخرى.

تنبيه: سوف يتسرب الماء من خزان المياه أثناء التنظيف، مع أو بدون شرائط الترطيب.

لإفراغ خزان المياه، احمل خزان المياه فوق حوض الفسل، ثم قم بإزالة الغطاء وإمالة الخزان إلى جانب فتحة التعبئة. ثم اقلب خزان المياه للسماح بتدفق المياه إلى الحوض. بإزالة الماء المتبقي من خزان المياه، قم بتدوير خزان المياه إلى الجانب الطويل مع توجيه فتحة التعبئة نحو الحوض. ثم قم بإمالة خزان الماء للأمام للسماح بتدفق الماء المتبقي بداخله.

ملاحظة: احرص دائماً على إزالة الغطاء من فتحة التعبئة عند تخزين خزان المياه.

طلب الملحقات

لشراء المستلزمات أو قطع الغيار، قومي بزيارة www.philips.com/parts-and-accessories أو الذهاب الى تاجر Philips. يمكنك أيضاً الاتصال بمركز رعاية المستهلك Philips التابع لدولتك.

الاستبدال

لشراء المستلزمات أو قطع الغيار، قومي بزيارة www.philips.com/parts-and-accessories أو الذهاب الى تاجر Philips. يمكنك أيضاً الاتصال بمركز رعاية المستهلك في بلدك (انظري كتيب الضمان الدولي للحصول على بيانات الاتصال).

- قطع الغيار وأرقام الأنواع:
- قطعة المسح اليدوية XV1630
 - فلتر الاستبدال XV1631
 - الأدوات (أداة شق طويل وفرشاة 2 في 1) XV1632
 - عبوة بطارية ليثيوم أيون 25.2 V XV1633
- استبدلي قطعة المسح كل 6 أشهر لضمان أفضل أداء.

i ملاحظة: يمكنك التخلص من الفلتر القديم وفرش الألياف الدقيقة القديمة مع النفايات المنزلية العادية.

الضمان والدعم

تقدم Versum ضماناً لمدة عامين بعد الشراء على هذا المنتج. هذا الضمان غير صالح إذا كان العيب ناتجاً عن الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة السيئة. لا يؤثر الضمان الخاص بنا على حقوقك كمستهلك بموجب القانون. لمزيد من المعلومات أو لاستدعاء الضمان، يرجى زيارة موقعنا على الويب www.philips.com/support.

إعادة التدوير

- يعني هذا الرمز أنه لا يجوز التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية (الشكل 4).
- اتبع قواعد بلدك الخاصة بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات.

إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن

قم بإزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من المنتج عندما تتخلص من المنتج. قبل إزالة البطارية، تأكد من فصل الجهاز من مقبس الحائط وتأكد من أن البطارية فارغة تماماً.

اتخذ أي احتياطات سلامة ضرورية عند التخلص من البطاريات.

- 1 إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن، اتبع الإرشادات الموجودة أدناه.
- 2 افضل الجهاز من مقبس الحائط واتركه يعمل حتى يتوقف المحرك.
- 2 اضغط على زر إلغاء القفل واسحب البطارية خارج الجهاز.

وقت التشغيل

الوضع	وقت التشغيل
استخدام الجهاز المحمول مع وضع Turbo	لمدة تصل إلى 15 دقيقة
استخدام الجهاز المحمول مع وضع Eco	لمدة تصل إلى 60 دقيقة

رموز الخطأ ومعناها

رموز الخطأ ومعناها	معنى الخطأ	الحل المقترح
●●● يومض مرتين في الثانية لمدة 10 مرات.	درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جداً أو منخفضة جداً.	قومي بنقل الجهاز إلى مبرد أو غرفة أكثر دفئاً. استخدمى الجهاز وتخزينه في درجة حرارة تتراوح بين 5 و35 درجة مئوية. اشحني الجهاز أو البطارية في درجة حرارة تتراوح بين 10 درجات مئوية و35 درجة مئوية.
●○● يومض ثلاث مرات في الثانية لمدة 15 مرات.	المحرك محسثور أو تالف.	أخرجي البطارية (الشكل 4) وانتظري لمدة 10 ثوان، ثم أعيدي البطارية مرة أخرى إلى مكانها. إذا لم ينجح هذا الحل، يرجى إرسال الجهاز إلى مركز خدمة Philips أو الاتصال بمركز رعاية المستهلك.

ويرجى التأكد من إيقاف تشغيل الجهاز بعد استخدامه. قومي بتنظيف الفوهة وقتاً لدليل المستخدم عن طريق إزالة الأنبوب من الجهاز الرئيسي. أخرجي الجسم الموجود في الفوهة وأعيدي تشغيل الجهاز.	جسم غريب عالق في الفوهة.	●●○	يوميض مرتين في الثانية لمدة 10 مرات.
قومي بإزالة الفوهة، وأتركها جانباً حتى تجف الرطوبة المحتملة، ثم أعيدي الفوهة مرة أخرى. إذا لم ينجح هذا الحل، يرجى إرسال الجهاز إلى مركز خدمة Philips أو الاتصال بمركز رعاية المستهلك.	هناك ماس كهربائي في الفوهة.	●●○	يوميض ثلاث مرات في الثانية لمدة 15 مرات.
التغيير إلى المحول المرفق.	تم استخدام مهائئ غير مناسب.	○○●	يوميض مرتين في الثانية لمدة 10 مرات.
اشحن الجهاز وأعيدي تشغيله. إذا لم ينجح هذا الحل، يرجى إرسال الجهاز إلى مركز خدمة Philips أو الاتصال بمركز رعاية المستهلك.	لم يتم شحن البطارية.	●○○	يوميض أربع مرات في الثانية لمدة 20 مرات.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعاً التي قد تواجهها مع الجهاز. إذا تعذر عليك حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فقم بزيارة الموقع www.philips.com/support للحصول على قائمة بالأسئلة المتداولة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك التابع لبلدتك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يستجيب الجهاز عند الضغط على زر التشغيل/الإيقاف.	البطارية فارغة.	لشحن البطارية، قومي بتوصيل الجهاز بمحطة الشحن أو قومي بتوصيل المكثفة الكهربائية المحمولة باليد مباشرةً بقابس الكهرباء الخاص بالمهائئ.
درجة حرارة الجهاز ساخنة جداً أو باردة جداً.	تأكد من استخدام الجهاز عند درجة حرارة تتراوح بين 5 و 35 درجة مئوية.	انتظري لمدة 30 ثانية قبل إعادة تشغيل الجهاز.
البطارية مشحونة ومركبة، ولكن يتعذر تشغيل الجهاز.	لا يزال الجهاز متصلاً بالمهائئ.	إذا كنت قد فحصت ما ورد أعلاه ولا يزال الجهاز لا يشحن، ففضل باصطحاب الجهاز إلى مركز خدمة فيليبس أو الاتصال بمركز رعاية المستهلك.
يتم شحن الجهاز ببطء شديد.	يتم استخدام مهائئ خارجي أو مهائئ خاص بأجهزة أخرى.	افصلي المهائئ عن الجهاز قبل إعادة تشغيله.
محطة الشحن غير مستقرة على الجدار.	البراغي التي تثبت محطة الشحن مفكوكة.	إذا كنت قد فحصت ما ورد أعلاه ولا يزال الجهاز لا يشحن، ففضل باصطحاب الجهاز إلى مركز خدمة فيليبس أو الاتصال بمركز رعاية المستهلك.
قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	البراغي ليست بالحجم الصحيح.	اشحن الجهاز باستخدام المهائئ المرفق.
قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	محطة الشحن غير معلقة على جدار ثابت.	اربطي البراغي بإحكام.
قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	الفلتر والفواصل الدوامي متسخان.	قومي بتركيب محطة الشحن باستخدام البراغي المرفقة.
قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	الفلتر والفواصل الدوامي متسخان.	تأكد من أن الجدار الذي سيتم تركيب محطة الشحن عليه ثابت.
قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	الفلتر والفواصل الدوامي متسخان.	أفرغ دلو الغبار. نظّف الفلتر والفواصل الدوامي (الشكل ٦). تأكد من غسل الفلتر مرة واحدة على الأقل في الشهر عند استخدام الجهاز بانتظام. تأكد من إزالة الشعر والأوساخ العالقة في جهاز الفصل الدوامي.
قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	تأكد من تركيب حاوية الغبار بشكل صحيح.
قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	يمكنك شراء فلتر جديدة من متجر Philips عبر الإنترنت على www.philips.com/support أو من وكيل Philips لديك.
قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	إذا كنت قد فحصت ما ورد أعلاه ولا تزال قوة شفط الجهاز أقل من المعتاد، فقمي باصطحاب الجهاز إلى مركز خدمة Philips أو الاتصال بمركز رعاية المستهلك.
قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	أرسلني الجهاز إلى أحد مراكز خدمة Philips أو اتصلي بمركز رعاية المستهلك.
قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	أرسلني الجهاز إلى أحد مراكز خدمة Philips أو اتصلي بمركز رعاية المستهلك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	أسطوانة الفرشاة عالقة أو توجد أجسام عالقة في قناة تدفق الهواء.	قومي بفحص الفوهة وقناة تدفق الهواء بحثًا عن أي أجسام عالقة وإزالة أي جسم يسبب انسدادًا. أعيد تشغيل الجهاز.
	الفلتر والفاصل الدوامي متسخان.	أفرغ دلو الغبار. نظّف الفلتر والفاصل الدوامي. تأكد من غسل الفلتر مرة واحدة على الأقل في الشهر (الشكل) عند استخدام الجهاز بانتظام. تأكد من إزالة الشعر والأوساخ العالقة في جهاز الفصل الدوامي.
		إذا كنت قد فحصت ما ورد أعلاه ولا يزال الجهاز لا يعمل، فتنفضل باصطحاب الجهاز إلى مركز خدمة فيليبس أو الاتصال بمركز رعاية المستهلك.
تفتلت الأتربة من الجهاز.	الفلتر متسخ.	قم بتنظيف الفلتر. انتظري أيضًا دليل البدء السريع.
	الفلتر غير موجود في الجهاز.	تأكد من وجود الفلتر في الجهاز وتركيبه بشكل صحيح.
	شيء ما يعيق المضخة.	قومي بفحص جهاز الفصل الدوامي بحثًا عن أي أجسام عالقة وإزالة أي جسم يسد هذا الجهاز. تأكد أيضًا من إزالة كل الشعر والأوساخ العالقة في جهاز الفصل الدوامي.
	حاوية الغبار غير مركبة بشكل صحيح في الجهاز.	أفرغي حاوية الغبار ثم قومي بتركيبها بالجهاز بشكل صحيح.
	يتم تدوير الجهاز أو قلبه عند إيقاف تشغيله.	أبقي الجهاز في وضع عمودي عند إيقاف تشغيله.
لا يتحرك الجهاز بسلاسة على الأرضية عند تنظيف السجاد.	العجلات الموجودة أسفل الفوهة ملوثة.	تنظيف التلوث بين العجلات.
	قوة الشفط المحددة مرتفعة للغاية.	أخفضي قوة الشفط. انظري أيضًا دليل المستخدم.
لم تعد الفرشاة تعمل بعد.	الفرشاة مسدودة بالشعر أو الأوساخ.	نظّفي الفرشاة باليدين أو باستخدام مقص. نظف الشعر بين المحامل.
	قد تتوقف الفرشاة عن الدوران عندما تواجه مقاومة كبيرة.	أطفئ الجهاز ثم أعد تشغيله مرة أخرى.
	لم يتم تركيب الفرشاة الدوارة في الفوهة بشكل صحيح.	اتبعي التعليمات الواردة في فصل التنظيف لتثبيت الفرشاة الدوارة في الفوهة بشكل صحيح (الشكل).
	درجة حرارة الفوهة المزودة بمحرك مرتفعة للغاية.	قومي بإيقاف تشغيل الجهاز وانتظري لمدة 15 دقيقة. المضي الجزء العلوي من الفوهة لمعرفة ما إذا كانت لا تزال دافئة. وإذا كانت الفوهة لا تزال دافئة، فانتظري لمدة أطول حتى تبرد الفوهة. وبمجرد أن تبرد الفوهة، حاولي تشغيل الجهاز مرة أخرى.
المصابيح الموجودة على الفوهة لا تضيء.	لم يتم تركيب الفوهة بالأنبوب أو الجهاز بشكل صحيح.	إرفاق الفوهة إلى الجهاز أو الحامل بشكل صحيح.
لا يتم شحن الجهاز.	قابس الطاقة غير متصل بشكل صحيح بالجهاز أو البطارية.	تأكد من توصيل قابس الطاقة بشكل صحيح بالجهاز أو البطارية ومن إدخال المهاتفي في مقبس الحائط بشكل صحيح.
	لم يتم وضع قابس الطاقة بشكل صحيح في محطة الشحن.	تأكد من تثبيت القابسي بشكل صحيح في محطة الشحن. تحقق مما إذا كان القابسي مائلًا وأن القابسي مثبت في مكانه بمحطة الشحن.
	يتم استخدام مهاتفي آخر غير المهاتفي المرفق.	تأكد من استخدام المحول المرفق.
		إذا كنت قد فحصت ما ورد أعلاه ولا يزال الجهاز لا يشحن، فتنفضل باصطحاب الجهاز إلى مركز خدمة فيليبس أو الاتصال بمركز رعاية المستهلك.
يقوم الجهاز بإصدار صدمات كهربائية ساكنة.	يتركب الجهاز كهرباء ساكنة. كلما انخفضت رطوبة الهواء، زاد تراكم الكهرباء الساكنة.	قم بتفريغ شحنة الجهاز عن طريق وضع الأنبوبة بشكل متكرر على أجسام معدنية أخرى في الغرفة (على سبيل المثال أرجل الطاولة أو الكرسي، إلخ). أو يمكنك رفع مستوى رطوبة الهواء في الغرفة.
	الغبار والأوساخ التي يتم شفطها بالمكنسة الكهربائية تولد كهرباء ساكنة.	قم بتفريغ حاوية الغبار وتنظيف الفلتر وفتحات الإرشادات الواردة في دليل المستخدم.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يتم تقليل تدفق المياه من خزان المياه.	تراكمت الترسبات الكلسية في شريط التبليل.	اتباع الحل الموجود في دليل المستخدم لإزالتها.
	لم يتم تركيب بطاقة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة بشكل صحيح وتمت إعاقة شريط التبليل نتيجة لذلك.	تأكد من تركيب بطاقة المسح بشكل صحيح. تحقق من دليل المستخدم لمعرفة الموضع المناسب.
	خزان المياه فارغ أو يكاد يكون كذلك.	أعد ملء خزان المياه.
	يتم استخدام وسادة مسح مصنوعة من الألياف الدقيقة غير متقدمة من Philips.	لا تستخدم غير بطاقة مسح أصلية من القماش الناعم من تصنيع فيليبس، يمكن شراء وسادات المسح من متجر Philips عبر الإنترنت على www.philips.com/support أو من وكيل Philips لديك.
يتدفق الكثير من الماء من خزان المياه بسرعة عالية جداً.	لم يتم تركيب غطاء خزان المياه بشكل صحيح.	تحقق من الغطاء وتأكد من غلقه تمامًا وبشكل صحيح.
	الشرايط غير موضوعة بشكل صحيح في الجزء السفلي من خزان المياه.	افحصي كل الشرايط الثلاثة وتأكد من تركيبها جميعها بشكل صحيح في اللوحة السفلية لخزان المياه. انتبهي لاتجاه هذه الشرايط (الشكل 8).
تجف الأرضية مع ترك خطوط.	تمت إضافة كمية كبيرة جداً من المنظف السائل إلى المياه.	استخدم فقط بضع قطرات من المنظف السائل أو استخدم منظفاً يحتوي على رغوة أقل.
	بطانة المسح المصنوعة من القماش الناعم غير موضوعة بشكل صحيح.	تأكد من تركيب وسادة المسح بشكل صحيح. تحقق من دليل المستخدم لمعرفة الموضع المناسب.
	يتم استخدام وسادة مسح غير صحيحة.	لا تستخدم في الإ Philips XV1630 وسادة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة لسلسلة 3000. يمكن شراء وسادات المسح من متجر Philips عبر الإنترنت على www.philips.com/support أو من وكيل Philips لديك.

2023 © Versuni Holding B.V.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

642001006154 (01/2024)



100% recycled paper
100% papier recyclé